工商晚報

The Kung Sheung Evening News

印承及印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

報掛號二零七五　郵箱六二一號

出紙兩大張售價弍毫

・本報每份仍售弍毫・

我少棒蟬聯四屆冠軍

【賓夕法尼亞州．威廉波特二十四日路透社電】中華少棒隊在今日以十二對一的成績擊敗美西隊而蟬聯四屆世界少棒冠軍。

【威廉波特二十四日合衆國際社電】在星期六日中華隊和美西隊爭奪世界少棒冠軍的錦標賽中，林文祥擊出兩支安打和兩支全壘打的輝煌表現，使到中華隊能夠勇奪今屆世界少棒冠軍的榮銜。保持蟬聯四屆世界少棒冠軍的寶座。

這是中華民國隊連續第四年贏得世界少棒錦標的勝利，並且是過去六年來第五次勝利。林文祥同時擊出兩個一上壘使到中華隊能夠向兩名美西隊投手擊出十二支安打，陳正中和高順德亦同時擊出全壘打。林文祥在世界少棒錦標賽的三場賽事。計擊出五支全壘打。這成績是和印第安那州蓋瑞隊的麥昆敦在一九七一年創下五支全壘打的紀錄相等。

八月二十四日中華少棒隊在威廉波特以十二對一的成績，擊敗美西隊而奪得世界少棒冠軍榮銜。圖為中華隊王牌投手林文祥緊抱着捕手許榮貴拍照留念。洋溢一片欣喜勝利神采。（合衆社圖片）

沈芝華與男友清晨返喜來登酒店
西服筆挺配備相機匪徒擁入行劫
掠走欵飾八萬據報警方帶走三人

【本報訊】女星沈芝華，今日清晨與其來自台灣的男友，返回尖沙咀喜來登酒店一開房間時，突為三名匪徒，以送電報為名，俟房內人開門時，即一擁而入，用刀指嚇，並加綑綁。將房內七千元現欵及價值七萬三千五百元首飾掠去後，迅即逸去。

事後，事主利用房內通訊系統通知酒店職員，迨管房人員趕至時，有人謂不知是否酒店中人騷擾攘甚久，卒由酒店負責人用副匙將房門打開，發現被刧，然後報警調查。

據悉：事發於今晨五時十五分左右，在影壇七公主中排名第二的廿八歲女星沈芝華，由其來自台灣的男友同返尖沙咀喜來登酒店一四二〇室時，甫入房不久，突有人拍門，聲言送電報，房中人不虞有詐，開門取電報時，突有三名飛型男子，手持利刀蜂擁而進。以利刀指嚇沈芝華及其男友，並用帶來鐵綫加以綑綁，然後大肆搜掠，掠得現欵七千元，及首飾等物值七萬三千五百元後，迅即逸去。

事主於事後利用酒店通訊系統，通知酒店中人，迨管房拍門時，房中有人謂不知是否管房，無法開門，擾攘一番，卒由酒店負責人用副匙將門打開，發現被刧，然後報警展開調查。

據報：該三名匪徒，當時身穿畢挺西服，且帶有相機，帶相機而入內行刧。是否另有別情，則有待警方調查。據報：曾有三名男子，神色慌張，在十四樓為警方人員查問後，帶返警署查訊。是否與案有關則目前未知。

至於遇刧男事主據報姓陳，報稱職業為商人，已住入該處數天。沈芝華原名亦為沈芝華。上海籍人。從幼年開始，沈即投入平劇名宿粉菊花門下習藝，由於其自幼即對戲劇有著濃厚的興趣，肯刻苦磨練，謙虛向學，故深得乃師所愛。

疑因爭女起禍 當街又斬死人

【本報訊】本年第六十五宗兇殺案，昨晚在九龍油蔴地發生，數名於舞會中興盡後於生菓檔吃生菓及飲啤酒之男女，被六、七名持刀及破玻璃瓶男子襲擊，其中兩名男子終告受傷倒臥街頭，於送院途中，一名已證實不治。死者名李俊輝，二十歲，綽號「亞輝」，身穿新潮衣服及三吋高踭鞋，傷者為十八歲男子李耀華，於送院敷治後已被警方拘留查詢。

事發於昨晚十一時許，兩男三女剛參加完舞會，在油蔴地戲院附近一生菓檔吃生菓及飲啤酒。突然，六七名手持利刀及破玻璃瓶之男子衝至，不由分說，狂斬該兩名男子。斯時與該兩男子一起之女子即高叫「唔好斬佢」。但遇兇者不予理會。死者亞輝，在羣兇包圍下衝出重圍，負傷沿上海街逃入窩打老道。再轉返入雲南里，但兇徒亦啣尾緊追，至石龍街附近時，終被持刀者追及，結果亞輝於亂刀下倒臥街頭，後於送院途中不治斃命。

警方事後在油蔴地附近檢獲三把牛肉刀，大隊警員亦於附近一帶截查可疑人物，但未有所獲。該兇殺案肇事原因，疑為「爭女」所致。

以色列前軍曹 膺選環球淑女

【義大利阿拉西奧廿四日路透社電】三十多個國家的代表今日在此間選出「一九七四年環球淑女」——一位金髮藍眼的前以色列軍曹。

芳齡二十四歲的以色列小姐萊絲莉後來聲稱：她不相信選美比賽。她同意參加這次競選，是為了身為電影明星所獲得的宣傳。

由國際人士組成的遴選團，以亞軍榮銜頒給丹麥女演員荷霍斯丹。季軍是來自北平的二十八歲中國小姐傅婥恩（譯音）。

電梯夾死人

【本報訊】石硤尾白田新邨昨晚深夜發生一宗電梯慘案，一名婦人與一名男子及三名小童乘搭一部電梯落樓之際，豈料電梯突然發生故障中途停下；及後當婦人尾隨各人最後爬出已開的電梯門時，電梯突然開動，將婦人頭部緊

林燕娟，四十八歲，於昨晚十時廿五分左右，死者到上址探訪姓鍾的家人後，由一名姓鍾之男子及其三名孩童相送進入電梯落樓，電梯開動後，突然間在九至八樓間之位置意外停止毫無動靜。忽然間電梯門開啓，卻僅有半截門停留於九樓位置，此時鍾姓男子率先爬出，其次救出三名小童，最後，當該名婦人企圖爬出電梯門之際，電梯門卻突然關上，緊夾着死者頭部，該名男子見狀於是極力搶救，並隨即撥電報警，消防員及警員聞訊立即趕至搶救。惟送院後已斃命。

低級文員請願

小評

雖然港督丁憂返英奔喪，但政府文員千餘人，仍擧言今晨赴督轄請願，要求改善待遇。

政府最近宣佈公務員加薪辦法後，低級文員十分反感，不斷張貼標語表示抗議。

政府文員接近一萬人，助理及二級文員約佔八千名，他們的薪金由六百至千五，此次增薪，低級文員祗增加了卅五元，而生活津貼被取消。

香港政府文員協會指出：政府元以上的高級公務員，加薪後接近五千，另有房租津貼，警員月薪也超過一千元，而且有警察宿舍，但政府低級文員則一無所有。

我們認為且撇開公平與不公平的問題，基本的條件，是要低級公務員能夠生活下去。一個月入六百餘元的公務人員，除非是單身漢，或者有污可貪，又或者另有其他收入，否則一家幾口的生活，實在無法維持，政府的廉租屋都在加租，如果租住私人樓宇，租金的開支就佔了一半。

所以，政府必須對低級公務員增加照顧，這是事實問題，作為一個公僕，如果生活弄到狼狽不堪，那就談不上效率和士氣了。

今日天氣預測

吹輕微和緩北至東北風，初時密雲，下午天色晴朗及乾燥。天文台經已發出黃色之火警訊號。

今晨十時，天文台錄得之室外最高氣溫達攝氏表卅一度。

氣溫為攝氏表廿七度；濕度百分之六十五。

高潮：上午三時十七分；下午六時零五分。低潮：上午十時五十分；下午八時十八分。

天下之大

迫妓女拍裸照 八警員遭辭退

【達拉斯二十四日合衆國際社電】警察局長布特將八名罪案組的警員辭退，或使他們受到紀律處分，因該八名警員曾迫使妓女，將上身的衣服脫光，並拍取她們的裸照。其中一名向布特的辦公室投訴的妓女說：「他們說這是一項新例。」布特於星期五在一記者招待上說：「這是我出任警官以來第一件令我感到噁心的事。」他說：有另外五名警員已被調查。

布特說：在搜查罪案調查組的辦公室時，在一些警員的私人檔案內發現了五張半裸女人的照片。

他說：我希望知道原由，他們可能祗是在開玩笑。一名警方發言人說：刻正在進行的調查仍未發現警員是否曾對妓女作身體侵犯。

「青山海水化淡廠」 年底部分竣工供水

【本報特稿】青山海水化淡廠的部份工程，將於本年年底完成，並進行試機。屆時將每日供應本港食水六百六十萬加侖。

直至八月為止，本港天氣異常乾旱致令水塘存水量大減，雖然日前豪雨，但仍未有太多收穫。水務局在數日前曾發出實施制水的警告，現時海水化淡廠可於年底開始供應食水，實為本港市民一大喜訊。

為了應付食水量需要的日益增加，本港政府一直努力去發掘水源，可以供興建水塘的地方，差不多都被查勘過，最後一個可供儲蓄食水的西貢糧船灣，被建成為萬宜淡水湖後，香港人的食水新來源，便只得靠取之不盡的大海鹹水了。

遠在一九六四年，本港食水供應相當困難的時候，港府已計劃訂購兩副濾化海水的機器，以便每日供應食水六百萬加侖。後因大陸供應東江之水而未有實現。又在一九六九年，港府由於政策關係，又宣佈繼續研究淡化海水計劃，一九七一年，港府決定在青山興建一座海水化淡廠。

青山海水化淡廠耗資港幣四億六千萬元，將成為世界最大規模的海水化淡廠。無論個別蒸發器或整個化淡廠所製造的淡水量，都是世界其他化淡廠所難比擬。

青山海水化淡廠原定今年夏間落成，因一度受水坭缺乏與石油危機而阻延。不過現時工程進度已恢復正常，行政大樓、油輪碼頭、烟囪、儲油庫、抽水機及渦爐等皆接近完階段，主要部份的六個蒸發器的其中一個業已竣工，將於本年年底開始作業。此等蒸發器每個每日可製造淡水六百六十萬加侖，其餘五個，則預定每三個月完成一個，全部工程約在一九七六年可以興建完竣。屆時每日可供應食水四千萬加侖，約佔本港每日耗水量的十至二十分之一，目前本港每日耗水量是二至三億加侖。

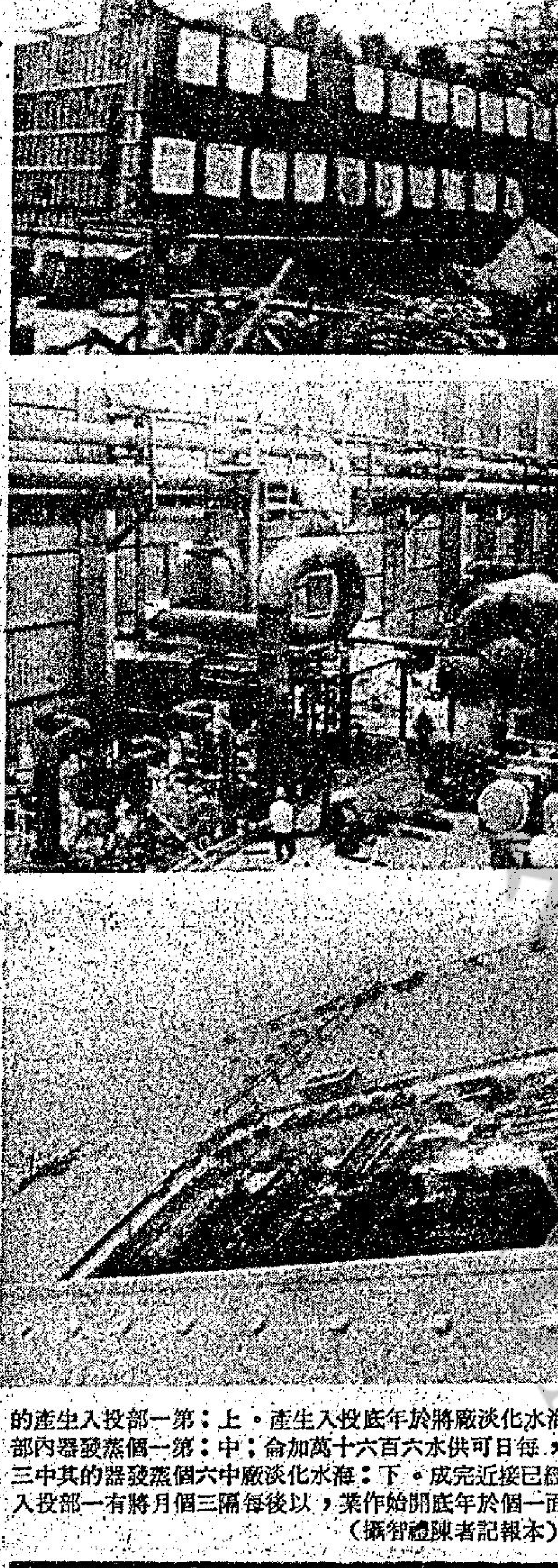
青山海水化淡廠有水管與大欖涌水塘的輸水管相通，因此不需另建輸水系統，所生產的食水與大欖涌水塘的食水混合，經過荃灣或屯門濾水廠過濾後，利用現時的供水系統，供應食水給荃灣、青山屯門及大欖涌的居民飲用。由於海水化淡廠生產的是純蒸餾水，所以與大欖涌水塘的食水相混濾過時，可用較小量的化學藥品而更符合衛生。

海水化淡的原理與煮水的原理差不多，將海水通過一個蒸發器，經過八個步驟的蒸餾過程，初步過程為高氣壓蒸餾，其沸點甚高，隨後氣壓愈低，沸點亦愈低，至最後一蒸餾步驟，所有的海水均化為水氣，經冷卻後即成淡水。

據悉：海水化淡廠所生產的淡水，初期估計每千加侖成本約港幣五元至六元之間，自從燃油價格暴漲後，估計由海水化成的淡水，每千加侖需要港幣十多元以上。鑑於上述原因，原計劃興建九個蒸發器，現已只計劃完成六個，其餘三個則暫時延後興建。當局並且已重新考慮在水塘區廣建引水道。至於一般市民關心的，食水是否由於海水化淡的費用昂貴而加價，目前尚言之過早。但可以肯定的是，海水化淡後的食水，成本必不便宜。

此外海水化淡廠的六個蒸發器完成後是否完全投入生產，必需看當時本港的存水量而定。假如存水量豐富，則可能只有部份作業。

（本報記者馬潤文）



青山海水化淡廠將於年底投入生產。上：第一部投入生產的蒸發器，每日可供水六百六十萬加侖；中：第一個蒸發器內部設備，經已接近完成。下：海水化淡廠中六個蒸發器的其中三個，左面一個於年底開始作業，以後每隔三個月將有一部投入生產。（本報記者陳證智攝）

新聞傳眞

1主管明尼蘇達州明尼亞波利美國特工組織分署的特務密探布萊光，正在展示該分署最近搜獲的一些偽造美鈔。特工組稱：偽造美鈔仍然是存在於美國的一個嚴重問題。由一九七三年六月三十日至一九七四年六月三十日的一段期間內，在美國偽造的美鈔便有二千一百四十萬偽鈔美元。

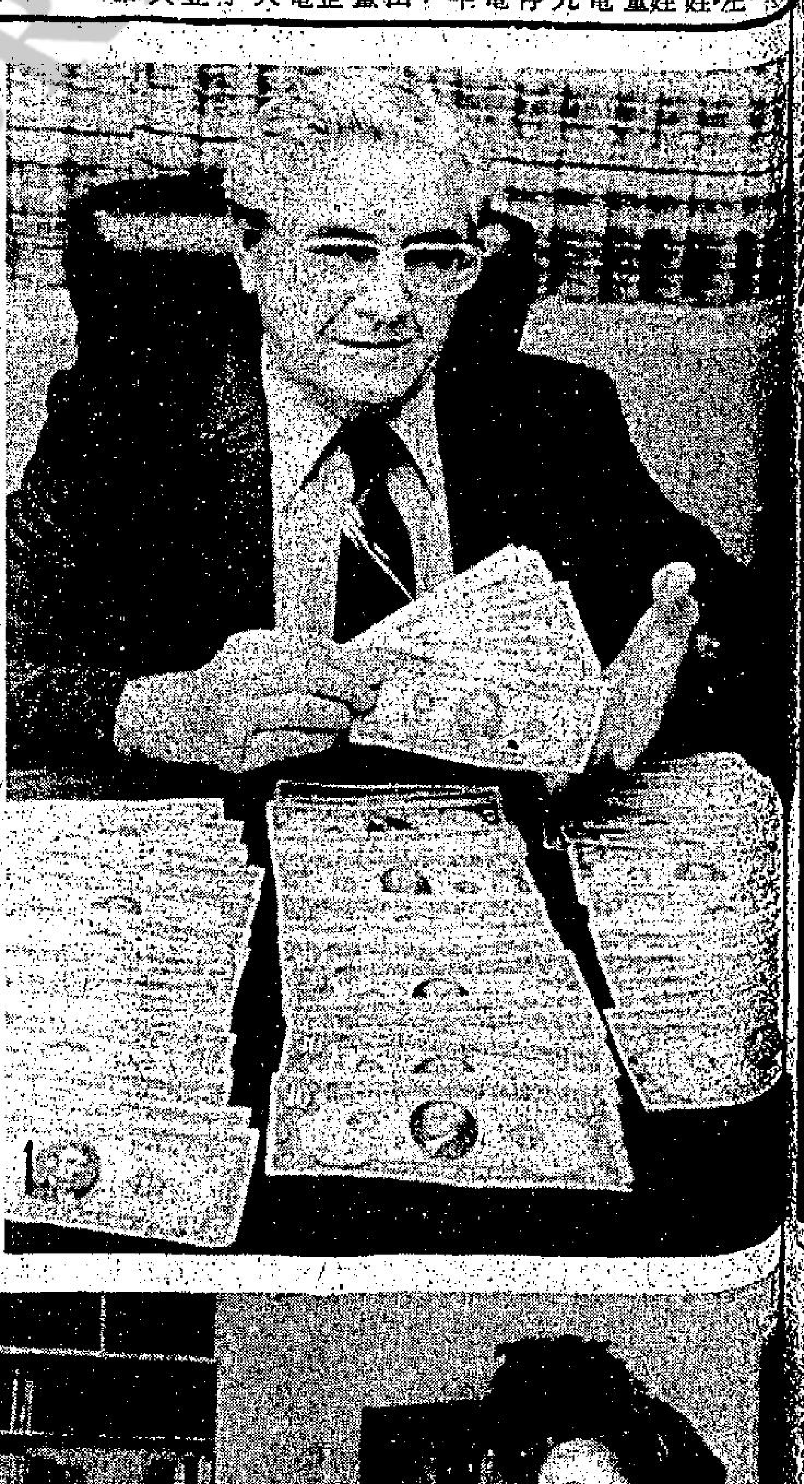
2八月廿一日在芝加哥，德提斯勒將他那架稱為「庭鳥」的剪草飛機推往空曠的地方作試驗性飛行。圖中「庭鳥」的形狀既像飛機又像剪草機，亦稱得上是一種空陸兩棲機械動物了。

3美國第一夫人福特太太（左）和提名為副總統的納爾遜洛克菲勒的妻子，一同在華盛頓白宮的三樓共晉午餐，談笑甚歡。

4一位旅居尼泊爾的十二歲小難胞宋南多杰（中），經救總的協助，隻身從尼泊爾搭機抵達台北，與在台北讀書的大姊娥州文茂（右）和二姊慈仁德姐（左）團聚，並一起在祖國求學。他們姊弟三人在祖國的生活和學費均由救總負擔和照顧。他們的父母仍留在尼泊爾。

5在馬來西亞舉行普選時，人民在吉隆坡市投票站排隊輪候投票。

6芝加哥論壇公司在八月二十三日宣佈它的午報「芝加哥今日報」將於九月十六日停止出版。而「芝加哥論壇報」則在九月十六日成為一份全日性報紙。「芝加哥今日報」的財政困難乃是決定停刊的重要原因。在香港，英文報「中國郵報」的停刊亦同樣是為了財政問題。圖中一名女子正在芝加哥論壇公司的塔形建築物下閱讀「芝加哥今日報」。（合衆社圖片）



這一仗必須贏，且一定會打勝
福特成立委員會監視物價及工資
對抗通貨膨脹第一步開始

【華盛頓廿四日法新社電】福特總統今日簽署一份設置一個委員會來監視物價與工資的法案，使之成爲法律。

但這委員會將無管制物價與工資的權力。

福特說，這法案的簽署祇是對日益上昇的物價作戰之第一步。

他說其他措施或將從一個經濟高峯會議來決定。這一個由美國經濟各行業參加的會議定於十月舉行。

福特稱，「這一場仗必須贏的，而且一定打勝。」

農業部長巴特茲於星期五宣佈，糧價已比一九七三年上昇百分之十五，而且，因若干農業區亢旱，預期糧價在年底之前，將再昇高百分之三至百分之四。

八月廿四日清晨，多倫多的「加拿大國家展覽」會場上的「國際大厦」發生大火，焚燬了裏面陳列的一批西班牙藝術珍品，估計損失的陳列品價值高達二千五百萬美元。

俄擬議中塞島和談
希臘同意參加
英土反應冷淡

【雅典二十四日路透社電】希臘和希裔塞浦路斯社區今日以同一的立場同意參加蘇俄建議舉行的一個討論塞浦路斯問題的國際會議，如果該個會議一旦實現的話。

雖然希臘在今日原則上接受蘇俄擴展談判團體範圍的建議，但土耳其的美國官方的保持緘默，再加英國對該項建議的冷淡，這使到該國會議的能否實現成爲一項疑問。

【倫敦廿四日法新社電】外交部今晚宣佈：希臘已正式通知英國謂在目前情況下，希臘未準備好參加日內瓦進一步的五强塞浦路斯會談。

發言人謂：希臘答覆英國政府的電文正在研究當中。

一名權威的英國消息人士謂：希臘的覆函，並沒有提到蘇俄所建議擴大召開一項聯合國範圍內的會議。

該消息稱：英國政府將繼續外交上努力，與其他有關團體磋商。在此期間，英國不會反對蘇俄的計劃——如果所有直接受牽涉的國家接納的話。

【尼科西亞二十四日路透社電】土裔塞浦路斯領袖丹克達殊今日稱，蘇俄提出的一項舉行十八國高峯會議討論塞浦路斯問題的建議將會意味這個會議會爲希臘所利用。

丹克達殊乃塞浦路斯副總統，他譴斥希臘的接受該項邀請，並同時控訴希臘政府企圖將談判國際化，藉以減輕土耳其的角色。

丹克達殊稱：「我確信蘇俄在作出舉行一個大規模會議的建議時，它是沒有這樣的意圖的，蘇俄關心的是保持塞浦路斯共和國這個不結盟國家的獨立和領土完整。」

丹克達殊這項聲明和預料中土耳其採取的立場是相當接近的，那就是塞浦路斯問題應限於由該島的兩個社區和三個保證國希、英、土舉行談判解決。因這項聲明而招致的一項疑問就是是否希臘拒絕參加一個新的日內瓦和平會議，那就意味了土裔塞浦路斯人可能會因此而考慮建立一個他們本身的第二共和國。

但在一項電台訪問中，丹克達殊稱，他不需要一個單獨的土裔塞浦路斯國家。

【安卡拉二十四日路透社電】土耳其在今日對於蘇俄舉行討論塞浦路斯問題的國際會議的建議遲延採取決定，但消息靈通人士稱，安卡拉仍然希望塞浦路斯問題是在中止舉行的日內瓦五方面塞浦路斯和平會議中解決。

總理伊西維特告訴記者稱：土耳其政府將不會考慮克姆林宮這項計劃（該項計劃顯然是和十一月的政策相抵觸），直至外長古尼斯結束他在土耳其國內本土旅行後返向安卡拉時才作打算。

古尼斯是隨同伊朗外長加拉特巴里前往土耳其國內地區旅行，官員稱，古尼斯不會在明晚之前返回安卡拉。

土耳其外交官在昨日稱，土耳其外交部將不開公開答覆蘇俄該項建議，但希臘隨後却宣佈接受該項計劃。

華德謙晤各方領袖
商討塞島和平展望

【聯合國廿四日路透社電】明日飛往塞浦路斯的聯合國秘書長華德謙計劃於星一期會見島上土希兩族人的領袖而後於同一日在雅典和安卡拉舉行談判。

聯合國發言人今日說，華德謙的討論，將就塞島的新形勢而集中於商討聯合國緊急隊部在塞島的角色。此外，他並將討論塞島的二十萬難民情況，及恢復旨在建立持久和平的政治談判之展望。

華德謙現時計劃，是定於明日抵達塞浦路斯並與當地的聯合國官員會談。星期一，他將會見塞浦路斯臨時總統的希裔克列第斯及土裔之副總統丹赫達殊。但未知他是否同時或分別與這兩人會面。其後，他將飛往雅典及安卡拉分別與希土兩國領袖商談。該發言人說，華德謙將於星期二返紐約。在歸途中，他的飛機將在倫敦停站。預料他將在機場與英外相加拉漢會面。

敘外長晤基辛格
討論中東局勢

【華盛頓廿四日路透社電】敘利亞外交部長卡達姆今日結束其在白宮與國務卿基辛格討論中東局勢的一小時會談。

雖則基辛格與約但國王哈辛及埃及外長法美會談之後發出公報，但今日與卡達姆會談結束之後則未發出聲明。

對卡達姆的時間表來說，今日的會談是額外的安排。

美國官員說，他們並不以爲沒有公報於這次會談之後發出，是會談已告失敗的一種表示。

基辛格與以色列及其阿剌伯隣國的使節之討論，意欲奠定日內瓦新和平談判的基礎。基辛格將與沙特阿剌伯外長薩加夫及以色列總理拉賓在華盛頓商談。

政府官員仍未能對該等消息加以任何評論。他們說，在星期一日將會有一項宣佈。

緬甸全國洪水氾濫
百五萬人無家可歸

【仰光二十四日路透社電】此間官方今日宣佈：在緬甸各地所發生的洪水中，約有一百五十萬人無家可歸，並損失了超過二十萬頭的牛羊和其他牲畜。

該項宣佈說：約有一百一十萬畝耕地亦受淹浸，從氾濫的伊洛瓦底江流出的洪水，則沖毀了二十七萬多間房屋。

該聲明又說：在十個省份中，最小有六十八個市鎮受到嚴重的水災影響。

雖然現時還未有其他的詳情報導，但該公報說：拯救和救濟行動仍在繼續中。

棉總理秘密出國
訪東南亞與中東

【金邊廿四日美聯社電】消息靈通人士於星期六日說：高棉總理朗布里於星期四日秘密的離開此間，前往曼谷及「其他國家」，以增強高棉政府爭取保留其在聯合國的議席的力量。

另外一項消息來源說：與一個包括新聞部長的七人團體同行的朗布里，將訪問中東或去馬來西亞及星加坡。

經驗豐富，才能卓越的
美國提名副總統洛克菲勒小傳

福特總統選擇前紐約州長納爾遜．A．洛克菲勒任副總統，使一位有豐富的政府工作經驗和有卓越的行政能力的人物，担任國家第二位要職的工作。

第二次世界大戰後大部份時期中，洛克菲勒是美國重要的政治領導人物之一。

在所有提供福特考慮的副總統人選名單中，他和共和黨主席喬治．布殊的名字，高列在大部份名單之內。

有人認爲他年已六十六，就年齡論略高；但擁護他的人們說，一九五六年艾森豪總統當選任第二任時，年事更高。同時，他們說洛克菲勒身體很好。

除了在政界中的支持者外，不少一流的報紙支持洛克菲勒，包括紐約時報的詹姆士．里斯頓和威廉．賽農以及聖路易郵電報的馬奎斯．齊爾斯在內的政治評論專欄作家，都主張福特總統選用洛克菲勒。

賽農在文章中說，其它被考慮的人士們都是才能品格極佳的人物，但，他說，「按經驗和已證明了的行政能力而論，他們和洛克菲勒的記錄相形之下，不免有渺小之感。」

洛克菲勒於一九五八年被選爲紐約州長，是他首次被選任公職。一九六二、一九六六和一九七〇，他競選都告勝利。在去年他爲組織一個研究已對美國面對的「嚴重選擇」的團體而辭職之前，按年期算是年資最深的美國州長。

劃，而且勸動州立法當局通過提高稅收來執行。

導使福特總統選用洛克菲勒爲副總統的大部份努力來自各州州長。他們佩服洛克菲勒在紐約的政績，認爲副總統應由州長或前任州長擔任。

洛克菲勒在進入政治舞台前，早在三十年代時對商業及外交工作方面已多所建樹。在他參加羅斯福總統政府中任美洲洲際事務助理國務卿前，曾任美洲洲際事務局主任。後來，他在艾森豪政府中任衞生、敎育福利部副部長，也是委任職位。

一九六八年洛克菲勒競選共和黨總統提名時，在哈佛任教授的現國務卿基辛格是他外交政策事務的主要顧問。基辛格夫人南施也曾以外交實務專家爲洛克菲勒工作。她今年婚前，受僱於洛克菲勒的「嚴重選擇」計劃中工作。

一九六四和一九六八的共和黨總統提名競選中，洛克菲勒氏積極參加，受到該黨較開明一派的全面支持，但是，他兩次都失敗——一九六四

謙虛，結實和英俊的洛克菲勒州長，對廣大的投票人有很大吸引力，可以從他在社會成份複雜的紐約市中取得的成功得到證明。洛克菲勒是美國最富有的家庭中的成員，有取用不竭的競選費用，能吸引不少有才能的助手來爲他競選。

洛克菲勒堅決主張州級政府應該强大。這種見解和政府儘可能把聯邦資助的工作責任轉給地方官員的政策一致。

這位副總統提名者說：「在人和人的關係事務中，我是個自由主義者，在經濟和財政事務中，我是個保守主義者。」他在紐約的政績反映了這種哲學。

在他十五年任期中，州立大學制度擴大了三倍，對中小學的協助增加了百分之一百七十，公共交通的現代化工作和消除用水污染計劃，都已開始。

由於這類處理人類諸問題的努力的結果，州的經費大爲增加。但由於增稅，州長能維持平衡的[illegible]

張廢除赤字開支。

洛克菲勒堅決支持州和聯邦級的公民權利立法。他曾經說：「在尋求人權時，私人行動往往更能制定基調和指出新的方向。但是，政府有責任使這一目標從私人提倡轉成爲公共政策。」

納爾遜．阿爾德里克．洛克菲勒於一九零八年七月八日在緬因州避暑勝地巴哈伯城出世，是艾貝和小約翰D．洛克菲勒六個孩子中的第三位。他的祖父老約翰．D．洛克菲勒是標準石油王國的創立人，洛克菲勒家的巨大財富奠定了基礎。

洛克菲勒家族其他人員，也多著名人物。有個弟弟，大衞，是紐約市大通銀行董事長。另一個弟弟，溫斯洛坡，現已去世，曾任阿肯薩斯州長。

納爾遜．洛克菲勒曾就讀於哥倫比亞大學師範學院的林肯學院，一九三零年在達特茅斯學院畢業，獲經濟學士學位。

種事業。他在這一期間，遍遊拉丁美洲各地，認該區各種問題和潛力發生深刻的興趣。

洛克菲勒認爲國際合作是世界長期經濟成長的關鍵所在。一九四六年，他和兄弟們成立了美國經濟及社會發展協會。這是個不牟利的慈善機構，主要和委內瑞拉及巴西等地的政府合作改良農業及營養。

接着，在一九四七年，洛克菲勒兄弟們成立了國際基本經濟公司，是向發展中國家促進私人投資的牟利組織。

一九四八年他在說明這些努力的中心思想所在時說：「上一世紀，資本向能獲得最大利潤的地方去。這一世紀，它必須向它最能有所貢獻的地方去。」

羅斯福總統看重他對拉丁美洲的學識和經驗，於一九四零年任命他爲新成立的美洲洲際事務局的負責人。那時他祇有三十二歲。他担任了這第一個聯邦職位後，直到一九五八年被選任紐約州長時止，曾先後在美國政府中担任了很多工作。

除了上面提到了的職位外，洛克菲勒曾任杜魯門總統的國際發展顧問委員會主席，艾森豪總統的政府組織委員會主席，以及艾森豪總統的外交事務特別助理。

洛克菲勒畢業於達特茅斯那年，和兒時朋友瑪麗．托德亨特．克拉克結婚，有五個孩子（其中

大馬國會選舉
執政黨已穩勝

【吉隆坡廿四日法新社電】執政黨「國民陣綫」在今日舉行的國會選舉中贏得多數票勝利，重行執掌馬來西亞。

迄今所知八十四個議席的選舉結果，「國民陣綫」已取得八十席，比國會一百五十四席所需的多數席位多出兩席。

看來「國民陣綫」將以壓倒性姿態獲勝。

【吉隆坡廿五日法新社電】總理拉昔今晨宣稱：馬來西亞人民昨日給予他壓倒性的票數支持，將有助他「使政府更有代表性」，並能集中在發展計劃方面。

拉昔總理發表一項電台及電視聲明，慶祝他領導九個黨派組成的「國民陣綫」贏得壓倒性勝利，他表示「國民陣綫」中若干黨派沒有像預料中那樣順遂，但成立新政府時，仍不會遺棄他們。

他補充謂：成立新內閣一事，要等到馬來西亞東部沙勞越邦在九月十日完成選舉後才會進行。

拉昔總理感謝人民過去五年來贊同他所追隨的政策，他誓言致力替國家帶來不斷進步，爲人民增加繁榮。

俄急需與美貿易
願放寬猶人出境

【華盛頓廿三日路透社電】參議員賈克遜於今日說：蘇俄現已願意放寬其對猶太人出境的限制，因爲蘇俄正面臨嚴重的經濟困難而需要和美國展開貿易。

曾與福特總統與國務卿基辛格一起參加希望能使蘇俄改變其移民政策的談判的華盛頓州民主黨議員賈克遜，在一項記者招待會上說：他希望美、蘇雙方會於九月初在該問題上達成協議。

該名參議員說：我知道蘇俄已眞正的陷入經濟困境，這就是爲甚麼他們要提到這問題。

他說蘇俄會在容許猶太人出境的數目上作出讓步，亦似乎不再會留難任何希望離境的猶太人。

該參議員說：「我們希望蘇俄國民能夠在沒有被留難，被辭退工作或被關進精神病院的情況下離境。」

伊朗軍突入伊拉克
激戰中被擊退

【伊拉克．巴格達二十四日法新社電】一位軍方發言人今晚在此間宣佈：伊拉克部隊昨晚擊退來犯的伊朗軍。

該發言人說：在這次持續達六個半鐘頭的衝突中，有一名伊拉克兵士喪生。

伊拉克軍方發言人發表有關這次衝突的聲明如下：

「星期五晚上九時，我邊防軍擊退伊朗向肯納堅區（距此間東北一百零五哩）的加雅加哨站的一次襲擊。」

「伊朗軍在迫擊砲和機槍火力支援下，襲擊加雅加哨站。我軍於是還火。經過持續至翌晨三時半的互相射擊後，我軍迫使這些侵略者撤退。我軍有一人殉職。」

「我們對這種侵略行動提出警告，並申明我們決不容有任何侵犯我們邊界的情事。我們反對無論以甚麼形式侵犯我們領土和自治權的侵略行爲。」

俄小提琴名家
在澳投奔自由
俄指爲右翼挑釁行動

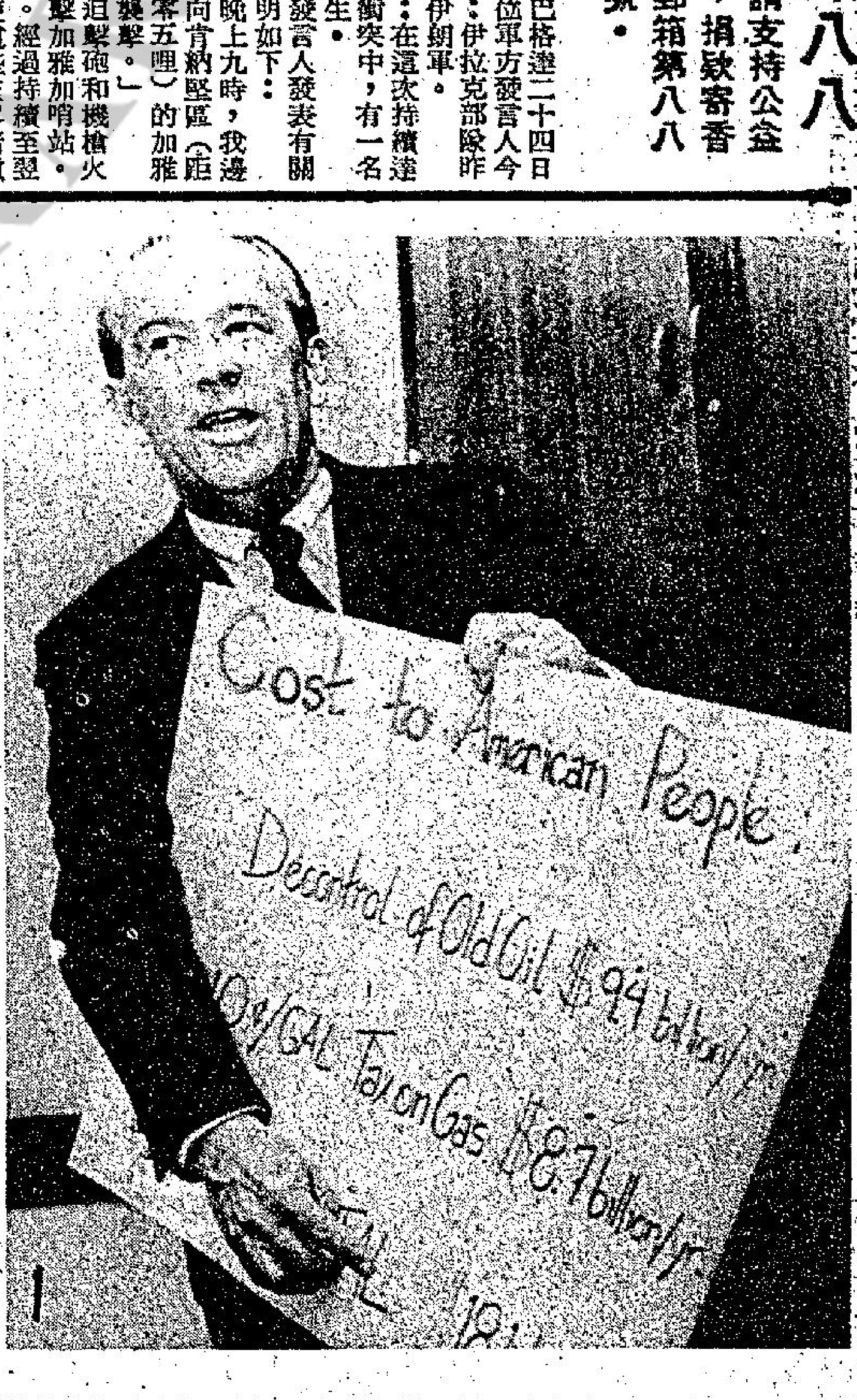
【堪培拉十九日航訊】關於蘇俄小提琴家艾莫倫柯在澳洲投奔自由的事件，蘇俄「塔斯社」的解釋與澳洲政府的說法大致相同。卽、艾莫倫柯事件是極端右翼團體的一項政治挑釁行動，意在使澳洲政府爲難及破壞蘇俄與澳洲的關係。

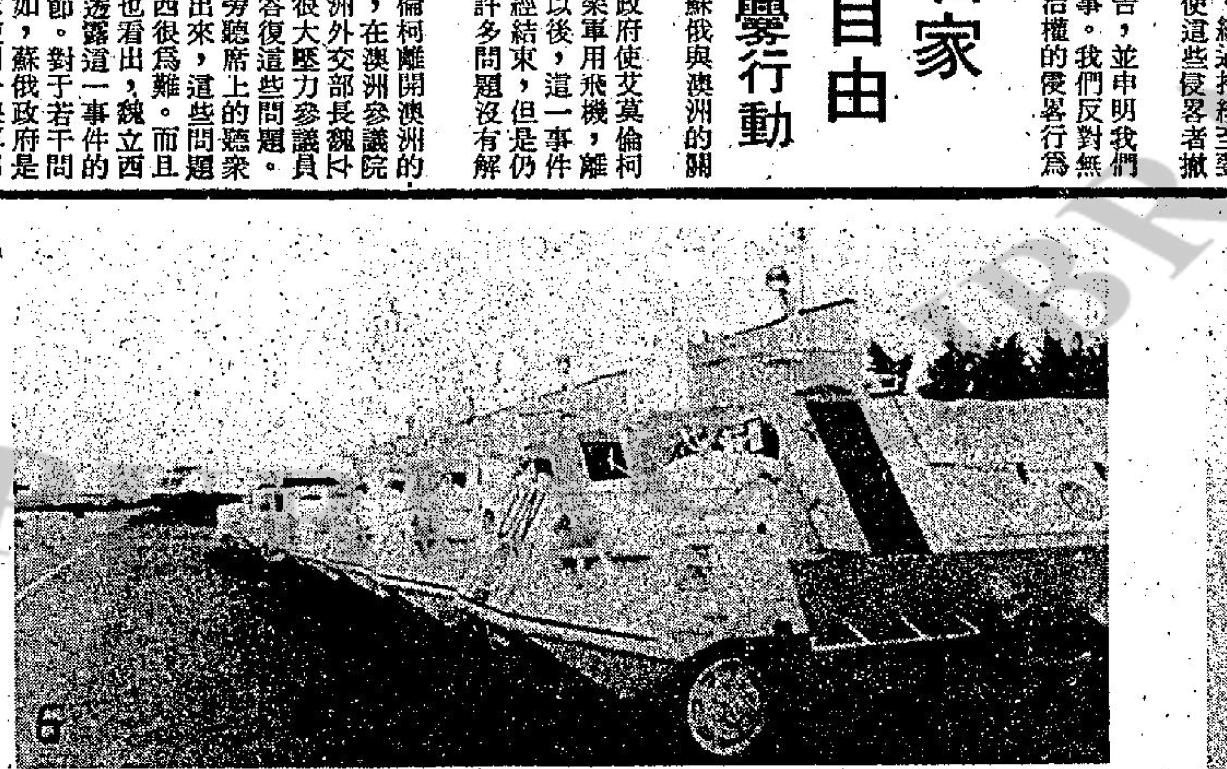
澳洲政府使艾莫倫柯搭上一架軍用飛機，離開澳洲以後，這一事件算是已經結束，但是仍留下了許多問題沒有解決。

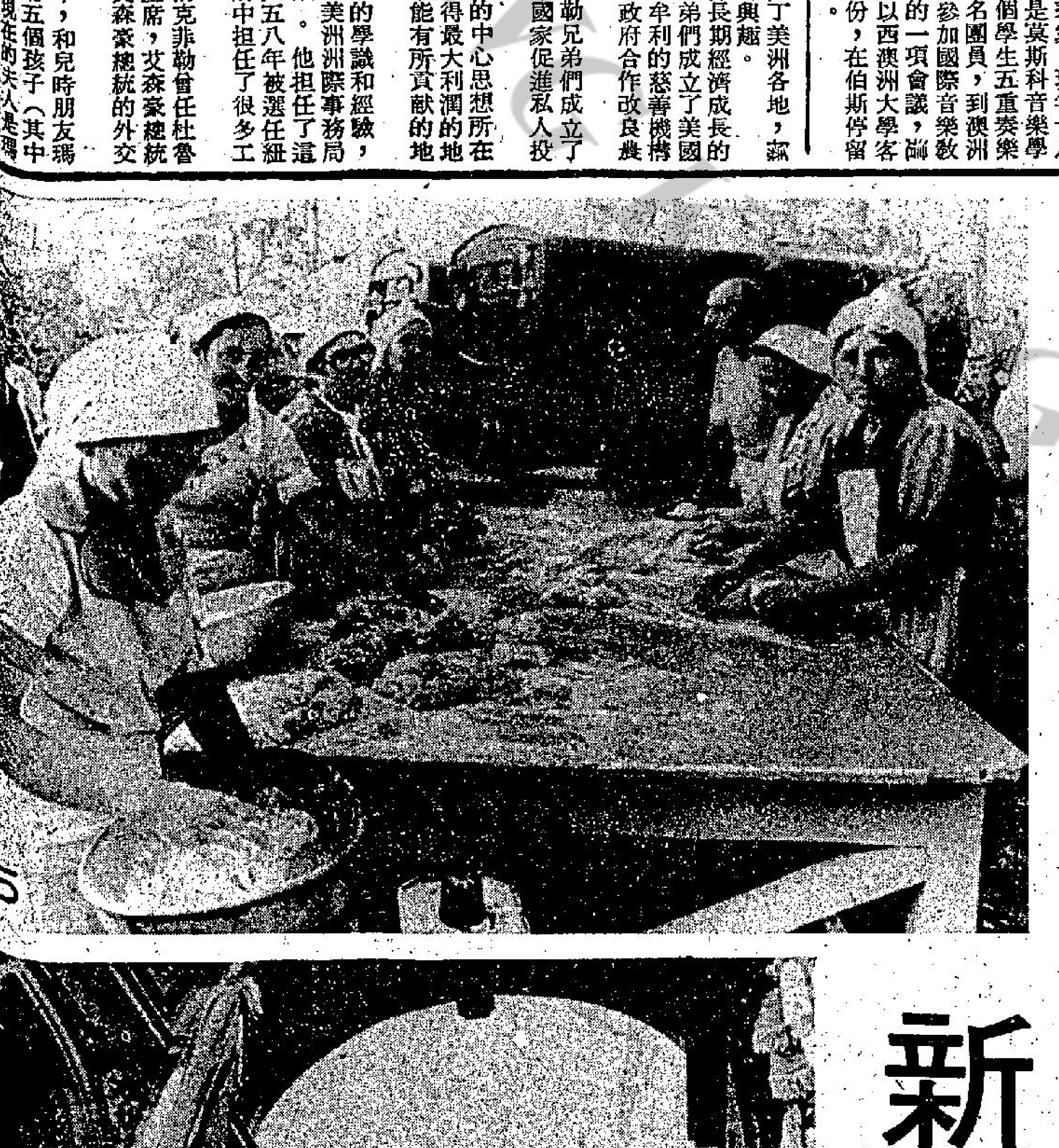
艾莫倫柯離開澳洲的第二天，在澳洲參議院中，澳洲外交部長魏立西受到很大壓力參議員們要他答復這些問題。在會場旁聽席上的聽衆都看得出來，這些問題使魏立西很爲難。而且聽衆們也看出，魏立西不願意透露這一事件的重要細節。對于若干問題，例如，蘇俄政府是否曾要求使用一架軍用飛機，魏立西斷然拒絕答復。

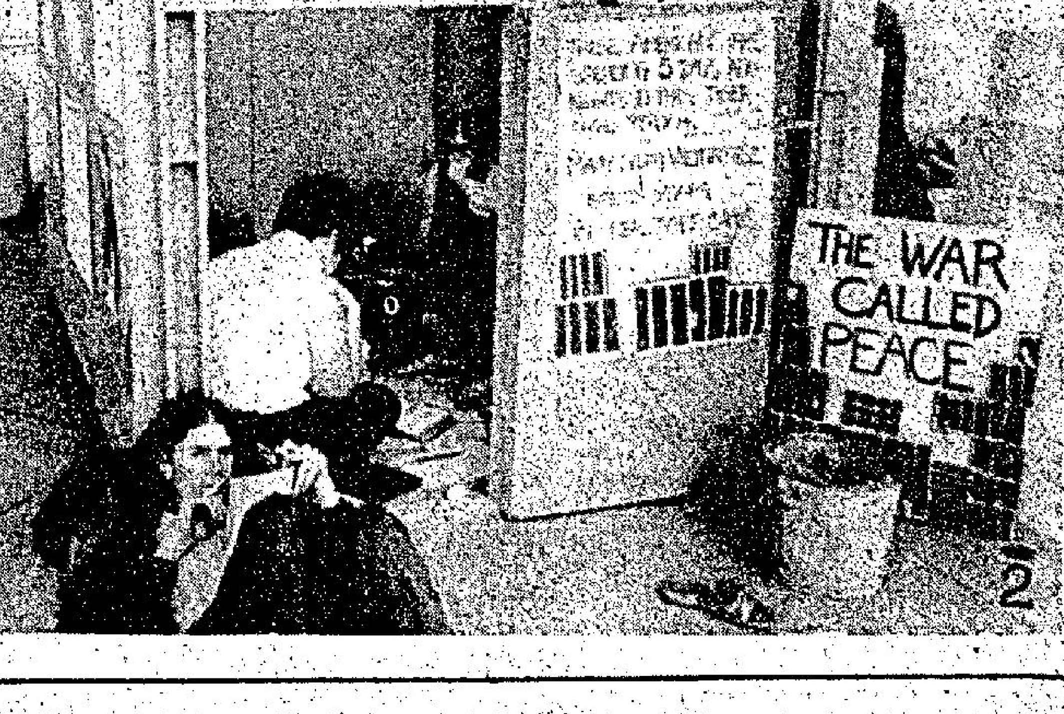
艾莫倫柯是蘇俄的一位小提琴家，現年十八歲，他是莫斯科音樂學院的一個學生五重奏樂團的一名團員，到澳洲的伯斯參加國際音樂教育協會的一項會議，該個樂團以西澳洲大學客人的身份，在伯斯停留了十天。

八八八
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號。









新聞圖片

㊀美參議員字利．賈克遜（華盛頓州民主黨）手持一份圖表，指出自從能源危機以來石油價格上漲的情形。賈克遜表示，美國政府要提高石油價格和稅收增至約二十億美元是「祇一半認眞」的，他於二十三日要求總統福特不要理會經濟顧問所作出的這種「壞主意」。

㊁三名抗議美國繼續在東南亞作戰的青年，坐在一個南越「老虎籠」的複製品內，進行一次歷時一星期祇喝水的絕食抗議。圖示八月二十三日，示威者們把該籠停放在華盛頓國會議場的大門外，他們於星期一日以來便作此舉，而警方一直都在旁監視，有一位發言人說，睡在國會議場範圍內是違法的。

㊂數以千計的希裔塞浦路斯難民，於八月廿三日在島上特基里亞的英軍基地難民營內，列隊領取食物。

㊃八月二十三日，法國舉行解放巴黎三十週年紀念儀式時，第二次世界大戰的退役軍人在巴黎凱旋門下的無名戰士紀念碑前燃點聖火。這項慶祝是持續一星期的紀念儀式中一個節目。

㊄八月廿三日，一批希裔的塞浦路斯難民，在特基里亞英軍基地的難民營內製造麵包，協助解決營內的糧食問題。

㊅八月廿四日晨，斯德哥爾摩的阿蘭達機場上，有數輛軍車正準備運往塞浦路斯的法馬哥斯塔。這批軍車將送往目前被土耳其軍隊包圍的瑞典聯合國部隊的軍營。

娛樂圈

蓮達姬絲桃 懂多種語言

蓮達姬絲桃似乎很少拍片，不過最近還是和查里士布朗臣合演了李察費里沙導演的「猛虎橫掃辣手黨」。圖爲她在片中的造型。

蓮達姬絲桃在「猛虎橫掃辣手黨」中飾演蘭茜査維絲的角色，她的身份是一名西部摘瓜女工，受僱於片中男主角查里士布朗臣所演的雲斯麥礎斯克。出生於布魯斯艾維士的蓮達姬絲桃，蓮達只是她的藝名，至於她出生的原名，可長得很，也不容易記在腦中和用作稱呼她，那就是瑪達維多利亞摩雅碧高寶芝施，足足二十八個英文字母構成。進入荷里活拍片，她才用上蓮達姬絲桃的名字，拍片至今已有三十多部作品。

除了拍片之外，蓮達還主演電視片集，在NBC電視台的片集「高處荆棘叢」中演美麗的女主角維多利亞嘉儂。演了五年電視片集，蓮達不但在美國成爲受人喜愛的女演員，只要有電視放映的地方，也有很多人認識蓮達，認識她的樣貌，演技及其他。蓮達是一位很勤奮工作的演員，經常利用機會學習一切她所不懂的事物，特別是演技方面。她說：「演戲是我的嗜好，我的興趣，我的工作。」

蓮達姬絲桃拍完「猛虎橫掃辣手黨」之後，仍忙着接拍別的影片，目前她已是非常吃香的女演員。蓮達已婚，是兩個孩子的母親，佐丹十歲，格力哥利十一歲。她現居住在加里福尼亞的比華利山上。蓮達對學習語言很有天才，她能說流利的意大利語、法語、英語及西班牙語，閒時她愛彈鋼琴。

安妮絲雅雲娜 最年輕最受歡迎

三年前，「人細鬼大」使安妮絲雅雲娜一鳴驚人；三年後的今天，該片的續集「人細鬼大不了情」進一步確立她的明星席位，使她成爲炙手可熱的人物。

安妮絲於一九五三年一月二十八日出生，地點是法國的賓路尼，父母都是頗有成就的光學工程師，在五兄弟姊妹中，排行最細，一家對她都非常疼愛。她自小便愛好戲劇，所以十二歲便進入法國一家戲劇學校學習演技，是名戲劇教師積琦蓮露依娜的高材生。安妮絲十五歲那年，便爲名導演路易基爾拔（「風流奇男子」、「鐵金剛勇破火箭嶺」）賞識，當選爲「人細鬼大」的女主角，使她成爲自奧利花荷西以來最年輕、最受歡迎的女星。爲了該片，安妮絲特地在開拍前的幾個月，遷往一位英國朋友的家中居住，她說：「其實，英語並不太難學習，所難者，不外是既要念英語對白，又要表達出適當的情感。」在「人細鬼大不了情」中，安妮絲和原班人馬再度合作，演出同一角色，一切自然駕輕就熟，把純樸細膩的情節，演得更是絲絲入扣，況且，三年後的安妮絲，變得成熟了，出落得更是教人心愛。

在「人細鬼大不了情」中，辛保利及安妮絲雅雲娜繼「人細鬼大」後再度合作，加上天眞活潑的莎拉，更是相得益彰，圖爲他們一家三口共享天倫之樂。

黃淑儀 重返麗的

[illegible]活的黃淑儀，不久又將在螢幕上與觀衆相見。前天，黃淑儀到麗的電視大廈，與節目總監張正甫正式簽了一年的合約。這是黃淑儀脫離麗的五年後重返「娘家」。

黃淑儀屬演技派女藝員，曾演出過不少出名的電視劇，此番加盟，將使麗的電視話劇組實力大大加強。簽約時，公司特別爲她拍了紀錄片，可見對黃淑儀之復出，是何等重視。

爲了迎接黃淑儀加盟，張清已爲她寫了一個新劇本「一家六口」，是片集式的長篇電視劇，一星期播映一集，黃淑儀將在劇中飾演大家姐一角。這個電視劇將在九月份播出，喜歡看黃淑儀演戲的觀迷請留意播映日期。

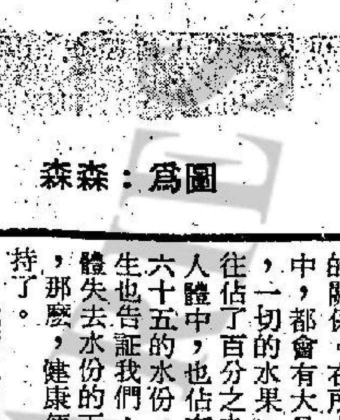
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

花團錦簇

成熟了的森森

·大人·

森森與鄭少秋相戀數年，在雙方逐漸長大，逐漸懂事後，反而分開了！無可否認，倆人間的一股巨大阻力，是使倆人分手之原因一部份，而倆人分別在各處演唱，見得多，聽得多，接觸自然也多，分散少年時之情愛，也可說是原因之一。森森很乖，對母極爲孝順，踏入歌壇已經好多年，先與妹妹班班合作，後和志同道合的櫻櫻，菁菁拍檔組成了「玉女合唱團」，更是名聞東南亞。她們個個年輕、活潑，嬌小玲瓏具東方女性獨有的美感，是最標準的中國女孩子。



圖爲：森森

鮑培莉教歌嚴格

鮑培莉是本港知名女高音，她畢業於音專，在校期間曾被選拔參加「上海之春」音樂節演唱，爲該校重點培養的對象。專攻中國民歌演唱，以聲音甜潤著稱。演唱時有其獨特風格，來港後，未曾在夜總會演唱過。正式音樂會上，或者螢光幕上。都曾傳過她的歌聲。數年前結婚生了孩子後，空餘的時間，全都放在教導學生上。有時，鮑老師也喜歡提其幾個衛生麻將，但她對教課方面，却是相當嚴格的。

三朵花上銀幕

最近上映的一部電影中，香港幾個著名脫衣舞孃全部參加了演出。她們名字是蘇蘇、珍妮、姬絲汀。她們經常在「友聯會所」表演艷舞，蘇蘇身材修長，亭亭玉立，儀態甚佳。珍妮是最年輕的一個，今年剛踏入十八歲，正是一朶花時代。渾身肌膚雪白，嬌小玲瓏，臉型美麗到極。姬絲汀來自新加坡，渾身柔若無骨，一雙大眼睛媚到極

淺彈輕唱

丹鳳

蕭芳芳肚子出了毛病

蕭芳芳在澎湖拍「可愛的人」時，腹痛如絞，經醫証實患急性腹膜炎，卽包專機送台北醫院診治，由五位醫生主理。但願玉人無恙耳。

沒有暴露「本錢」的女星

有女星不演暴露片，她直認是因爲沒有「本錢」。請她飾演賈寶玉出浴，豈不甚好。

日本肉彈襲港

由於台方限制演員出境演脫衣暴露戲，此間製片家，已轉向日本發掘肉彈。池玲子之餘，丘奈保美又改中國名字何湄，在港拍暴露戲。

今後台灣女星來港，最好演古裝戲。不過，紅兜肚、香衾脚之類，仍得小心使用。

歌德學院月底起主辦德國電影節

【本報訊】歌德學院與市政局聯合主辦，將於本月底至下月初在大會堂劇院放映八部德國新電影，這些電影的導演和演員都是德國影壇有名的人物。其中由喬治·摩斯執導的連斯在一九七一年榮獲德國最佳影片，最佳演員，最佳攝影等三項最高獎狀。全部片上英文字幕。門票一律三元，已在大會堂票房公開預售。茲將節目介紹如下：

八月二十七日	晚上七時正	船長
	九時十五分	行人
八月二十八日	晚上七時正	克乃西爾
	九時十五分	連斯
八月二十九日	晚上七時正	雨夜
	九時十五分	假法碼
九月四日	晚上七時正	連斯
	九時十五分	雨夜
九月五日	晚上七時正	行人
	九時十五分	夢幻驚魂
九月六日	晚上七時正	假法碼
	九時十五分	克乃西爾

演潑辣風情戲 吳浣儀勁力足

圖爲吳浣儀在「空中少爺」中演外國機長情婦的風情扮相。

星踪處處　明明

以演「朱門怨」的三少奶受人注意的吳浣儀，她的成功不靠美貌。

實在的，吳浣儀並不漂亮，但是一身細皮白肉，而且身裁不錯，加上年輕，所以別有她的動人之處。

在螢幕上有了一點名氣的藝員，紛紛被製片家打主意請上銀幕，吳浣儀自然是目標之一。何藩拍「空中少爺」，片中那個外國機長的潑辣情婦，他首先就想到要用吳浣儀，認爲沒有比她更適合的。

拍了一場戲之後，何藩對她的評語是：

「我果然沒有走了眼，吳浣儀是個好演員，她演得很放，很有勁，潑辣與賣弄風情，都能恰到好處。」

這場戲，是她與何蓮蒂因爭風呷醋而大打出手，甚至肉帛相見，她潑野的扯着何蓮蒂的乳罩帶子，用力一彈，痛得何蓮蒂幾乎掉下眼淚來，事後檢查一下，玉背上現出一道明顯的紅痕，何蓮蒂不禁苦笑說：

「嘩！好似報仇咁報！不過，係要咁樣逼眞㗎好！」

「空中少爺」已定於下月中上映，導演何藩却在日內赴台籌備開拍新片，這位一向對宣傳緊張的導演，表示放心不下，聲言到時無論如何要回來一齊協助宣傳哩。

再說吳浣儀，最近有個圈中人對我說：

「吳浣儀應該收斂一下的好。」

「這是怎麼說呢？」我問。

「她似乎有點驕了，眞的以爲自己是個大牌，有時碰面連招呼都不打的。」

「她可能是近視眼？」

「她根本沒有近視。」

相信吳浣儀不會是這樣的人，大概是被誤會了。人與人之間，常會爲了一點小誤會，以致造成了隔膜。

黃淑儀加盟電視

明星與我　依蓮

「不再有春天」在港上映後賣座奇佳，週末、週日固然一早滿座，假日過後，依然盛況不減，天天爆場。是關南施初拍國語片的號召力，也是文藝片復興的有力例証，製片家可以放心拍些好的文藝片了。

由於「不再有春天」成績美滿，大家見到關南施都難免誇讚一番，惟關南施却認爲並不是她一個人的功勞，如柯俊雄、焦姣、秦漢他們的演出就非常之好，而應居首功的，則是導演劉芳剛。

她很欣賞劉芳剛嚴肅認眞的作風，舉澳門拍外景爲例，由於外景受環境，天氣所影響，劉導演每場戲都拍幾套底片，然後挑選其中最好的，這種不惜人力物力，務求完美的作風，也許有人認爲浪費，但外國許多著名導演就是這樣不惜物質而追求藝術上完美的。

劉芳剛在「不再有春天」上映前偕同妻子黃淑儀及兩個兒女由台灣回到香港，當時他曾表示不久會舉家前往台灣定居，因爲在高雄他已購置了房屋，至於香港的家亦仍保留，以備來港時居住。然而，現在黃淑儀是不會去台灣住了，至少一年內不會，因爲她已答應麗的電視簽約一年，日內便正式簽字。

黃淑儀回港後成爲電視台爭取的目標，因爲她從前所演的電視劇擁有極多觀衆，「情天長恨」至今猶爲視迷津津樂道。這次麗的能夠爭取到她，是由於張清的游說之功，張清約劉芳剛、黃淑儀長談了數小時，就憑他三寸不爛之舌，終於說服了這對夫婦。黃淑儀出身麗的演員訓練班，畢業後在麗的服務了很長時期，後因事故曾入「國泰」拍片及加盟無綫，但對麗的始終保持着深厚的感情，一經張清誠懇相邀，自是人情難却。

和路迪士尼遠東監督訪港

和路迪士尼製片公司遠東區監督賈布蘭氏，偕同該公司代表艾雲基定本月卅日乘瑞航三零八班機由曼谷抵港，他們來港純屬業務性質，將下榻於香港酒店。

本港代理羅利影片公司定本月卅一日下午五時卅分特設酒會於香港酒店六樓，爲初次訪港之艾雲基介紹與本港之院商及片商和新聞界認識，賈布蘭及艾雲基於視察業務完畢後，定九月三日離港赴馬尼拉，轉飛台北返美。

騷星達玲

龍公

鹹片全部收得，難怪佢唔駛識人。

教授設計制伏吸血鬼

吸血殭屍到處肆虐，英男星西門活與教授設計制服吸血鬼，此爲最新恐怖片「新吸血殭屍」的捉吸血殭屍場面。

水，是珍貴的

它可以治病，可以灌溉，可以發電

的，可是，在某些地方，卻是短缺得厲害。論起價值來，由於它的太過平凡和普遍，往往在金錢方面的價值很低微，因此，人們也往往忽畧了它們的珍貴處。像水，在世界上某些地方，是極其豐富的；但是，在某些地方，譬如在新加坡，或者香港、九龍，卻是非常稀少珍貴的。因此，當我們看電視或收聽廣播時，常常可聽到電台及電視台的負責人在提醒我們說：「水，是珍貴的！」的確，水是十分的珍貴！在這裡，讓我們好好地認識水的世界吧！

水和世界上的一切，都常常保持着非常密切的關係。在所有的生物中，都會有大量的水份，一切的水果，水份往往佔了百分之九十；在人體中，也佔有百分之六十五的水份，而且醫生也告証我們，如人果體失去水份的五分之一，那麽，健康便難以維持了。

我們這個地球上，有山，也有水，但是，究竟是先有山呢？抑或先有水呢？歷史學家告証我們；地球上是先有山，而後始有水的！而水的歷史，至今最少已有五十萬年以上了。

在地球形成的時候，以一團星雲凝成團體，又從發光的團體變爲暗黑的團體的時候，包圍在地球周圍的潮濕大氣，就把所有的大部份水汽凝結成水，附着地球的表面。在地球突起的地方，水不能長久停留，便形成大陸，凹下的地方，長期浸在水裡，便成爲海洋。

由於水的蒸發，便造成了水份的循環，不令人間乾旱涸竭。在地球面積中，海的面積，佔百分之七十一，水量是三億六千萬平方公里。海最[illegible]是三，八○○公尺，總計海水的體積是十四億[illegible]方公里。

水是最出色的旅行家，從巴拿馬運河蒸發到天空的水，四十分鐘後，經過了太平洋，亞洲、中東而到英倫。因爲地球上的水，是不斷來來往往，經常作異常迅速的移動，時速往往高達一千哩，比噴射機還要快！

水也是雕刻大師，它造成了很多地底的奇跡，我們從世界上任何巖石的海岸，都會發現許多的石洞，這些完全是水所刻劃出來的！

水是我們發生的寶物，飲食、沐浴，都不能缺乏水。人類可以半個月不吃東西，但是，三幾天不飲水，便不能再支持下去了。特別是在熱帶中的沙漠地區，水簡直是人類的命根；而供我們作糧食的五穀和瓜果、動物，也絕對不能離開水而生存；沒有水，各地區的交通也就癱瘓了。

從遠古時代開始，水就給人類帶來了文明；中國的黃河，埃及的尼羅河，印度的恒河等，都曾經以大量的水供給了那些國度的人民，因而產生了高度的古代文化。今日傲視世界的強國，它的文化、經濟集中的都會，都是臨近河流海港的。

希望農產品大量生產，就需要水來灌溉廣大的土地，要使交通暢達，就得疏通河道，控制水[illegible]用之不竭」，而又極其廉價的動力泉源，所以有人把水稱爲「白煤」，有了水力發電廠，家庭的用電和工業的用電，便可迎刃而解了。

紐約州醫學院經過研究實驗，有些疾病，是可以靠水治療的。該院舉出下列三種疾病爲例：（一）副傷寒：用微溫開水以膠管伸在病人頸部，用洗胃的方法，把水的壓力增强，溫水在腸壁內上進行洗滌的工作，使溫度逐漸減低，施用三數次便告痊愈。（二）瘧疾，在一隻特製的浴缸裡，注滿了百分之六十五溫度的熱水，把赤身露體的病人，浸入約四十分鐘，使病人大汗淋漓，然後離缸拭乾了，頓覺冷意全消。（三）高熱：從病人肛門注入十五磅的開水，然後使其淸瀉，照做一二次後，祇要半天功夫，便把熱度全部消除了。

社會愈文明，人們用水就越少，這是一種畸型的現象。因爲古代的人有較多的機會接近大自然，水便可以取之不盡，用之不竭。可是，近代的城市，不斷的發展，高樓大廈越來越多，自然環境越少，因此市民們祇有仰供自來水了吧！讓我來舉個例子吧！第一次世界大戰前，芝加哥人平均每天用水六十磅，戰後減爲五十磅；接近第二次世界大戰之前再減爲四十磅；在大戰中仍保持三十磅；戰後更減爲二十五磅；最近兩年，據說祇得十二磅而已。紐約哈林黑人區，雖然每天供水十二小時，但因人口稠密，平均每人每天得水三磅，難怪他們惜水如金呢！

大都市中的市民們，看了上述的報導，自然也會節約用水了！

東西

女性開始介入拳壇

實際是因爲女人打哥爾球爲開始，此後，女人在世界許多地方打曲棍球，拌角及美式足球，甚至去鬥牛了。女人打拳應該是自然發展的事，因爲女人逐漸不再與女人進行舌戰，動輒就是打架，這個搏鬥實際比舌戰更爲滿足。

女人拳賽在若干出乎人意外的地方吃香，例如日本這一個東方國家，卻是女人拳賽的世界，人們心目中一向以爲東瀛女子是嬌小沉靜的，泰國據說亦有女子拳門，美國賓夕凡尼亞州，去年批准的女子發給拳師執照，現在的拳壇公証人亦說，一般人以爲女人是弱不禁風的看法，已屬不合時宜。一位教練說：「任何人看過一場女子拳賽，是不敢再說女人是溫柔及僅能做溫文的工作。」在泰國的電視中看過女子的跆拳比賽，莫不嘆爲觀止，十個女子在台上，拳來脚去，殺得日月無光。泰國有着女子拳賽的最悠久歷史，當這個國家對西方人士仍是神秘的時代，是稱爲「暹邏」的，泰王后蘇莉奥泰，素來是用拳頭解決糾紛爭執的，她與宮女非常欣賞泰拳擊的。戰後拳賽在法律上祇限於男人，祗在小的市鎮，偶然有女人賽。

但現在女子拳賽又再復甦了，製訂法律的人士，似乎認識無法阻止潮流，祇好讓女子拳賽存在了，而且女子打拳必定有良好的賣座記錄，不但男人欣賞女子，亦愛看，男人發覺女子拳賽非常性感。在下注方面，女人拳賽流弊較少，被認爲是身手快捷的「乾淨」的女拳師。

拳賽一向是「男人體育」，現在起了新的變化，觀衆是男人，在賽台上作殊死鬥的是女人了，在美國及日本，拳壇是女人的世界。那麽拳賽這一項運動是否變爲軟弱了呢？不是的，祗是女人變爲堅强罷了。女人要去打拳的遠因，

第二次世界大戰期間，女子拳賽在中東盛行，目的者是在勞軍，參加女拳賽的是女將士及總司令部的女職員，目的是向大衆提高士氣，上了年紀的女兵，迄仍對往事律律樂道。

在西非的領土上，女人拳賽亦頗爲欣賞，雖然一部分國家現已取締，例如南非共和國，如果女人膽敢公開比賽，是冒坐牢的危險的。

最近美國的一本拳壇雜誌，發表一的關於拳壇的新趨勢說，不久之後，女拳師的數目可能壓倒男性，因爲越來越多的年青健美女子，寫信來尋求拳賽的訓練。

加州勃爾賓城美麗女子卡露說：「我非常欣賞女子拳賽，并且有關那些挑戰，我願意爲加州而比賽，爲我們這一個加州得些光榮。」另一位是俄亥俄州沙爾門城的廿二歲女子貝西艾莉斯說，她要參加學拳賽，她的朋友認爲她的意見是瘋狂的，不過未能打消她的念頭，她決定加入一個拳賽會學習拳賽。

女子拳賽逐漸成爲國際性的體育，泰國已準備派女拳師赴日本遠征，一位泰國的跆拳教練說：我準備把最優秀的女拳師，帶到東京去，與日本女拳師較量一下。我們的都是勇敢的女殺手。

同時在東京方面，日本女人在這一方面殊不落後，在電視上已推出一連串的播映女子拳賽，都是業餘的女人參加，所獲的獎品是家庭用品，居然吸引不少女人上台一試。日本女子已吸收了一些泰式拳擊的技術。

日本女拳師大多是富於經驗，及有良好的訓練的，女人的體力足以支持拳賽，何況每一[illegible]良好子，外表是如此嫻[illegible]服，但是已在女子拳壇中成爲猛將。但是白天她是化裝品公司工作的，一旦在賽台上，把對方殺得片甲不留。過去一部分拳賽攪掌，現在已証明是累贅之物，她們已把這個物件扔掉了，祇穿泳衣上陣出台，同時女子上台搏鬥，是不怕受傷的呢。（小兵）

香江閒話

舖租貴·水兵少 酒吧生意日式微

無論尖沙咀或灣仔的吧區，現在的情形是凋零不堪，昔日的盛況一去永不復還，這些酒吧以美國大兵爲主要的生意對象，在越戰結束前後，知機的早已開始轉業，能捱下去的也是殘喘狀態，唯一能支持的因素，是少數開設在舊商業樓宇地下的舖位，租金並不要命，新開在新樓的僅屬少數。吧區的酒吧曾一度想新橋，來挽回他們的生意，以中國人爲生意對象，希望爭取一些客仔，又以無上裝女待爲號召，但是細着灣仔吧區的情形就明白，最有名氣及規模的酒吧，晚上也沒有幾檔客。剩下來做吧女的，都是一些不見得有多大箱法的女人。最紅的吧女早已轉行，或及早擇人而事，退出這一行業了。

吧區的範圍，又因爲逐漸拆樓而告縮窄，回溯酒吧業全盛時代，高士打道開到馬師道街口，附近，都有酒吧，灣仔區有些樓宇及舖位的業主，竟與做酒吧業的人士合作，外行人也開設酒吧，大膽與冒險加入，祇因好利錢，一筆龐大的裝修費，保証在十個月之內還本，而灣仔洛克道的樓宇內，黑市酒吧林立，而今是夜深一時半，幾乎無甚生意了。

位在灣仔區的住宅的人都說，吧區無生意，可以從一件事看得出，那就是很少洋人闖入大廈的後樓梯射尿，喝醉了酒的水手或大兵，再沒有入電梯內放尿的情形了，以前，洋人在街頭小便，是人們慣見的。[illegible]住宅用途，預料新的建築地盤，更多的辦公室，現在洛克道新竪起的招牌，也是指明建造寫字樓，那麼就使大部分酒家，無立足之餘地了。

這個計劃在十載內完成的，雖然並非影響到所有酒吧，但是可以預料居住在這一地區的人會減少。這一地區會有極大的變化，在此區返工的人較多，酒吧的需求必然減少的。就現在未開始大事發展之前，吧區已呈現不是好景的狀態，新的酒吧無一開幕。

存在，現在政府更改一個計劃，帶灣仔地方的外貌一變，包括建許多舊樓，使那些「蘇絲黃的世界」的場所，不能夠再存在，目前，在柯布連道以東的街道，已不見有酒吧了，新近的拆卸一連系的舊樓，已消滅了至少兩間酒吧，柯布連道以西才有酒吧，這情形表示酒吧的範圍在收窄中。

政府的灣仔新計劃，是在灣仔海傍的新填海區，建成新的商業區，有寫字樓、商店、酒店及政府建築物。高士打道以南的地區，

（小兵）

舞會 明星夫婦邂逅的聖地

娛樂界的人常是在奇怪的狀況下，邂逅他們的太太，同時改變了他們的生活。不過大多數明星及其他藝員都是在一次舞會中相識的，有者的好事，不是一蹴成功的。

英男星李察波頓初次邂逅玉婆伊莉莎白泰萊的時候，是在好萊塢，那時他仍是在銀海浮沉的二流明星，玉婆則早已世界聞名了，波頓說：「我最初是在一個泳池邊遇上她，她在泳池的淺水那一端與衆人閒談交際，我設法用我的文化與才智來引起她的注意，可是她用勢利的眼光對我，五年以來，我一直是內心憤憤不平，奇怪的是那一次的憤恨對我是非常寶貴的經驗。」以後，在羅馬拍「埃及妖后」時，波頓與玉婆熱戀及結婚。

紅透半天的男星羅拔烈福，十五年前初次邂逅他的美麗妻子羅拉，當時她在洛杉磯一間銀行做文員，那時是大學假期，接着是發現彼此住在同一座大廈，羅拔烈福才廿一歲，羅拉是芳齡十七，現在他倆早已結合了，是恩愛夫妻。

英國諧星力格華拉利永不忘記他怎樣結識太太莉莉，那是在一次派對中，他被聘爲一位鋼琴手，他說：「我想大多數人一定希望有一個瀟洒的鋼琴家，可是她却請了我，其中少數的上前讚揚我的一個人，就是莉莉的母親，然後又問我的一排很齊的牙齒是否假牙，接着就介紹我認識她的女兒，我們的戀愛從而開始。」

外貌怪誕似女人型的影星泰尼孫，是一九六九年在美國費城的一間百貨公司內，結識他的太太城琪的，他那時正宣傳所出的一本書，她買了一本，并請他在書內簽名，由此而墮入了愛河。但大多數人似乎首次是在跳舞中結識，兩年前，倫敦經濟學院教授格拉斯，進行一次調查，欲明白人們是怎樣結識的。格拉斯教授發現有最大的比例——百分之廿四點三，是在跳舞時把對方看爲未來的婚姻對象，其他最常發生的方法，是在私人住宅結識（百分之十四點九），餐廳（百分之十四點二），在工作的地方（百分之十三點五），在街頭相識（佔百分之十一點五），青年俱樂部或體育會（百分之十點九），學校或大學（百分之四點七），教堂（百分之四點七），假期（百分之二點四）。

但是很例外的，英電視明星米克雅活，看中了妻子桑杜拉的一對苗條玉腿，才與她結識及後來結婚。（阿丁）

七彩詩筒

詩：高景　圖：華生

學童「書單」

過了暑期要買書，
書單學費兩欵欵。
兩頭各有千斤担，
望子成龍欵愁居。

買書，是近日一件大事，家庭父母見書單而愁眉，兒女書囊與父母肩頭同樣沉重。書單有似「一匹布咁長」，然「望子成龍」者，則爲人同此心，心同此語，無可奈何之事也。

強人　黃思騁

甄小曼拿在手上，已經猜中那裏面是甚麼東西。她先親一親他，然後小心地揭開盒蓋，那裏面是一顆鑽戒，比她原有的一粒大兩倍。甄小曼知道像這樣的一粒鑽戒，至少值十五萬。兩年前她和一個保險商同居三個月，祇得到一粒三萬多的鑽戒，而且言明要同居一個月之後才能給她。現在她連提也沒有提過，就得到這麼大的一粒鑽石，怎不令她興奮和感慨。

「你不喜歡嗎？」金步堯問。

「不止喜歡，而且想哭。」

「為甚麼？」

「因為祇有你真正愛我。」

「這個不值甚麼，等我去歐洲的時候，我會給你買更名貴的飾物，好像伊利沙白泰萊和蘇菲亞羅蘭戴的那一種。」

「我不要這些，我祇要你長留在這裏。」

這種話對一個四十八歲、平時不常接近美色的男人，是多麼享用。他用手緊緊地環抱住她的腰，有着一種想把她吞吃的想法。

「步堯，你知道我很怕癢的，」她欠着身子說。

「為甚麼我老是有一種想咬你的感情，這是甚麼心理呢？」

「也許你正在長牙，嘻嘻。」

「我說這是愛的反應，好像女人在做愛時喜歡咬人一樣。」

「有人咬過你嗎？」

「我聽人這麼說，但是沒有經驗過。」

「要我給你一次經驗嗎？」

「不經驗也罷，你會給我製造麻煩。」

「我捨不得咬你的。」

金步堯雖然已年近半百，但平時很遵守醫藥顧問的勸告，飲食起居都不隨便，所以從性機能上說還是個三十多歲的人。他的妻子在年輕時相當健康，但最近幾年由於發胖處優和遇到更年期的緣故，對於性事已急轉直下。有時在力不從心的時候，她會這樣對丈夫說：「都是準備做祖父祖母的人了，還這麼爬上爬下幹甚麼。」

當一匹北馬完成了跟着牡馬馳騁的時候，你祇好放過牠，讓牠安靜地在一邊吃草。這就是為甚麼金步堯要在這僻靜的牛郊區，來另築新巢的原因。

這地方除了金步堯自己以外，祇有司機阿雄和協理胡兆棠知道。胡兆棠為了替老闆營這個新巢，不但獲得三萬塊錢獎賞，另外還加了薪。阿雄呢，因為工作時間延長，另外還有保密的任務，薪水加了一倍，另外還獲得兩萬塊錢賞金。（一〇三）

降龍珠　東方玉著

說到這，回頭朝慕容貞道：「妳呢？」

慕容貞道：「你們既然都已知道，何用再問？」

黑衣婦人笑容微斂，說道：「龍君要召見你們，老身身為龍宮總管，必須先問清楚了。」

慕容貞心中忖道：「看來此人在龍頭面前，有很大的權力了。」

這就說道：「我叫慕容貞。」

黑衣婦人道：「幻住庵門下？」

慕容貞氣憤的道：「是又怎樣？」

「很好，」黑衣婦人接着轉臉向卓玉祥問道：「說說你們來意？」

卓玉祥道：「在下求見龍君而來。」

黑衣婦人道：「有什麼事？」

卓玉祥道：「在下要向龍君求証一件事？」

黑衣婦人道：「老身聽說令尊臨終時，手中握着一顆降龍珠，你為此事而來？」

卓玉祥道：「正為此珠而來。」

黑衣婦人笑了笑道：「此珠可在你身上？給老身看看。」

卓玉祥心頭突生警惕，沉吟道：「這個……」

黑衣婦人佛然不悅道：「你可是覺得老身不配看你的降龍珠麼？」

卓玉祥道：「總管幸勿誤會，在下並無此意。」

黑衣婦人道：「那就交給老身看看。」

卓玉祥看她急於向自己索取，心頭更是懷疑，說道：「總管原諒，此珠是先父致死唯一証據，在下必須面呈龍君……」

黑衣婦人冷笑一聲道：「你要見龍君，必須先把此珠交老身驗看。」

卓玉祥道：「總管這不是使在下為難麼？」

黑衣婦人冷峻的道：「龍宮大小事情，都得先經老身審核，你不讓老身驗看，你就通不過老身這一關了。」

慕容貞忍不住道：「我大哥已經說的很清楚了，此珠關係重大，見到了龍君，自會給龍君驗看，妳既非龍君，驗看了又有何用？」

黑衣婦人黑然道：「那好，你們既然蔑視老身，老身先把你們押下去，等我面稟龍君，再作定奪。」

說完，回頭吩咐道：「青兒，給他們加上刑具，先押下去。」

青衣使女「喲」了一聲，果然又拿着兩付刑具，走了過來。嬌聲道：「你們把刑具戴上了。」

卓玉祥虎的站起身來，冷喝道：「我們為什麼要戴上刑具？」

青衣使女道：「因為總管吩咐，仍舊要把你們押下去。」（八九）

星沉

七十九：找到新媽媽再算

我正想再說甚麼，喬丹捧着一大袋橘子回來。

「謝謝，喬丹，」瑞芳姐有氣無力的說。我剝了一隻給瑞芳姐。

「喬丹，你打算畢業之後幹甚麼？」瑞芳姐忽然問。

「我想繼續深造，去外國，」喬丹一邊答，一邊望着我：「或者等小蘭畢業之後一起去。假如她願意的話。」

我們之間從未談過這些，想不到喬丹為自己前途的打算裡竟包含我在內。

「小蘭，你呢？」瑞芳姐一點不放鬆。

「我不知道。我才唸一年級，」我不大自然起來，「一切打算尚言之過早，尤其爸一直沒有續絃，我希望找到新媽媽再算。」

「傻小蘭，你總不能伴着爸過一輩子，」瑞芳姐拉着我的手：「你要結婚，有一個自己的家。」

「瑞芳姐，我不想太早談這些，」我說的是真心話。

「不過，無論如何，記着我剛才的說話，」瑞芳姐無奈的歎了口氣：「特別是那句：女孩子一定要善於處理自己的感情。」

我點點頭，喬丹有點不解，但我沒有解釋給他聽，最起碼不會在瑞芳姐面前。

通天跑街　冰

「客如輪轉」搬屋忙

周維岳的喉花快腔滔滔唱出：「肥婆蘭不理人死活，祇要『秋月樓』的鋪頭執笠一次，開張一次，她的荷包又脹一次，由閣樓到三樓的商業樓宇同樣情況，多數開設什麼髮型屋、照相店、原子粒收音機廠仔等等，也是老闆像走馬燈，你執笠繫人，我開張上釣，實在租金太貴，兼且隨時加租，加之不了，點頂？最慘其中一間叫做『西方美人髮型屋』，搬入去開張，裝修設備用掉十餘萬元，不到半年，肥婆蘭又提出加租，原來那份全部英文的租約內有一條訂明『如物價市道有變化，業主有權酌加租金』，那班理髮揚州佬那裏通曉租約裏有景轟？到加價難關，把租約拿去律師樓研究，才恍然大悟上了當，香港乃法治之區，一切講白紙黑字，口講無憑，況且肥婆蘭加租之勁，唔係人咁嘅品，動輒講倍數，那班理髮佬雖然大罵『勒你』，結果還是乖乖地自認衰氣，執埋道具係生繫人。」

我歎一聲，說道：「這樣說來，肥婆蘭畢竟太辣手了，『秋月樓』，專打秋風，等於敲竹槓啫。」

周維岳亦嗟嘆地道：「難怪肥婆蘭這般辣手，這是小鬼升大王，一世人淨得這次全權打理一座大廈的機會，不大刀濶斧，更待何時？上面住宅樓宇七十二家客房，何嘗不是叫苦連天，挨貴租，係願者上釣，有得怨，可是肥婆蘭兼任大廈管理員，住戶除了按月要繳定額管理費外，週時要負擔種種『苛捐雜稅』，名目繁多，像修電梯、換水泵、修走廊燈、粉飾公用地、增加消防設備：……，如住戶提出異議反對，肥婆蘭又是撻出那份英文租約，振振有辭，說有所根據，因此『客如輪轉』，『秋月樓』是搬屋公司最佳目標，長年有進有出，搬之不盡。」

「你說了半天，『秋月樓』是道地老虎肉，鐵証如山，剛才所提的那間銀行難道就是在老虎肉上開支行嗎？」

周維岳嗯了一聲道：「正是，那間支行當年開張，簽了三年租約，瞬眼期滿，也是『秋月樓』建成五年了，也是該舖位正式歸肥婆蘭名下之期。」（六四六）

建章晚霞　南宮搏著

太初盛事

司馬遷奏聞之後，皇帝劉徹詔命行新曆，並且改年號，將元封七年改為太初元年。

大漢建國百二歲，終於有了準確的曆法。從前用的顓頊曆，以每年的十月為歲首，新定的太初曆則以含有冬至之月（十一月）後兩個月朔日為歲首，那便正月初一為一年的起點。

——（太初曆一直沿用下來，直到如今，亦即是現在的陰曆或稱農曆。）

為了行新曆，漢皇朝的制度也有了巨大改變，漢皇朝建國，大多沿用秦始皇帝立下的制度，如今，改變了許多，秦皇朝以數目字六作為一個重要單位，例如：符、法冠皆六寸，輿六尺，步六尺，車用六馬施拉，印章也用六個字。現在，改以五為單位。

此外，代表皇朝的顏色也改變了，秦朝以黑色為國家的主色，現在，改為黃色。

大漢皇朝造了新的黃旗。

為了審視這一制度上的巨大改變，漢皇帝舉行了一次歷史性的大朝儀。

他下詔，在長安城內的明堂大朝、宿衛、羽林軍全部出動，典禮有數萬人之衆。

劉徹，一個創造歷史的人物，在此之前，他曾在泰山舉行過一次封禪大典禮。

現在的太初大朝儀，劉徹要求比封禪大典還要盛大，他把這看成自己生命史上最重要的一宗事。

許多人參加籌備工作，又經過演習，屆期：

皇帝的宿衛軍、羽林軍，都穿了新的制服，列隊排在明堂之外的廣場上。明堂正門，由一百二十五名執戟郎守衛，正門之內寬廣的白石甬道的兩旁，排列着皇帝的郎官們。到了內戶階前，分隊列着虎賁中郎——這是勇士們。

在明堂之內，大漢皇帝背着屏風，南向而立；三公站在中階之前，北向；諸侯站在阼階之東，西向；諸伯站在阼階西，東向；諸子站在正門的東隅，諸男站在正門西隅，北向。

此外，朝中的各級文官東立，武官西立。

又次，大漢皇朝征服和開發，有了不少屬臣，稱為九夷的人站在東門外，西向。稱為八蠻的人，站在南門外，北向。稱為六戎的人站在西門外，東向。稱為五狄的人站在北門外，南向。

再次，九州之牧在二重門外，北向……。（一〇九）

行幾條街，一身臭汗　老人

我問蔡仔曰：「呢一個架步，現在已有開矣。」蔡仔答曰：「一年之內，人事幾翻新，好難講者。做呢一行，一定要人面熟，面面俱圓，方可做得順利者也，否則晚晚有差人到門口，佢地無須要上樓，祇在門口攔住佢的客，問東問西就已經可以攪到你冇晒生意。聽見講，佢地班人，現在移師去北角攪。」

我問佢有冇同佢地聯絡，蔡仔曰：「現在有矣，一來遊客少有對此有興趣者，尤其是美國及歐洲之遊客，佢地在原地，可以大攝大擺，正式入電影院睇，而且睇者乃原裝正嘢，而非如香港一樣之翻版也。第二乃係因為在尖沙咀開檔者甚多，無須要來到香港攪。我地同尖沙咀幾間架步均甚熟者。」

在香港做旅遊除咗幾間正正式式者外，若冇呢的路數，就無法子企得住脚。但現在有的旅行社已唔做來香港遊客之生意，改行做組織去外埠之旅行團。不過開得太多，競爭劇烈，亦非易做者。總之行行出狀元，但係行行亦有難處，可以話一言難盡。做生意咁難，打工亦難也。如我地打工，想出頭就難似登天矣，但係亦有好多人發達者，有的發達，已發到出面，退休之後，去到外國，買樓收租，竟然唔駛要分期付款，當堂嚇到個一間地產公司莫名其妙，因為西人買屋收租，亦必分期付款者，佢地邊處有咁多現銀。

但亦有人現在被嚇到脚軟也，廉政公署，現在英國及其他國家，廣聘幹才來港，將來佢地唔會祇對付警察者。最近幾單系涉警察之案件，祇不過係執以前之手尾而已。

行上天橋，已一身大汗。香港之熱，熱到嚇人。我聽見人地話，在東南亞，即如新架坡馬來西亞及印尼，日間雖甚熱，夜晚仍甚為涼爽者，唔似香港日夜均熱。所以香港人唔興行路，而當局禁私家車，鼓勵市民搭巴士，並不十分成功，其原因亦係為此。不過行上行人天橋頂，則涼風習習，香港近年來，越來越熱，一來因為高樓大廈遮住的風，二來則因冷氣機太多，所有冷氣機均噴出熱氣。

我同蔡仔企在行人天橋頂，望見底下，車水馬龍，一行一行汽車，來來往往。我曰：「話要禁止私家車，話就易講，禁起來實難。香港有錢佬仍有大把也。」蔡仔曰：「若非股市如此，則香港之私家車爆棚矣。有好多人自稱有錢，一個月入息祇千另銀，申請住廉租屋，但係在外不但有屋收租，而且尚有私家車，連泊車位者，都唔夠分，有的要抽籤，有的泊車位，要收租。廉租屋本來設。」味話我估錯，佢地實已失去住廉租屋之資格矣，其中有冇黑幕情事，你睇住將來廉政公署可能調查。（一六六〇）

人算不如天算

刀剪涕淚的一生　百蘭記

「金盤洗手」祇是一句好聽的話，實在說，還是應該「收山」的時候了。我已有了這個念頭，再聽到臘叔這樣勸告，便替自己定了一個時間表，要再買一層樓，才收山，將來兒子和媳婦同住一樓，我自己另住一層，分租給人。或者和兒媳同住，那一層的租金供我自己養老所需。

我不作「發兒防老」的打算，老了還有一筆錢照顧自己，有樓住和有樓收租，便覺得一生沒有什麼遺憾了。晚年我可以到齋堂念佛，做點善事，回家也可抱弄孫兒，這便算功德圓滿，不是神仙也算是神仙了。

我這個「收山」的時間表訂得不錯，所需的時間祇是三年。這雖不是「急流勇退」，但為了一生的「收尾幾年」着想，不能不拖延一下。假如我提早收山，「放錢生息」的事情就沒法再幹了。這是要和客人經常聯絡才成的啊！斷了聯絡就幹不下去。

可是，這祇是我自己的打算。我是人，這祇能說是人算。除了人算還有天算。「人算不如天算」這句話到底是有理的。任何人不能跳過天算這一關。

不管我自己打算得怎樣精細圓滿，就在新樓快要入伙的時候，可怕的病魔突然落到我頭上來，而且，這不是普通的病魔，簡直是死神，我發覺我患了癌症。

誰都可以想像得到，一個患病的人知道自己是患了癌症時，會受到怎樣沉重的精神打擊。這個打擊比巨雷轟頂還更恐怖，雷這一轟就失了知覺，立即死去，痛苦是有限的，很短促的；患了癌症的驅耗却似雷打不死，吃了以後還要受到精神上和肉體上長期的痛苦煎熬。（八六）

沒想到有出錯的一天

連環扣　漢風

韻思心中一喜，她覺得這個驚懸的出現正好合時，而且是百分之百可以做到的，半點冒險的成份也沒有。現在，她瞪視了威廉一會，臉上換上了一副無限委屈的表情，柔聲地說：「威廉，你怎麼了，你生氣了嗎？」

「我是生氣了！」威廉回答道。他能夠這樣說，顯示他是已經不再生氣了。

「是我說錯了甚麼話！」

「你是說錯了話，」威廉為她忽然變得柔順起來而感到驚異，自然，剛才的一古腦兒氣憤，也不知拋到那裡去了。而且他也不發覺她是有些甚麼存心，因為她本來就是一個柔順的女孩子。

女人畢竟是一個弱者。無論她惱恨到了怎樣的程度，祇要順着她們的意思，好好地去安撫着，始終是會化戾氣為祥和的……

威廉是這樣的想，他可沒有想到這種想法有出錯和例外的一天！

「不過，」威廉繼續：「我現在已經不生氣了。我想，我們兩個人難得相聚在一起，而且又是這樣清靜的環境，為甚麼要用生氣來浪費了我們的時間呢。韻思，但願你也有像我一樣的想法，你不再惱我了吧！」

韻思沒有回答，但她的表情顯示她同意了他的說話。

梳好了頭髮，威廉像是十分欣賞似的，左看右看地，幾乎是愛不釋手的樣子，連韻思也由於驚奇他的手藝而一直瞪着鏡裡邊的自己。但威廉這時忽然間從後邊雙手擁抱着她，把鼻子嗅在她背部的頸項上。

「韻思……」他情感激動地說：「我實在是給你迷你了。讓我們再……」

說着，他嘗試去解她的衣服。

她自然明白他的意思，為之嚇然震怒。但她極力忍耐着沒有發作出來，如果一發，她處心積慮着的計劃就會一下落空了。於是，她說：

「噢，不要，威廉，我們現在不能。因為我們都很疲倦，而且也不必急，我們不是有的是時間嗎？威廉，我倒有一個提議。」（六〇）

一流酒家都要爭食

蘇素雜記

陳太又請客，呢的唔係新聞，但係奇在佢呢次有乜名堂。對象係我哋圈內一班人。大概坐埋兩圍檯度。

我問佢做乜事？佢話冇嘢，雀局啫。但係地點係東城大酒家。呢間酒家入一流之列，無端端咁破費，我哋真係受之有愧。

但係陳太却話：「的嘢唔好食，你哋唔好彈先至好。」

「雀局」嘅地方係一個大房，格局入「貴賓廳」嗰類。唔使睇乜，剩係佢哋的道具，就知道樣樣都執到好正。

喺咁嘅地方打雀，大家都認為有乜彈。不過李太話：「可惜開局遲得的，四點半先至開得波，如果早一兩個鐘頭就好咯。」

「李太，你唔睇見咩，我哋依時嚟到，重有好多地方執緊嘢，地毡又吸緊塵，我同伙記熟，叫佢整掂呢個房俾我哋先，已經認真唔話得。」陳太話。

打咗八圈食飯。菜色冇錯係好普通，但係味道唔錯。陳太一味話「粗嘢」，叫我哋唔駛客氣。

我哋一於要佢公佈請客理由。陳太話：「有嘢，我見抵食，所以請大家嚟打牌，高興吓。」

問佢點抵法？佢話我哋食緊嗰菜二百五十蚊。呢個數目的確令到在坐嘅人好意外。我哋嘅意思唔係話呢的菜式二百五十蚊一圍好抵，而係呢間酒樓，咁嘅高尚格局，竟然有二百五十蚊嘅菜食。

由呢件事可知呢輪飲食業幾難做，一流酒家都要咁爭生意，其他可想而知。（五九四）

欲望香車　諸葛青雲著　余丹青插圖

「在下可不像咱們門主那麼仁慈，妳要當心了！」

「少廢話！」

話聲未落，已是一劍橫掃過來，並沉聲說道：「今宵，老娘領教你的恨天劍法……」

劍虹似雪，銳嘯驚人，而且看似那麼平淡無奇的一劍橫掃，實則蘊涵着無窮的變化，迫得那青衫文士非得拔劍硬接不可。

一串震耳金鐵交鳴聲中，傳出青衫文士的狂笑道：「對於女人，在下別有一套功夫，不論馬上馬下，都能教她稱心如意。」

口中說笑着，手中長劍有如游龍夭矯，居然一上手就將青衣婦人迫得連連後退。

青衣婦人雖然落了下風，但她的防守非常嚴謹。

儘管那青衫文士的攻勢凌厲空前，她却並未顯出慌亂，而且還揚聲大笑道：「狂徒！老娘的孫子都大過你了，你少在老娘面前逞口舌輕薄。」

「年紀大一點不要緊，總不致於老得長了牙吧！」

「老娘不計較你口中嚼蛆，但不能不提醒你一聲，方才老娘所說的話，你聽懂了嗎？」

「妳說的是甚麼話啊？」青衫文士似乎真沒聽懂。

「就是『今宵，老娘領教你的恨天劍法』那句話。」

「這句話，可沒甚麼玄機呀！」

「有！這是說，前幾天我曾經領教過你的掌力。」

「胡說！」

青衣婦人一直是在下風中採取守勢，就這對話之間，她已被迫而退到五尺之外。

這時，那位靜立一旁的天一門主，忽然揚聲喝道：「停！」

青衣婦人笑問道：「為甚麼？」

天一門主道：「方才，妳曾經說過，祇要通過妳一關，貴車主就出面的。」

青衣婦人道：「不錯，我是這麼說過。」

天一門主道：「現在，妳被迫後退已將近一丈了，難道妳這一關還不能算通過嗎！」

原來這陣對話之間，青衣婦人又被迫退了三尺左右。

車廂中傳出文貞貞的語聲道：「車主說，這第一關，你們已經通過了。」

天一門主道：「那她為何還不出面？」

一個嬌甜語聲，忽傳自他的背後：「那祇怪你自己有眼無珠——于大娘退下！」

後面這句話，當然是向那青衣婦人說的。話聲未落，天一門主和少主、軍師，等三人駭然轉身，于大娘（即那青衣婦人）與青衫文士之間的惡鬥，也立即停止。

而文貞貞也由車廂中緩步而出。

所有目光都不約而同地，向發話的人集中投射過去。（一四一）

電視播音節目

香港電台
一·〇〇 粵語新聞
一〇 古今中外
三〇 四百碼的聯想
二·〇〇 歐西曲點唱
三·〇〇 新聞報告
縱橫談
四·〇〇 時代曲
三〇 笑林新記「食齊有益」
五·〇〇 有獎問答
六·〇〇 粵語新聞
電影插曲
七·〇〇 粵語新聞
一〇 閒話香江
八·〇〇 新聞報告
一〇 民歌
三〇 趣劇「藍領白領」
九·〇〇 龍翔劇選「婆媳之間」
綜合性節目
十·〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 新聞報告及天氣報告
一〇 男歡女愛
三〇 時代曲
十二·〇〇 天氣報告
粵語新聞
時代曲
二·〇〇 播音完畢

商業第一台
一·〇〇 新聞報告
一五 人海傳奇
二·〇〇 口琴講座
三〇 祇在星期天
五·〇〇 傳統劇目選播
六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
三〇 港九時事
歌藝春秋
七·〇〇 讀者文摘
三〇 粵曲點唱
八·〇〇 新聞報告
時代曲
報告各場賽狗結果及派彩
一·〇〇 全日廣播完畢

商業第二台
一·〇〇 新聞報告
祝壽祝婚節目
三〇 兒童節目
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 粵語新聞
星期日特輯
七·〇〇 安全島
八·〇〇 新聞報告
一五 社團粵曲
十·〇〇 新聞簡報
引人入勝
十一·〇〇 新聞報告
貓頭鷹中心
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
一·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台
一·三〇 世界新聞及天氣報告
四五 粵語長片「金石盟」、謝賢、嘉玲主演
三·〇五 美國北加羅連納州立大學籃球表演賽
四·三〇 新聞及節目簡報
五·〇〇 光明
留學指南
新聞及節目簡報
六·〇〇 錦綉前程
養生之道
七·一〇 亡命天涯
新聞及天氣報告
神威勇探
八·四五 週日劇場
九·四五 時事片集
十一·一五 最後新聞報告
「雄才偉略」片集
完播曲

麗的電視英文台
三·三〇 週日下午影院「亡命之徒」
四·〇〇 卡通片
五·〇〇 綁架
兒童雜誌
六·一五 旅店風光
新聞及天氣報告
七·一五 雙星拱照
萬象縱橫
八·一〇 錦繡良緣
九·〇〇 週日歌舞特輯
新聞報導
天氣報告
每週長片「烈火」
十一·一五 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台
一·一五 午間新聞
七彩「珍饈百味」
二·〇〇 電視劇場
三·〇〇 「啼笑姻緣」
七彩「望子成龍」片集
七彩「歌舞良宵」
四·〇〇 新聞簡報
七彩「拉西與」卡通片
七彩「彩色世界」片集
五·一五 七彩「藍寶石王子」卡通片
七彩「膽小鬼」卡通片集
六·〇〇 七彩「未來世界」片集
七彩「父子情深」片集
七·〇〇 七彩「節奏」
新聞及天氣報告
七彩「新聞特寫」
八·〇〇 七彩「有上有落」
七彩「載歌載舞」
九·〇〇 七彩「西遊記」
港聞摘要
世界盃足球賽「波蘭對南斯拉夫」
十一·四五 最後新聞報導
七彩「[illegible]」片集

海運·百樂 H702412 K678091
最後四天　日夜五場　片約關係
史提夫麥昆主演　娜菲丹　全部七彩
龍鳳鬥智
聯美巨片

總統·寶域·多利·國華
今請早　安樂公司發行　不宜兒童
獠牙殭屍　散髮女鬼　四處害人　胆汁唔夠　請勿觀看
積皮連斯主演傑作
新吸血殭屍
域多利明早：鴻運當頭

新都·華盛頓·英京
今請早　安樂公司皇牌片！不宜兒童
烏蘇拉安德斯　賓比　合演
為珍寶拼死活！為美人出老友！
雌雄賊　連環妙計

紐約·大華·全冠·明珠·倫敦 K-935597 K-847115 H-768721
今天五場獻映
十巧動物演藝領銜主演
故事曲折動人！劇情新穎刺激！老幼咸宜
Perri 小招鼠
兩院午夜場：瘋狂大笨賊　呂奇導編

今天請早　場場爆滿
歐洲公司鐵門戰智新穎趣劇
尚保羅貝蒙多主演
瘋狂特務女殺手　不宜兒童
明珠金冠早場：巴士站　鄧光榮·胡燕妮

國·都·聯·邦·新舞台 K719314 H713619 K862123
滿！全綫五場
馬氏公司繼海鷗飛虎後又一巨獻
香港屋簷下
馮淬帆導演
今仍五場：人細鬼大不了情　香港屋簷下　巴比龍
明早場：客奪命　淘氣小鬼馬　迷幻嬌娃

金門·寶聲
今天聯映　金門五場　寶聲四場
狄龍發行七篇長彩卡通
金銀島
史蒂文生不朽名著冒險改編
寶聲五點半：原野鐵漢
明天寶聲正場：馬戲千秋

國寶 K208917
今天五場　金公司李門海導演：潮人
中國怪談
注意即將放映：猴拳四寇

油麻地 K849612
最後今天　中國怪談
下期：販賣人口

翡翠·娛樂·李活金洲·荷里活·黃金·亞洲·好景
今天禮拜五場　最高享受
艷情迷幻小說改編　兒童不宜
馬戲兒女 SINFUL CONFESSION
午夜場：瘋狂大笨賊

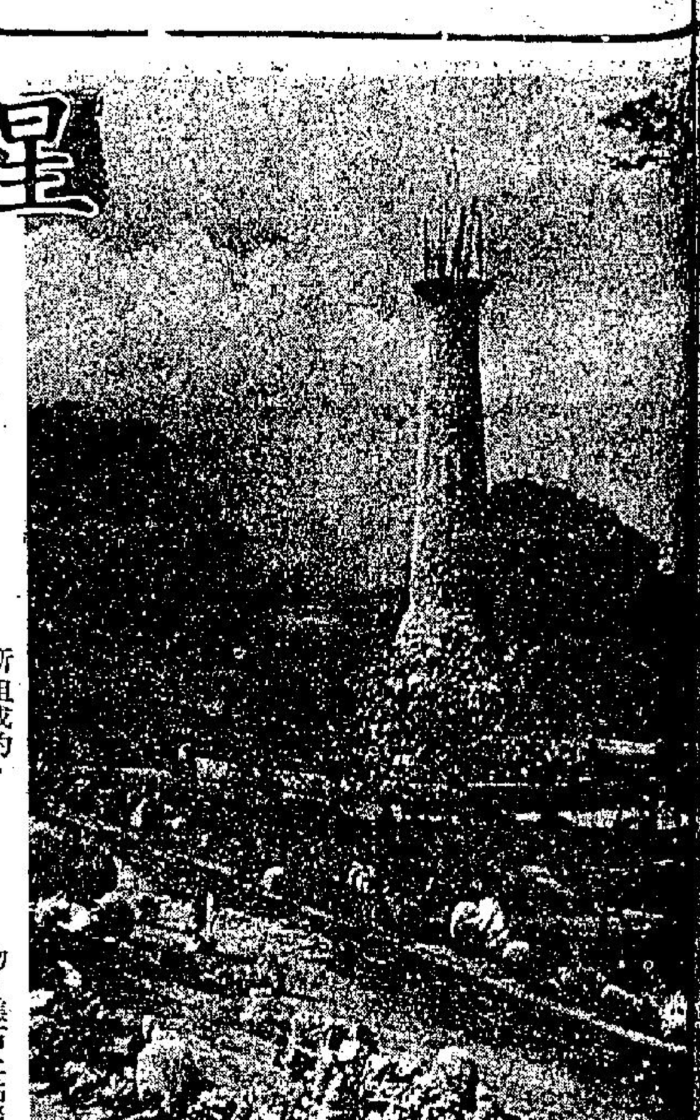
京都·凱聲
今天五場　基榮馬達　一特一務七
國歷險記　大人
最後期內最佳娛樂

豪華·文華
最後今天五場
狄龍發行七篇長彩卡通
金銀島　史蒂文生名著冒險
猛虎橫掃辣手黨
明天兩院：獨行俠決鬥地獄門

京華·快樂
最後一週
大風暴原班人馬演出！
尤敏家丹　成　令
今晚兩院午夜場：瘋狂尋寶

皇后·麗聲·皇都
加午夜場：今天六場
新藝發行又一輝煌巨片
影評讚美
人細鬼大不了情
辛保利·安妮絲雅雲娜
「人細鬼大」更幽默繽紛傑作

星洲新建的珊瑚館


·聖淘沙島高達六十呎的珊瑚館·

新加坡又增添了一個最新的旅遊勝地了。星洲政府耗資一百八十萬元，籌備兩年多，建于聖淘沙島的世界唯一的珊瑚館，已于八月起開放給公衆人士參觀了。

珊瑚館主要部份是珊瑚室、軟體動物及蜆類標本展覽室，珊瑚室及由珊瑚砌成的高達六十呎的珊瑚塔，在塔下有水的玻璃窗展示從海底採上來的活珊瑚。

這個佔地三萬平方呎的珊瑚館，座落于美麗如畫的聖淘沙島東南端的熱帶花園中。遊客將有機會仔細觀賞奇幻世界裡的稀奇古怪的各類珊瑚與貝究，同時可以對環繞新加坡的熱帶水域下的海底世界作一次如親臨其境的探索。

參觀珊瑚館不但可以提供高度的娛樂趣味，也是一種有教育價值的活動。館內所展示的各種生物的年代，可追溯到史前如侏羅紀、三疊紀及其他年代的珊瑚，其他如種類繁多的蜆類，爲世界上搜集馬來亞蜆類最多的場所，其中包括最珍貴的種類，例如有一枚蜆究的價值竟達三千元云。

海洋中的生物，最美麗的要算是珊瑚了。千百年來，人類都一直誤以爲珊瑚是一種植物，直到一七二二年，科學家們經過詳細的觀察和研究後，才確定珊瑚是一種動物！

珊瑚是和水螅、水母一樣的屬于腔腸動物。珊瑚的身體構造是由很多樹枝狀的羣體居住在一起而營共同生活的，樹枝狀的表面有肉附着，肉上面有很多水螅體，叫做珊瑚蟲。蟲的身體內分泌出來的石灰質或角質的骨骼，便是人們所稱爲的珊瑚了。珊瑚蟲是圓筒狀的，每個上面都生有八個或不祇八個的觸手，口便在各觸手環繞的中央。口接內腔的管狀食道。內腔（卽腔腸）有隔膜分開幾個小室。隔膜在內腔上部的雖然連續到食道，但下部的附體有絲狀體的，故離緣便停止。消化液是由迴旋的絲狀物分泌出來的。珊瑚蟲有雌雄分別，生殖質都是在隔膜裡發生，雖然常營有性生殖，卵和精相合後，發育而成新的個體。但普通多由出芽而營無性生殖法，形成爲樹枝狀的羣體了。所以，珊瑚是一種很小的水生動物，它們是由成千上萬的個體羣居在一起的。平常我們所認識的珊瑚，是由石灰質組成。這種石灰質的珊瑚是珊瑚動物從海水中吸取鈣質分泌而成的。石灰質的珊瑚對個別的珊瑚動物具有保護作用。個別的珊瑚動物便生活在這些石灰質的珊瑚洞穴裡，能夠向外伸縮。當生長在珊瑚洞穴裡的珊瑚死了，便遺留下這些石灰質的珊瑚。

珊瑚蟲是一種熱帶的淺海生物，它們的生活條件非常講究，一般只能生活的海水溫度攝氏二十度左右，海底是石質的，海水含鹽度在二十七與三十巴仙左右，海水澄清，風平浪靜，陽光可照射到的不超過六十公尺的淺海裡。因此，在南北緯三十度之間的海域，正是它們居住的好地方。它們在這些地帶代代相傳，生生不息，一個個地連在一起，在石質的海底開始，建起高大的「公寓」，這便是人們常看見的珊瑚樹。大量的珊瑚樹又形成巨大的珊瑚礁和珊瑚島。但是，在有些深海里也有珊瑚礁，例如印度西南的馬爾代夫羣島，便是由一萬二千多個珊瑚礁和珊瑚島所組成的。

珊瑚礁普遍的生長在北緯二十度與南緯三十度之間的海域，特別是有暖流經過的大陸東岸大陸淺灘區，但很少生長在大陸西岸冷流經過的海域。

珊瑚礁的類型有三種：

㊀裾礁——爲狹窄的珊瑚台地，它與海岸間爲瀉湖所分割，此瀉湖可能在低水時消失。

㊁堡礁——爲寬闊的珊瑚台地，它與海岸間爲寬而深的瀉湖所分割。

㊂環礁——環形的珊瑚礁，它圍繞着瀉湖。

珊瑚礁有時是輪船在航行中極好的避風浪和休息的場所，但沉在海底下的珊瑚礁，往往是航海的障礙。

現在世界上最大的珊瑚礁是在澳洲大陸東北沿海一帶，這便是著名的「大堡礁」了，它竟然蜿蜒有一千多公里長，寬二百公尺以上，大部份在水面以下，距離海岸約有一百多公里，好像是一道極長的天然防波堤，中間祇有幾條彎曲而危險的通路，暗礁上有巨大的燈塔，指示着來往的船舶，避開這條危險的水道。

環礁在太平洋與印度洋非常普遍，有些環礁很大，如馬爾代夫群島的蘇花地哇環礁，其瀉湖長六十四公里，其珊瑚橫貫連綿長達一百九十公里。此外，在太平洋的吉爾貝特和艾利斯羣島也都是環礁。

中國南海的東沙羣島和西沙羣島便是由珊瑚蟲千萬年來所造成的珊瑚島。在太平洋中心的島，差不多一半以上的小島都是珊瑚島。在加勒比海、紅海、波斯灣和印度洋裏的很多地方也有成千上萬個的珊瑚島嶼分佈着，我們可以把它叫做小島的繁殖場所了。在近代的航空發展中，很多在海洋中的珊瑚島，卻能開闢爲海洋的航空站呢！

澳洲的大堡礁不僅是世界上最大的珊瑚礁，而且，在那些紅、紫、黃等彩色斑爛的珊瑚叢中，長期以來生長着各種各類罕見的生物。礁石上點綴着各種海草、花卉和藻木，海水裡穿着鮮艷奪目的熱帶魚類。這些水中生物形成強烈而有趣的對照：有的美麗可愛，有的奇醜駭人；有的碩大無比，有的小巧玲瓏，有的兇猛大膽，有的柔弱畏怯……。給這片珊瑚礁，增添了無限的美妙景色，使它有「海上大花園」和「海上動物園」之稱。

據說世界海底最美麗的珊瑚叢，是在大西洋百慕達羣島的海底裏，那裏的海水清澈如鏡，一叢叢的珊瑚像盛開的花朵，例如白色或朱紅色的珊瑚株，黃綠色的仙人掌似的腦狀珊瑚，似開得像一朵朵鮮花的珊瑚杯，牠們映得海水的顏色變幻無窮，如天藍、粉紅、翠綠、淺黃等，應有盡有，形狀千變萬化，使人目不暇給，有如置身在百花爭妍鬥麗的大花園中！

採取珊瑚的方法，是用粗繩結成大網，拖着較重的沉子，縛在很長的繩子上，在每年春末夏初（四五月間），選擇風平浪靜的天氣，放網入海，它的枝叉鈎在網上後，兜撈珊瑚，這是很容易拉曳上來的。一般在海深處撈獲的是紅珊瑚，在淺處撈獲的大半是白珊瑚。

在新加坡的一些島嶼中，有的島民常去撈珊瑚，并加以洗淨和修飾，做成裝飾品，向遊覽南部島嶼并上岸參觀的遊客兜售呢！

朋友，新加坡的聖淘沙島上世界唯一的珊瑚館已經開放給公衆人士參觀了，如有機會，請你去仔細觀賞那美麗的珊瑚世界，它將使你大開眼界！

旅遊周刊

黛奧美得島

爲五十二英里，平均深度約一百三十英尺。在海峽中間有大小兩個黛奧美得島，大島在西，小島在東，彼此相距不過三英里左右。兩島原屬蘇聯領土，但於一八六七年，由沙皇將它們連同阿拉斯加一齊賣給美國，因此這大小兩島便成爲美蘇兩國邊境最接近的地方。

大小黛奧美得島的土著居民全是愛斯基摩人。據說是從大島遷去的。他們都是同一族系，語言和風俗習慣相同的。

島民居住的房屋全爲半地洞式，上蓋木板。島上有兩間用大石塊建造無門窗的古屋，僅開一小洞出入，遇有風雪，便用大石塞着洞口。據說這兩間地洞式石屋都是百多年前的建築。

這兒每年五月至八月爲夏季，氣溫有時高達華氏表四十五度，可穿單衣。此時可以種植一些寒帶蔬菜。海面冰層溶化，被封蔽在冰層下大半年的魚類，都喜獲重見天日，紛紛游出水面呼吸新鮮空氣。有些魚類還乘此天暖時期游上淺海來產卵。海豹、海象等成羣地爬上沙灘晒太陽。男子大都出海捕魚，女子則種植蔬菜，這是島民最繁忙和食物最充足的日子。如遇漁業豐收，則舉行一個慶祝舞會。他們的舞蹈也很有趣，女子只坐在台架上，一腿伸直，一腿盤曲，跟着悠揚疾徐的鼓聲而擺動兩手和扭動頭頸與上身，男子則……跟着鼓聲手舞足蹈。據說，這是他們傳統的古典舞蹈。近年來增加一些新式舞蹈，配以各種新式樂器，是由青年學生表演的。兩島上都有學校一間。慶祝大典大都在學校裏舉行。他們的鼓都是自己用海象皮製成的，大小不一，以手擊之，有時只用一鼓，有時數鼓齊擊，隨着舞蹈的內容而變化。

到了九月以後，氣溫開始逐漸下降到華氏零度以下，島上陸和海面全被冰封。狂風怒號，大雪紛飛，氣候非常寒冽。是時島民只有依靠捕獵寒帶鳥獸過活，外出時必須身衣重裘，足穿毡鞋，頭戴皮毛風帽，才能勉強抵擋得住。

·阿權·

泰北風光話碧瑤

·泰北碧瑤市鳥瞰·

提起了泰國的碧瑤，大家恐怕不會陌生，它位於泰北邊陲的清萊府屬轄區中，是個歷史悠久的名城。當公元十三世紀時，泰族由中國滇省向南遷徙，沿湄公河上游的瀾滄江而下，抵達了東南亞的黃金半島的領域，戰勝了吉蔑族，征服了羅斛人，便在這富庶之區建立起無數的城邦之國。坤安曼卽是創建碧瑤王國的始祖，與當時泰族所建的銀央王國（卽清盛），哈里奔猜王國（卽南奔）齊名，成爲鼎足之勢。坤安曼的子孫，一直統治着這塊祖先遺留下來的領土，迨至公元一九三二年，泰國政府改制，廢除封建，實行民主憲政，效法英吉利君主立憲，因此才失去了這份郡藩世襲的權利。於是碧瑤降級，成爲目前清萊府屬中的一個縣治了。

當坤安曼建立起碧瑤王國後，便把城垣建築在南面河線的丘陵地帶，簡陋的宮殿，也築在丘陵地帶之頂巔，可把全城風光一覽無遺。城池的幅圓約五公里，依山旁水，分爲四門，一曰鐵門，二曰水門，三曰勝利門，四曰光明門。惟因時過境遷，那古老的王城牆，已毫無踪跡可尋，早已夷爲平地，而今闢爲環城馬路，卻恰到好處，舊時王宮遺址已易主，他人開辦旅店，原來的面目，早已不復存在，眞所謂「滄海桑田」。只有一門約五尺許的中國式的古炮，尚遺存於當地縣署衙門前，以供後人觀賞吧！

碧瑤屬高原地帶，昔年人烟稀寥，耕地面積不廣，人民生活簡單，都只能做到自耕自給就了事，後來人口繁殖增速，開墾事業也就一日千里的進展，田畝隨之增廣，卽感到水源不敷，更苦天旱之雨，奈何？政府當局有見及此，農林部便於公元一九三九年間，在市區之東南角的南茵河上，建起一座蓄水的水閘，匯聚丕班南山嶺的源泉溪流，形成了今日的碧瑤湖。農人利用湖水灌溉田畝，五谷豐登，漁夫撒網捉魚，維持其生計，湖底生出了很多水藻，可供飼養家畜，它簡直就是當地人民的生命綫，因此便促進當地走向繁榮。

碧瑤是清萊府屬十七縣中的一等縣治，全縣地理面積有一四九七方公里，相當於歐洲摩納哥領土的十倍，佔清萊府總面積的百分之十三，行政管轄分十鄉，共一百十六村，另有兩鄉受當地市府管轄，全縣人口統計約十三萬餘人，有兩萬多戶籍，全府轄區內的市民約有三萬餘名。

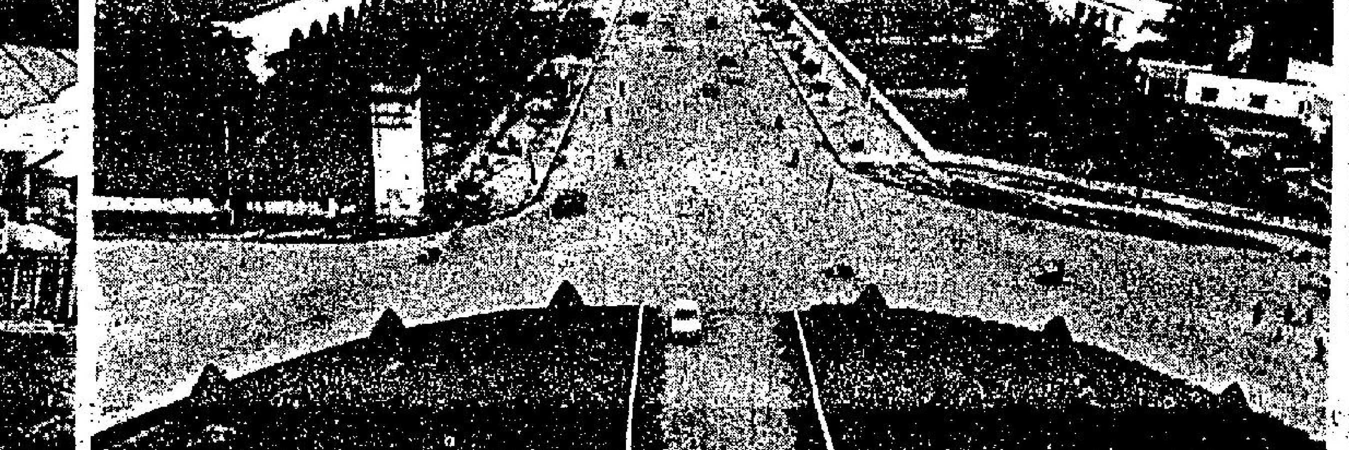
這裡過去是個很偏僻的地區，很少見到華僑的足跡，至多不過有些雲南經商馬隊經過，卽使逗留，爲時也暫，還完全是受山川阻隔的緣故。後來交通逐漸發達，始有華人居此，經營買賣及釀酒事業，生意頗稱興隆，最先騎馬到此的有潮人張祿添、詹采卿、徐啓榮、瓊籍韓清翼等……均已先後羽化登仙。繼此之後，交通益便，公路築成，兼之此地謀生容易，華僑於是接踵而來，與日俱增，促進了碧瑤市場的繁榮，估計目前當地的華僑（包括華裔在內）總在三千以上，但有隨身証的華人，實際只有一四百多名而已。

一九六二年間，全市的碧瑤遭火神光顧，木板屋被焚得一乾二淨，一剎化爲灰燼，所謂否極泰來，而今市區容貌煥然一新，馬路廣濶，街市整潔，高樓大廈，鱗次櫛比地聳立。電火輝煌，光耀照着黑夜，如同白晝，自來水隨心所欲，供人洗濯和作飲料，一切都已進入現代的初階。

在市區的華僑有瓊、客、粵、鄂、滇等各屬人，但大家都能和睦相處，守望相助，經營着各種買賣，共同來繁榮這個市場，當地的華僑團體有碧瑤公會、育僑學校、碧瑤神廟、碧樂軒樂社、華僑義山莊委員會等……另有銀行三間：如盤谷分行，曼谷商業分行，京都分行，都是華人投資所創設，專爲商界服務，保存資金，滙兌，欵項給人們方便。

當地因土地肥沃，出產豐富，尤以米產量最大，目前就有火碧九間之多：如盛披耀，聯海天、彬成、榮發盛、……

永珍的天光墟



寮國停火實現後，第一件事是發展旅遊業。他們是以永珍爲一個吸引遊客的大城市，寮國似乎仍是亞洲其中少數的一個「未被發現」的國家，其實京城永珍是一個頗大及宏偉的都市，現在永珍已是一個平靜及安全的地方了，因而開始成爲東南亞的一個旅遊吸引地。

香港與永珍一向有聯繫，每星期有都民航機飛永珍及若干其他地區的，而遊區一旦到了永珍，是不難轉往其他旅遊勝地的，乘搭國內的民航機或採取陸路。不過，在香港住慣了的人，甫抵永珍，會發現這城市雖大，但建築物是比香港低得多，幾乎全是在五層以下的，與香港的最高達五十二層，是有小巫見大巫之感，不過到處嶺頭是葱綠色，從市中區至郊外，矚目所及是有綠業的樹木，居民的生活步伐是輕鬆及緩慢的，點綴着市區的道路上，是多彩多姿的三輪電單車，也是當地居民與遊客的基本交通工具。

寮國人民一般來說是快樂與和平的民族，彼此是如此信賴，在永珍常看見居民是夜不閉戶的，他們信奉的是佛教，寮國到處包括永珍在內，有許多寺院，也是遊客去參觀的一部分地方，穿黃色袍僧人，是常在街頭碰見的人物，他們早晚誦經。

倘若遊客恰巧在一個節日抵達永珍，可能恭逢一個盛會的，其實每個月卽有一個特別的節日。但是到了永珍一個遊客絕對要去的地方，是瑯巴拉道的上午市場，這一個市集在紀念戰爭殉職將士紀念碑附近，這個天光墟式的市場出售的物品是包羅萬有。從蔬菜、生菓、絲綢與刺綉品、首飾、古董、家庭用具、手工藝品，算是應有盡有，但是要準備作討價還價，才可成交，不然做遊客的是非常吃虧的，但是這地方的漫討天價，落地還價式的買賣，是很愉快的，並非「噏交」式的交易，商人是在滔滔不絕地說，賣給他人較貴，賣給你是討一個合理的價錢。

也許在永珍最吸引遊客的是寮國手造的銀器，寮國的手工藝品與高級首飾是聞名的，而美麗的毛織衫，頗獲遊客的欣賞。

到了永珍北面，到王都瑯巴拉邦去，並非不尋常的事，在這個王都都能選擇不少東方化食品，但是赴王都一遊，是有其他更好理由的。

旅行經過山區，那是在一個悄靜及葱綠色的山谷內的地方，有着東南亞最美麗的山景。那兒有王宮、廟宇、古塔、殿陵，都與寮國其他地區的建築物，太異其趣的。再走不大遠，就是見到苗族人了。他們穿的衣服與衆不同。

許多精緻的手工製銀器及工藝品，是苗族人做的，他們身上的銀器，也是自己打的，亦幾乎代表了他們整個財富。可觀之處仍有返回永珍湄公河畔，看見當地的居民在河內沐浴及洗衣服，今日來說是香港人不可想像的。

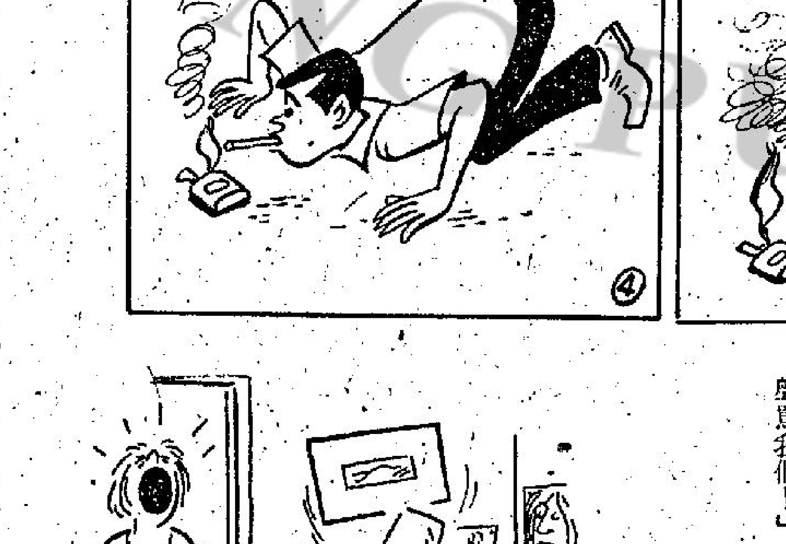
寮國是一個很難抗拒其誘惑的地方，因爲它整個地受着寧靜和平的氣氛包圍着，到了永珍卽有此感受，而當地人的熱情與友善，更是難得的呢。

·小兵·

漫畫版

製造機會　·周行·

出乎意外　林重傑


「唔係得隔離投訴，媽媽總是這樣大聲罵我們！」

「你外出時有人打電話界你，唔肯話係邊個，叫你打電話界佢！」

入住廉租屋好過買樓　·周行·

有冇攪錯，搵老公搵到呢度！
·林重傑·

今時唔同往日
·林重傑·

「一句」爲題　荔荔

「珍妮，我想極都唔明你究竟嫌我乜？」
·余風·

付刑具，走了過來。」鄭鸞道：「你們把刑具戴上了。」

卓玉祥虎的站起身來，冷喝道：「我們爲什麼要戴上刑具？」

青衣使女道：「因爲總管吩咐，仍舊要把你們押下去。」（八）

的大朝儀。

他下詔，在長安城內的明堂大朝、宿衛、羽林軍全部出動，典禮有數萬人之衆。

劉徹，一個創造歷史的人物，在此之前，他曾在泰山舉行過……

戎的人站在西門外，東向。稱爲五狄的人站在北門外，南向。再次，九州之牧在二重門外，北向……。

一五三

話聲未落，已是一劍橫掃過來，並沉聲說道：「今宵，老娘領教你的恨天劍法……」劍虹似雪，銳嘯驚人，而且看似那麼平淡……

「妳說的是甚麼話啊？」青衫文士似乎真沒聽懂。

「就是『今宵，老娘領教你的恨天劍法』那句話。」

「這句話，可沒甚麼玄機呀！」

話聲未落，天一門主和少主、軍師，等三人駭然轉身，于大娘（卽那青衣婦人）與青衫文士之間的惡鬥，也立卽停止。而文貞貞也由車廂中緩步而出。所有目光都不約而同地，向發話的人集中投射過去。（一四〇）

九：〇〇 龍翔劇選「婆媳之間」綜合性節目
十：〇〇 轉播倫敦新聞
十：三〇 轉播夜總會歌唱節目
七：〇〇 讀者文摘
七：三〇 專曲點唱
八：〇〇 新聞報告
八：三〇 時代曲
報告各場賽狗結果及派彩
子夜曲
一：〇〇 廣播完畢

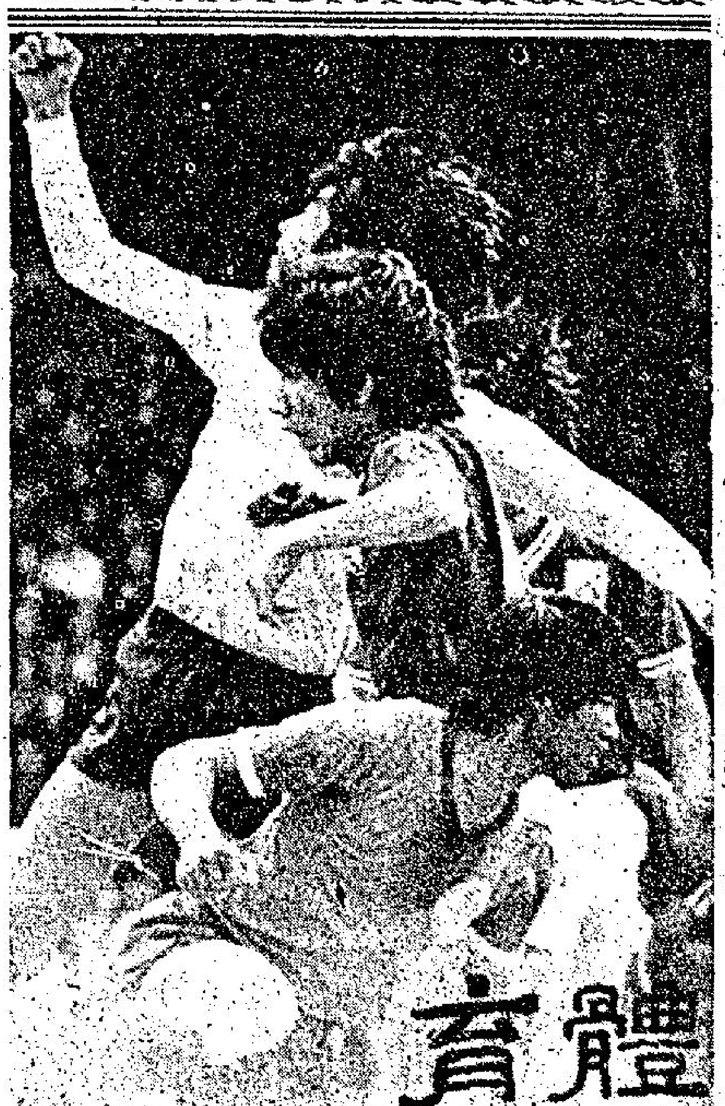
麗的電視中文台

「雄才偉略」片集
十二：一〇 完播曲

麗的電視英文台

一：三〇 世界新聞及天……
三：三〇 週日下午影院「七俞之徒」
七彩「歌舞良宵」
新聞簡報
七彩「拉西……」卡通片
世界盃足球賽「波蘭對南斯拉夫」
最後新聞報導
七彩「罪惡……」片集

體育



有何所見

聯賽開鑼之後連演大戰
能否打出進攻足球
新球季應該有答案

距離足球聯賽「响頭鑼」的期間還不够兩個星期，球圈充滿了備戰的氣氛。足球圈的新景象似乎是「外援」增加，票價提高及練兵場缺乏，球隊要向郊外發展，友誼賽也成爲「寓比賽於訓練」的辦法，球隊能否及時練足狀態以應付季初五週內的「大戰」？球票加價以後是否使「票房紀錄」隨而「水漲船高」？這一連串的問題，要待兩三個星期後才找出答案，目前已有幾支球隊以「外援」作進攻的「箭頭」，且看能否使球迷感受新刺激。看台反應將直接影响「票房紀錄」，足球圈的新景象是否帶來好景？那就要從球隊本身能否練足狀態及提高戰意，讓球迷獲得滿足的「視覺享受」。球票加價的趨勢，似乎對「巨型班」較爲有利。

向外聘請「援軍」的問題，曾經在足球總會特別同人大會席上熱烈地辯論應否加以限制，但照目前情勢，甲組球會在一場比賽中，可以派出八個外來球員，而「援軍」較多的加山，很可能成爲調遣較多外來球員上陣的球隊，光華，流浪，精工及鐵行，很可能在一場比賽派出五六個外來球員。雖然有人認爲調用「外援」較多，可能影响本地球員的出路到年靑一代新人的進展，但也有人感到在球員供求不平衡的情形下，要「就地取材」已有很大的困難，唯一解決「兵源」的辦法，祇有向外招兵。兩種說法見仁見智，甚至要組成十支較爲强勁的球隊也並不容易，看參加馬來西亞的默迪卡賽的香港隊成員，祇由幾支球隊選出，可以反映出一些要組成勁旅的球會，也祇能採取向外招兵的途徑，猶憶兩屆球季的聘請「外援」事跡，似乎不祇爲了加强實力，而且曾有過招請「援軍」前來作「護級」的事，一九七二至七三年度的足球季所留下來的事蹟，也不當間接鼓勵球會向外招兵，「收天下兵用以弱諸侯」的進軍，也帶來了「不斷援軍滾滾去」的後果，倘若要研究限制外來球員，那就對於相隔了祇是兩屆球季的名單，似亦亦不能遺忘。

香港甲組球隊是否有足够的前鋒去支持踢「進攻足球」？現時正要找尋答案了。歷屆的射球紀錄，是一個强烈的引証，長風兄已有另文報導。也許射球紀錄的減縮，引起了球隊向外聘請前鋒，加山的「箭頭」將是捲土重來的西班牙球員湯瑪士，配合舊將賓尼，由南非飛來的武勒比、占法蘭。光華將以阿根庭球員康奇路，范拉利及柏立士担任進攻，精工新到的「巴西脚」羅拔圖、祖仙奴，原有的曼紐、戴歷，將是中場及前鋒的主力，流浪韓德遜重來，配合中場輸送的奈羅比，可使新加盟的森寶發生較大作用，而且繼續前來的仍有科士力，當然流浪的鋒線少不了郭家明，如果鄧鴻昌有態的話，也有較多上陣的機會，故上述四支勁旅，流浪的鋒線仍會有本地球員出戰，而精工胡國雄能够長期保持佳態，仍爲該隊鋒線的重心球員。鐵行由於「兵源」發生困難，已向馬來西亞聘得後衛，向印尼招請前鋒，倘若全部到齊，則「火船隊」也有八個外來球員。而前鋒線印尼兵較多，故在行將湴臨的足球季，預料有五支球隊以外來球員作進攻的主力。照這樣的發展下去，則香港本地球員，將來會呈現前鋒線的材難之嘆。

可能有五支球隊以「外援」作進攻的「箭頭」，將使一九七四至七五年度的足球季帶來一個新刺激，由於九月七日甲組聯賽「開鑼」之後，連續五週均有「大戰」上演，球票加價之後，也會因爲這種新刺激而吸引較多觀衆，但旺盛的情況能否長久維持，即就要看各球隊的訓練及鬥志是否有恒？假如長期保持水準，則「巨型班」的「票房紀錄」將會提高，然球季的開始距今已不够兩個星期，在訓練場地仍感缺乏之情形下，該隊怎樣使球員迅速操起？卻是爭取球國帶來好景的主要因素。（文玲）

賓比不會回來
流浪有森寶史丹頓
前鋒線實力仍挺勁
戰精工用畢偉康或楊少年掛帥

流浪爲了準備下月八日（星期日）首戰精工，領隊敎練畢得利返港後，立即下令於前天下午五時在足總門口候命，結果開赴旺角市政場練波，畢得利是希望在這兩週晨操晚練，訓練體力以外，下週將邀約友隊作友誼賽，希望新舊球員取得合作。

在見總門前候命今馬弟正在和許多沒有跟流浪到蘇格蘭的流浪弟兄，談他在格拉斯哥的巴閉傑作：「韋立比四周宣傳，話我係香港流浪『孖寶』，搞到我練波受到極大干擾，男女球迷在球場，街上，都在追我來叫，整得我週身唔聚財。」

「這次我到蘇格蘭比上次活躍多了，的地方得六萬多人，這個會大過流浪，但地隊波成績亦好過流浪，不過流浪場地大過些路迪隊，可以連坐位帶企位容納得七八萬人。」

「我們是全住在畢得利的媽媽之古老大屋，吃飯是自己弟兄輪流做菜煮飯，格拉斯哥的人比較樸素，許多人都穿着很斯文，去買菜做飯就是仍然沒有機會看見佐治貝斯，人家叫我『香港佐治貝斯』，我十分想睇吓佐治貝斯，特別是他的打波，蘇格蘭球迷讚他『好嘢』，我睇究竟怎樣好嘢法？看他打波究竟好在那裡？到底有沒有我這樣好？」

香港流浪雖然一比三敗在塞爾士東隊脚下，蘭流浪脚下，我地參觀過流浪會，他們會所寬大，許多大小銀盃獎品，還有許多琳瑯滿目的鏡架、相片，這些相片有森寶、安德遜、韋立比，他們都在蘇格蘭流浪威過一陣，現在他們又威到本港流浪來。

安德遜說他的表兄弟科力士，是以前在蘇格蘭流浪的隊友，科力士是一位百分之百中鋒材料，他建議畢得利，等候到十月科力士在南非合約告滿以後，來香港一同參加香港流浪。

在五六年前，安德遜說，他本人和科力士、韋立比、森遜，四個人都在蘇格蘭流浪，那一年他們爲蘇格蘭流浪奪得歐洲冠軍盃冠軍，這次香港流浪成績，也使到蘇格蘭輿論驚奇的讚嘆。

他們心目中認爲香港是個彈丸之地，中國人個子又小，但香港流浪的球員技術使他們出奇的驚訝，他特別說蘇格蘭球季已經開始，香港球員是在歇暑中，香港流浪作賽三場，能够獲得勝、和、負，各一場，難能可貴。

老畢說：賓比是可能不會來了，雖然雙方同意修正了合約，但他又突然要求給他女友一張機票，畢得利拒絕了，賓比可能不會來，但流浪有了史丹頓，不一定需要賓比了。

畢得利帶了森寶、史丹頓回來，前者是左翼，和中鋒都可以任用，後者是中堅，廿四歲，五呎十吋高，一百五十四磅重，對精工，加山兩場波將會使用畢偉康或者楊少年掛帥印。（長江）

圖片說明：四角大學運動會女子曲棍球賽，港大昨對星大，星大勝二比零。圖爲星大攻門，港大門將力拒情形。（李就）

以我所見

球票加價邊個得益？
巨型班霸特別有益

甚麼東西都幾乎漲價，一九七四年至七五年度足球季，決定球票加價，定於九月七日開始，大球場收十元、七元、五元及三元四種，花墟及旺角兩球場一律收五元，加山球場收五元及三元兩種，這種大幅度加價，對叫座力强的「巨型班」有利，但對叫座力較弱的「中型班」則甚爲不利，排在花墟場賽事，收入最受影响。

目前百物騰貴，甲組球會組班經費增加，「巨型班」要八十萬元至一百萬元，「中上型班」也要四五十萬元，羊毛出在羊身上，球票加價是不可避免了。

上屆球票大球場收七元、五元、四元及二元四種票價，上列甲組會提出之票價，則高價票增加三元、五元及二元票增加二元，四元及二元兩種球票各增一元，高價票增加幅度百份之四十有奇，低價票則增加百份之五十。

球票起價，有辣有不辣，有人認爲對「巨型班」有利，對「中型班」則不利，叫座力强的球賽，最高票價增至十元，亦有爆場之盛，如果號召力較弱的球賽而收十元票價，可能因加得減，總收入反爲減少，並使看台冷清清，排在花墟球場舉行的賽事，如果規定一律收五元，而排出「中型班」，或强隊對「中型班」弱旅，則使球迷裹足不前。

聯賽秩序早經編出，足總亦經公佈，第一週精工對流浪，第二週南華對精工，流浪對加山，第三週加山對精工，東昇對南華，第四週南華對加山，流浪對光華，第五週光華對精工，愉園對南華，上列季初九場大戰，排在大球場舉行，由於季初球迷「餓波」，最高票價收十元，相信亦有爆場盛況。

流浪抽得一條好簽，在第一週就與「百萬大軍」精工碰頭，定於九月八日排在大球場舉行，兩隊做「頭啖湯」，票價分十元、七元、五元及三元四種，亦必高朋滿座，可收爆場之盛。

聯賽開鑼後，市政對恰和，電話對南華，元朗對市政，東方對鐵行，恰和對鐵行，精工對市政，電話對恰和，元朗對電話等「中型班」，或强隊對弱旅之戰，排在花墟場舉行，如果票價一律收五元，則可能影响收入，究不如收四元或三元五角套價，可使場面較爲熱鬧。

本港「攪波」，實在不容易，組織「巨型班」，則因球員「波糧」有增無減，班費要一百萬之多，如攪「中型班」，則收入無把握，變了「苦蝕」。此外，在季初沒有場地練波，使到英雄無用武之地，影响球員氣力及技術，大球場，花墟場，跑馬地，大坑東等球場，要九月一日才能開放。

花絮

和尚兵狀態已夠
波季一開必犀利

呢一屆「和尚兵」千祈唔好睇低佢者，尋日雖然佢哋乃着膠鞋打十一個人式嘅「細波」，而且有「手蛋隊」嘅「大頭胡」，「拚命四郎」、「摩囉平」三件加埋入去，但「和尚兵」其他個D就好似「游水蝦」咁跳跳，「弗」到漏油，收尾「拚命四郎」都冇制咯，由「宵罪尹」入去頂住做「廖化」，但「油站隊」點都唔係「手脚」，結果四個一皮，上半場先入兩粒，「和、手」聯軍嬴咗場「表演波」。

尋日場金銀盃波雖然大家只係玩吓差唔多，但都幾「興合」，大話話有「成盤人」入去少林銷捧場，「和尚兵」嘅叫座力確係「寧舍唔同」，而且，重有好多「脚波中人」去「叭吓路」添，好似「車房班」嘅「琴家姐」、「流浪漢」嘅「傻俠」、「三眼隊」嘅「駙馬爺」同「敎頭飛」，「老柴隊」嘅「猪屎」、「波總」嘅「譚敬秘」，「超哥」，「花利友」，「花利肥容」，「何大黑」，「盲炳新」等，照「盲炳」同「吳飛」話我知：「波總」今年攪個吓「敎頭班」（敎頭訓練班），就攪得非常咁「劏」，「敎育司」個位石遁斌都大讚好戲，認爲「舊屎」個首「屎乃恐」所攪過嘅「敎頭班」就越敎越人少，收尾剩番十幾人去學，但今屆「波總」攪嘅員係威，一共五十四人報名，只有六個捱唔到尾，而家剩番四十八人也。

「和、手聯軍」打出「乾淨脷落」嘅波，但地所攞嘅「奶笠」係：「馬拉騙」、「輝仔駱」、「長人瑜」、「天猪華」、「細狗仔」、「亞懵福」、「摩囉平」、「李子命」、「大頭胡」、「拚命四郎」、「甩牙熙」十一件，後來就祇係由「尹仔」頂住「拚命四郎」個「廖化位」而已，「油站隊」都係「有精出盡」，擺出「奶笠」照計就唔失禮，計有：「神經刀」、「小武磯」、「大哥如」、「長人輝」、「尿咁明」、「富仔麥」、「侏儒强」、「亞褒」、「怪脚韜」、「財記」、「益仔」，後來就換入「海仔」、「馬仔祥」、「潺仔國」等，除咗由「財記」打破鷄蛋個脚乃「荷屁撞」「唱嘆」之外，其他通通唔係波咯。

開波冇耐「亞懵」呢件「和尚仔」，因爲佢「恨上山」，恨到發燒咯，有法子唔出D嘢俾班「西園寺公」睇吓者，故此寧舍博命，果然冇耐就佢打開「神經刀」「度「關德」，跟住「甩牙熙」有執輸，佢對住「小武磯」，「大頭朱」話：「亞磯」都唔係細路，梗係唔够D「生牯仔」咁好「啃」矣。上半場「油站隊」先輸兩粒，當然係變吓個「奶笠」也。

下半場「和、手聯軍」重巴閉，對住「油站隊」就舞龍咁舞。

照咁睇，和尚兵現在的狀態都差不多够矣，聯賽開鑼後，這一登和尚兵，會好犀利嘞。（簡靜）

南華昨歡宴裕隆
明晚在修頓交鋒

中華民國裕隆男子籃球隊，已定本月廿六日在灣仔修頓球場與南華邀請隊對抗，球票分爲十圓及五圓兩種，將於廿六日下午一時至四時在修頓球場公開預售。

裕隆籃球隊此次赴南非訪問過港，南華體育會邀請該隊在港比賽一場，業經南華籃球部函請籃球聯會予以批准及協助，並以南華邀請隊對抗裕隆，除南華及南青兩隊主將，並聘得友會名將呂尙雄、黃伯豪、倪漢秋、鄭志雄等助陣，南華昨日在豪華樓歡宴裕隆隊，業已將南華邀請名單宣佈，當日序幕戰南華職員隊對體育記者聯誼會，南華會主席周志強，籃球元老陸恩敬，亦將親臨自陣。

南華昨日歡宴裕隆隊，主席周志強，主任秘書李梅生，籃球部首腦盧伯昌、陳耀武、譚勳、林誠駒等均在場款待客軍，副領隊鄧承先及敎練翟劍平，均以能與港九僑胞在球場上會唔爲快慰。

關於南華邀請隊及南華職員隊名單如下：

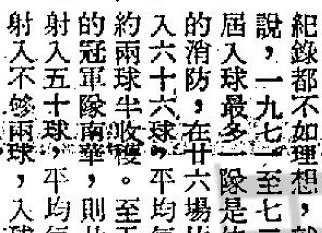
（南華邀請隊）總領隊：周志強，領隊：盧伯昌，隊長：李梅莊，隊員：倪漢秋、呂尙雄、黃伯豪、何煥文、曾鶴松、陳長瑞、劉石玉、黃深明、黃哈利、黎照南、劉永鳴。

（南華職員隊）領隊兼球員：周志強，敎練：吳乙安、黃國揚，管理：楊家擘，隊長：李梅生，隊員：譚勳、陳耀武、林誠駒、陸恩敬、盧德溪、郭錦洪、羅桂生、劉達中。（文玲）

台北敎職員女排球隊抵港：我國台北敎職員女子排球隊，昨日抵港，將於今夕在伊館首戰南華。圖爲客軍抵達啓德機場與歡迎者合照，後排中爲我國奧林匹克委員徐亨，其左爲排聯主席石振達。

南華歡宴裕隆：南華體育會籃球部歡宴裕隆籃球隊。圖爲賓主於宴會上合照。左起：裕隆副領隊鄧承先，領隊李登輝，後排左第一人爲裕隆敎練翟劍平。（魏正鏘）

射球紀錄來屆會提高



近年來甲組足球賽的射球紀錄都不如理想，就聯賽來說，一九七一至七二年的一屆入球最多一隊是位列季軍的消防，在廿六場比賽中射入六十六球，平均每場比賽約兩球半收穫。至於這一屆的冠軍隊南華，則廿六仗僅射入五十球，平均每場比賽射入不够兩球，入球率不可謂不低了。

一九七二至七三年的一屆甲組聯賽，冠軍精工隊，在廿六場比賽中射入七十一球，也是這一屆入球最多的一隊，平均一場比賽射入將達三球，比一九七一至七二年的一屆總算略勝一籌。不過，位列亞軍的南華，卻廿六仗射入五十三球，平均每仗祇入兩球而已。

一九七三至七四年度，也是去屆的甲組聯賽，冠軍隊的南華，比賽廿六場，共入六十一球，平均每仗祇入兩球而已。屆位列亞軍的精工，廿六仗入七十五球，平均每仗有差不多三球收穫，與前屆比較，則多入四球。

事實上本港足球圈目前前鋒好手至爲缺乏，能够把握埋門機會，射術精明者，更是鳳毛麟角。所以，近年足球賽射球紀錄低，實非偶然。

一九七四至七五年足球季行將揭幕，組織鉅型班者分頭招兵買馬，而且有不少外地前鋒好手來港加盟，據說，這些鋒將均來頭不小，射門脚頭甚佳，由此看來，則來屆足球賽的射球紀錄將會提高，大有可能。

至于個人射球紀錄方面，去屆是射入廿九球的胡國雄居首席，次席有兩人，那是鍾楚維與戴歷，分別射入廿五球。且看來屆的個人射球紀錄，又會不會獲得提高了？倂錄足總公佈去屆（聯賽金禧盃，銀牌合計）個人射球紀錄名單如后：

（廿九球）胡國雄（精工）。（廿五球）鍾楚維（愉園），戴歷（精工）。（廿二球）賓尼（加山）。（十六球）陳朝基（精工）。（十五球）余國傑（愉園），袁權韜（東昇）。（十三球）張子慧（消防）。（十二球）伊地（光華），連和平（光華），畢偉康（流浪），黃達財（東昇），馮志明（南華）。（十一球）張子岱（愉園），鄧鴻昌（流浪）。（十球）翁偉國（東昇）。（九球）何耀強（鐵行），華德（精工），葉尙華（消防），袁權益（南華）。（八球）拉地利（港會），羅德福（光華），郭家明（流浪）。（七球）胡錦良（消防），施建熙（南華），李龍國（元朗）。（六球）愛保羅（加山），張家平（加山），林劍雄（東方），曾劍球（光華），楊少年（流浪），高賓（消防），陳錫祥（南華），黃文偉（南華），李國强（東昇）。（五球）梁傑棠（東方），麥約翰（消防），李樹渠（電話），游煜華（元朗），葉振發（元朗）。（四球）麥遜（港會），單偉根（東方），鄭國根（愉園），梁棠洪（鐵行），曾聰言（鐵行），賓比（流浪），陳國雄（南華），魯潤財（東昇），曾廷輝（東昇），許植強（元朗）。龍志成（東方），周志雄（愉園），基利（流浪），曾鏡洪（光華），泰萊（流浪），布運（消防），何新華（精工），胡順華（精工），張耀國（東昇），梁能仁（元朗），蘇紹源（元朗）。（兩球）安德遜（加山），賓利（港會），林守焯（東方），周榮（愉園），鍾廣仁（愉園），黎新祥（愉園），劉榮業（愉園），秦禮文（鐵行），宗啓明（流浪），大李逵（流浪），窩利士（流浪），曾展鵬（消防），蔡育瑜（南華），司徒裕鴻（電話），莊慶先（東昇），盧洪海（東昇），蔡華國（元朗），溫耀球（元朗）。（一球）陳毓（加山），武勒比（加山），狄龍（港會），根尼路（港會），哈士特（港會），依力（港會），史釗馬（港會），張炳衡（東方），張耀文（東方），黃志強（東方），吳汝賢（愉園），龍棣（光華），葉志強（光華），羅文强（光華），伍炎勝（光華），施棠（光華），薛他夫（光華），黃永生（光華），陳隆生（鐵行），歐陽純（警察），黃立濃（警察），陳惠文（警察），馬天雄（警察），黎耀林（流浪），陳鴻平（精工），積奇（精工），趙雨亮（消防），李國華（消防），郭錦洪（南華），駱德輝（南華），江達祥（電話），王展健（電話），胡秀方（電話），馬迦祥（東昇），鄧沛強（東昇），許植強（元朗）。

四角大學運動會
今日球類比賽
有十六場上演

【本報訊】由港、星、馬、印尼四大學對抗的四角運動賽，今日共有十六場賽事，包括足球、籃球、網球、壘球、排球、乒乓球等，由上午八時半起開賽，秩序如下：

下午二時：（男子籃球賽）香港對星加坡，港大體育館。（男子壘球賽）香港對星加坡，港大體育館。

下午三時：（男子網球賽）大馬對星加坡，大學堂宿舍球場。

下午三時半：（男子籃球賽）印尼對大馬，港大體育館。（足球賽）香港對星加坡，香港仔運動場。

下午四時半：（女子壘球賽）香港對星加坡，港大體育館。

下午五時：（男子乒乓球賽）印尼對大馬，港大體育館。星加坡對香港，港大體育館。（女子乒乓球賽）印尼對大馬，港大體育館。星加坡對香港，港大體育館。（足球賽）大馬對印尼，香港仔運動場。

又昨日各項球類比賽成績如下：

（女子籃球賽）星加坡勝大馬，卅九比十六。香港勝印尼，卅五比廿。

（女子曲棍球）大馬勝印尼（棄權）。星加坡勝香港，二比零。

（男子網球賽）大馬勝香港，三比二。印尼勝星加坡，四比一。

（足球賽）香港和印尼，一比一。大馬勝星加坡，六比零。

（男子曲棍球）大馬勝印尼，十三比零。香港和星加坡，零比零。

（男子排球賽）大馬勝星加坡，三比零。

（女子排球賽）大馬勝星加坡，三比零。

（男子羽毛球賽）大馬勝印尼，五比零。星加坡勝香港，四比一。

（女子羽毛球賽）印尼勝大馬，三比二。星加坡勝香港，五比零。

金銀盃頒獎
聯隊勝冠軍

「金銀盃」賽，金銀証券交易所主辦，昨在南華場由主席胡漢輝主持頒獎禮，冠軍畢打，亞軍寶發，季軍永勝，殿軍立興，最佳精神獎順隆及金銀貿易場A隊。同場加插表演賽，聯隊勝冠軍三比二。

保齡圈

金牌保齡大賽
今午準決賽

本年度第四次亞米茄「金牌保齡大賽」，甄別比賽已於前晚深宵結束，取錄了最高積分前二十四名參加準決賽，準決賽定於今日下午二時開始，在九龍窩打老道四海保齡球場進行，每人打八局，取錄十六人參加下星期六之爭霸戰。

甄別賽入圍球員，除了司徒敬全是老手之外，極其量再加上譚伯明，具有深資，其餘絕大部份都是新人，許多還是年青新秀。但從入圍成績來看卻是可觀的，亦達六百三十六分（三局合計），好手胡子傑只得六百二十五分，僅能充當第二後備而已。最後一晚胡氏曾再度參加甄別，可惜欲速不達，始終無法打入正選之列，如能上名的話，今次爭霸成功機會頗高的。甄別賽掛頭牌的是蕭學梧，三局總分是七百一十七分，第一局曾打兩百七十六，爲與賽者最高的成績，鄭則時以兩分之差緊隨其後，只有他與蕭學梧兩人的成績超過七百分大關。其餘入圍的球員計有陳耀坤、李煜銘、黃介民、劉錦華、容超豪、林金源、馮志根、譚伯明、司徒敬全、吳天培、黃兆明、饒嘉謨、歐陽文德、姚倍、許永懋、吳寶燊、王彷賢、李漢明、劉達邦、陳三民與官希成，清一色是華籍球員，後備球員是陳輝旋與胡子傑。（十七）

市政局盃籃球賽
晉入緊張階段
今天第二回合決鬥

香港業餘籃球聯會與市政局合辦的「市政局盃」男女青少年籃球賽，今天已進入第二回合決戰，由下午二時起有四場在九龍伊館室內場舉行，女子組「獨幕戰」爲下午二時悠悠對曉風，男子組的三伕，三時北角對青虹、四時傑志對立信、五時嘉莉樂對朗園。

女子組僅爲三隊作單循環制決賽，由於健力曾以廿二比十五勝曉風，今天在決戰的第二回合悠悠對曉風，後者已不容再失，不管爲七喜的訓練班，也可以說是「小七喜」，而悠悠亦爲聯賽勁旅翻練新人的組織，惟照雙方新血的成熟程度，則悠悠較佳，看來今仗可挫曉風，而帶來悠悠與健力爭女子冠軍的局面。

男子組六强決賽，在第一回合傑志曾以四十三比卅四勝北角，立信以廿八比廿三勝嘉莉樂，青虹則以四十六比三十三擊敗朗園，今天決賽第二回合，青虹仍有力挫北角，傑志與立信之爭，可能較爲劇烈，但傑志球員較有默契，故能打出「隊型」，倘若不致演出失常，仍可望再勝一伕，嘉莉樂與朗園，決賽首伕均出師不利，今天雙方均力求爭取勝利，嘉莉樂水準似較爲穩定，可佔贏面稍高。（文玲）

戰局分析

台北市中學教職員
女子排球隊抵港
今在伊館戰南華

我國台北市中學敎職員女子排球隊昨午抵港，今夕八時半在九龍伊館露臉，由南華女將守第一關。序幕戰七時，排聯青訓班少年隊對基敎少年隊，門劵三圓。

台北敎職女子排球隊的成員，多爲我國排壇好手，雖然她們近年來出賽已較昔日減小，但因經常保持操練，而且本身技術優良，訪港之前復經過一個時期集訓，因此氣力及合作仍甚爲理想，加以基本技術好，經驗豐富，今次前來，仍是爲本港女子球隊的借鏡。

南華爲本港女子排球勁旅，亦爲以往排球女子聯賽的盟主，實力不弱，惟因本屆排球聯賽最近甫告開始，因而各隊季初仍感操練未足，南華雖有自己的場地，但近期苦練，能否達到最佳水準，仍待今夕才獲答案，倘已練成佳態，則仍可予客軍以强烈抵抗，雙方名單如下：

（台北敎職員隊）領隊：張郭水，敎練：陳登賢，管理：林景雲，秘書：林素苑，隊長：蘇麗林，隊員：林珠初，副隊長：胡容香、彭靜亭，隊員：吳淑琴、張美玲、古素琴、游鄭瑞、劉芬娟、李碧蘭。

（南華）領隊：曾黃德從，鄭馬綺文，敎練兼隊員：張瑞碧，隊長：鍾麗芬，隊員：勞慧雲、鍾玉葛、陳香莉、吳慶鈺、楊燕清、盧淑儀、植錦嫩、周靜嫻、溫霞玲。（文玲）

喇沙書院
球類比賽
全部結束

喇沙書院主辦之暑期夏令籃、足、排球賽，經於星期三日全部結束。該項比賽分初、高級兩組，今年該校學生及被邀參加之十間學校合共四十二隊角逐。足球賽已於日前由留港之世界草地滾球冠軍德加度頒獎；籃球及排球亦於星期三日，由該校校長華利花修士頒發獎品。各項比賽結果如下：

（排球）初級組冠軍：喇沙書院A，亞軍：拔萃書院B。高級組冠軍：其高隊，亞軍：P.C.U。

（籃球）初級組冠軍：陳瑞其喇沙中學，亞軍：華仁書院。高級組冠軍：嘉利樂隊，亞軍：奇積士隊。

（足球）初級組冠軍：可列斯隊，亞軍：奇積士隊。高級組冠軍：阿拉斯隊，亞軍：陳瑞其喇沙中學。

旺角籃球戰果

旺角青少年男子籃球賽，昨日有三場決賽在九龍花墟公園球場舉行，結果：鈴隊勝白雲四十八比三十一，藍光勝旭輝三十八比十九，鼚星勝斑馬五十二比四十四。決賽的第二天，將於廿七日在花墟公園球場舉行。

政治經濟變化刺激

……消息，若干石油美元由倫敦調走，目前已有大宗地注入美國，美元穩，金價相對地……

閒話股市

股市，在銀根仍呈緊絀之下，拆息在一分上下徘徊，工商業一片不景氣中，這一週，再加上保利工程停止上牌消息，市場人心，更形虛弱，賣盤壓力加强，使……九八．二六，跌八．三六，下午報一九七．四六，較上午再跌○．八○，全日共跌九．一六：遠東指數報一四一八．○五，跌四八．五九：金銀綜合指數報二六．九八，跌○．八○：金指數報二六．六五，跌○．八二：銀指數報三○．○一，跌○．八五。

……累增爲四千二百八十七萬元，但均係於脫手所致。恒生香港指數上午報二八七．八八，跌一○．一六，下午報二八二．六七，較上午再跌五．二一，全日共跌一五．三七：遠東指數報一三四八……

工商晚報

政治經濟變化刺激
黃金市價反覆上揚
週末回順未來展望將難見暴升

上週金市：倫敦金價在靜中趨穩，最高價（週二）的一五六·五美元，最低價（週五）的一五四美元，差幅為二美元。

港市九九金價最高為（週四）的九三五元，最低為（週二）的九一九·八元，差幅達十五·二元。後半週由於交現貨者不多，息價由一級去頂檔息改為加息，好友得利，可見持金者多不願拋出。

政治局勢刺激金市的仍為塞島事件，但現時只能密切注視其變化，中（共）蘇邊界糾紛上週二外電有報導，對金市趨升是主要原因，此外，經濟消息刺激的計有通貨膨脹惡化發展；全球性股市趨低反映各國經濟前景仍黯淡。

週一（十九）倫敦金價無報，港市九九金開九二二·四元，比前收市價九二一元，稍有回揚，是日走勢先揚後挫，最低做九二一元，去息二元七角六仙。

消息刺激金市的有：㈠塞島局勢餘波未了，希臘在當前情勢下，拒絕恢復和談，土耳其總理重申把塞島劃為兩聯邦；㈡美國經濟專家指出，美國經濟衰退仍然存在，認為不論幅特總統怎樣做，只能得到軟弱的進展。

週二（二十）倫敦金價報一五二·五至一五四·五美元，約制港市九九金九二五元，是日金價的波幅為九元二角，主要受若干消息刺激的。

據外電報道，美國駐塞島大使戴維斯被殺，由於希臘認為美國無力控制土軍的行動，因而產生了反美情緒。

消息，若干石油美元由倫敦調走，目前已有大宗地注入美國，美元穩，金價相對地回軟，是日港市九九金曾最低做九一九·八，較週一最低價九二一元，跌二元。

「人民幣」由週二開始，每天調整牌價，一般認為這反映當前世界貨幣動盪不定的一大標誌。

週三（廿一）倫敦金價報一五五·五至一五七·五美元，約制港市九九金九四五元，是日最高價為九三二·五元，比倫敦成本價低做十三元，可見港市走勢與倫敦是脫節的。據了解，澳洲地產置業公司倒閉影響，牽涉錢債達三億元，在當前經濟不景氣的情況下，人們對貨幣的信心大減，金市因此而趨升。

週四（廿二）倫敦金價報一五五·二五美元至一五六·五美元，約制港市九九金九三七·五元，最高價九三五元為全週之高價位。

據消息說，正值西歐經濟不景氣，而蘇俄國內經濟又傳出混亂，預料此類經濟消息將左右未來金市。

週五（廿三）倫敦金市報一五四至一五六美元，約制港市九九金九三五·五元，是日市道不穩。

新聞消息刺激的有：㈠英鎊跌至三個月來的新低點；㈡全球性股市滑溜下來，反映經濟走下坡。

週六（廿四）倫敦金價報一五三至一五四·五美元，約制港市九九金九二七元，是日港市報低，以九二四·五元開市，比前收市價九二八元，做低三·二元，據說巴黎金價報低所影響。

未來展望：港市主要跟倫敦市價走，但週六卻因巴黎金價報低而受到影響。短期內，金市仍不會大漲，因為經濟消息刺激已是司空見慣的。

：夏。

	開市	收市	最高	最低	差幅	息價	倫敦收市價（美元）
週一	九二二·四	九二二·七	九二七·七	九二一·〇	六·七〇	二元七角六仙（去）	一五五·二五
週二	九二四·〇	九二七·三	九二九·〇	九一九·八	九·二	二元（去）	一五六·五〇
週三	九三一·〇	九二七·二	九三二·五	九二五·九	六·六	二元七角七仙（去）	一五五·二五
週四	九二五·五	九三四·五	九三五·〇	九二五·五	九·五	五角（加）	一五四·五〇
週五	九二八·五	九二八·〇	九三〇·五	九二六·五	四·〇	一元半（加）	一五四·〇〇
週六	九二四·五	九二四·八	九二五·二	九二三·〇	三·二	二元（加）	—

閒話股市
凌雲

股票市勢危機四伏
跌勢加劇創新低點
國際經濟不景前途可慮

股市，在銀根仍呈緊絀之下，拆息在一分上下徘徊，工商業一片不景氣中，還一週，再加上保利工程停止上牌消息，市場人心，更形虛弱，賣盤壓力加強，使到股市跌勢更見加深，整週成交總值為一億八千餘萬元，恒生香港指數在週四曾跌至二八二·六七，是本港股市自去年三月九日從最高峯（註：當時恒生香港指數為一七七四·九六）跌下來的最低點。結果，週五恒生指數以二八四·一五收市，比上週之三〇九·七三，下跌二四·五八。至遠東指數則以一三七五·七四收市，比前週之一四八八·四四，下跌一一二·一〇。金銀綜合指數收二六·〇五，金指數收二五·八二，銀指數收二八·七二。

本港形勢惡劣情形既如上文所指，再看國際經濟形勢，英國股票跌至十六年來的最低點，美股則破七百大關，西德又有第三間銀行停業，日本倒風甚盛，看來整個世界性經濟都在動盪不安中，股市前景，實際着一片陰影。茲將一週走勢檢討如下：

週一股市疲滯如前，成交總值僅得二千八百八十二萬元，行情繼續慢性靠淡。

恒生香港指數上午報三〇五·三八，跌四·三五，下午報三〇六·六二，較上午升一·二四，全日實跌三·一一；遠東指數報一四六六·六四，跌二一·八〇；金銀綜合指數報二七·七八，跌〇·〇八；金指數報二七·四七，跌〇·〇三；銀指數報三〇·八六，跌〇·二四。

是日走勢，上午疲弱異常，午後略見轉醒，但一般收市價仍普比前市為低。計：置地收六·三元，大昌收一·二五元，大生收一·七五元，合和收一·八一元，新鴻基收二·三元，怡和收二一·四元，和記收四·九元，滙豐收一六元，（英倫登記）收一五·九元，港燈收三·三二五元，九燈收一三·四元，電話收二〇元，九巴收四·六七五元，油蔴地小輪收一·三四元，九倉收一四·四元，均益倉收六·五元。

週二由於市面銀根仍緊，人心觀望，股市淡風持續，成交總值九八·二六，跌八·三六，下午報二九七·四六較上午再跌〇·八〇，全日共跌九·一六；遠東指數報一四一八·〇五，跌四八·五九；金銀綜合指數報二六·九八，跌〇·八〇；金指數報二六·六五，跌〇·八二；銀指數報三〇·〇一，跌〇·八五。

是日走勢，直綫下降，午後跌勢稍緩，一般收市價普比前市為低。計：置地收六·〇五元，大生收一·六三元，大昌收一·一九元，新世界收二元，怡和收二〇·一元，和記收四·七元，滙豐收一五·七元，（英倫登記）收一五·五元，港燈收三·七五元，九燈收一三元，電話收一九·七元，九巴收四·四二五元，九倉收一三·七元，油蔴地小輪收一二·九元。

週三經連續不斷慢淡之股市，已見止跌步穩，但交投仍弱，成交總值為三千零五十萬元。恒生香港指數上午報二九八·一八，升〇·七二，下午報二九八·〇四較上午跌〇·一四，全日實升〇·五八；遠東指數報一四三〇·〇八，升一二·〇三；金銀綜合指數報二六·九九，升〇·〇一；金指數報二六·六九，升〇·〇四；銀指數報二九·九四，跌〇·〇七。

是日走勢，上落輕微，一般收市價與前市相差甚微。計：置地收六·一元，大生收一·六元，合和收一·六五元，新鴻基收二·二二五元，新世界收二·〇二五元，怡和收二〇·五元，和記收四·七七五元，滙豐收一五·九元，（英倫登記）收一五·五元，恒生收八〇元，海外信託收二·五元，九燈收一三·七元，港燈收三·二七五元，電話收一九·五元，九巴收四·四元，九龍倉收一四元；均益倉收六·六元，黃埔船塢收九·六元。

週四歷時甚久性下跌之股市，在銀根依然緊絀之下，利息高昂，人心更形虛弱，賣盤如潮湧至，市價直綫下降，成交總值略增為四千二百八十七萬元，但均係於脫手所致。恒生香港指數上午報二八七·八八，跌一〇·一六，下午報二八二·六七，較上午再跌五·二一，全日共跌一五·三七；遠東指數報一三四八·一七，跌八一·九一；金銀指數報二五·八五，跌一·一四；金指數報二五·五四，跌一·一五；銀指數報二八·六四，跌一·三〇。

查本港股票市自於去年三月九日達到最高峯時，（按：當日恒生指數為一七七四·九六。）其後即急轉直下，在本年五月一日曾最低造過二九〇·一四，當時市場人心之惶恐，已不可言喻，以上面報導的指數與五月一日的最低價比價，又再低七·四七。換句話來說，是日的股市價格，何以說是由高峯回低落的最點了，看來市勢的黯淡，實使一般人都感到無限憂慮。

是日走勢，上午已見賣盤壓力甚強，價即急降，午後淡勢持續，再見新低點，因此，一般收市價普比前市為低。計：置地收五·七五元，大生收一·八六元，大昌收一·〇六元，新世界收一·八六元，怡和收一九·三元，和記收四·八元，滙豐收一五·七五元，（英倫登記）收一四·八元，恒生收七七元，海外信託收二·三七五元，友聯收三·四元，港燈收三·二一五元，九燈收一三·二元，電話收一九元，九巴收四·一元，隧道收三·九元，九倉收一二·八元，均益倉收五·七元。

週五經前市一番急降之股市，已趨穩定，成交總值為：恒生香港指數上午報二七七·二九，跌五·三八，下午報二八四·一五，較上午升六·八六，全日升一·四八；遠東指數報一三七五·七四，升二七·五七；金銀綜合指數報二六·〇五，升〇·二〇；金指數報二五·八二，升〇·二八；銀指數報二八·七二，升〇·〇八。

是日走勢，上午仍繼續下降，午後，有新搭家乘低吸入，市價得已止跌回昇，一般收市價與前市比較相差不大。計：置地收五·九五元，大生收一·五五元，大昌收一·一元，新世界收一·九一元，怡和收二〇·八元，和記收四·五五元，滙豐收一五·三元，（英倫登記）收一四·八元，恒生收七八元，港燈收三·二二元，九燈收一三·二元，電話收一八·六元，九巴收四·三元，香港隧道收三·九元，油蔴地小輪收一二·九元。

商情

工商署進行調查
紡織業實際情況
報「佳音」引起工商業不滿

由於最近工業界領袖人士公開表現對政府掩飾工業困難處境的不滿，近日有消息指出，工商署將於下週進行調查目前紡織工業的情況，包括該工業的產銷減縮，員工就業及收入減少以至產品的積存數量與詳細情形資料，都在調查之列。

事實上，自今年以來，本港各行工業，由於受到世界性經濟衰退的影響，市場購買力疲弱不振，以致外銷接單大為減少，產銷嚴重減縮。但是政府有關當局，每月均用貿易數字來顯示本港工業並無不景，與各行工業界人士不時發表的困難情況，大為相反，而且工商署的主管官員，更發表工業好景的言論，遂引起工業界領袖人士的不滿，並要自行向各業工廠展開調查，以實際困難的資料，來對政府的數字美景加以反擊。如此一來，才有工商署將要進行調查紡織工業情況的消息傳出。

正如工業界領袖人士指出：今年本港出口的產品，都是去年接入的較高價訂單，自不能以出口的數量來作為真正的增長，政府有關當局亦應了解到這點因素，而且，今年各行工業發生產銷減縮的情況，政府當局不是不知道，但仍要高唱好景之曲，掩飾工業困難，其用意不難想象。

再說：紡織工業所發生的產銷減縮困難，在最近的兩三個月來更為嚴重，原因是受到外來紗布平價推銷的打擊所致，這也是政府有關當局早已知道的事實，同時，本港棉紡業同業公會，亦曾要求政府設法限制外來紗布平價推銷，以協助解救該行業所處困境，但該會的要求政府並未接納，使該業困難處境更日趨惡劣。據紡織廠商表示：各廠生產減縮雖然各有不同程度，但以一般情況而言，普遍已減產三至五成之多，多月以來各廠便已減少開工時間及班次，有等工廠得週祇開工三、四天，規模越大的工廠遭遇困難便更大，目前已有不少工廠因產品無法推銷而發生虧損及資金週轉不靈的危機。

廠商認為：如果仍任由外來廉價紗布大量在本港市場推銷的話，如果政府及廠商無法迅速尋求到有效辦法來解決這嚴重困難，勢必會使這主要的工業受到極大的損害，而政府祇是因受到工業界的反感而作表面的調查工作是無大改善作用的。（平）

會德豐船務中期息
A股兩角B股二仙

會德豐船務國際有限公司董事局宣佈：該公司截至一九七四年三月三十一日止年度，經減除稅項及少數股東所佔盈利後，合併純利港幣三千四百六十五萬三千零五十七元（一九七三——港幣四千四百六十五萬七千二百三十八元）。

該公司可供分配之盈利為港幣五千九百零五萬二千二百卅三元。中期股息每面值港幣二元之「A」股二角，及每面值港幣二角之「B」股二仙，已於一九七四年三月三十日分派，共港幣一千零二萬六千五百元。依照於本年較早時所預報，董事局將於一九七四年九月十六日舉行之股東週年大會中，建議於該日派發一九七四年三月三十一日止年度之末期股息：每面值港幣二元之「A」股二角五仙，及每面值港幣二角之「B」股二仙半，予享有是次股息權之三千三百五十一萬二千五百「A」股，及二億六千六百二十萬「B」股，全年將共派發港幣二千五百零五萬九千六百二十五元。

有關該公司之業務情況，將於一九七四年三月三十一日止，年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

該公司之股票將於一九七四年九月六日至十六日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

亞洲區各農業國家
一般農民收入微薄

通貨膨脹使許多工業化國家頭痛不已，然而，他們的生活方式，却仍是所有落後農業國家的人民所夢想及追求的。因為農業國家的人民生活在落後的時期中，所能享受到的是最原始、最基本，比較工業國家的現代化生活，有雲泥之別。

亞洲區許多國家仍是以農業為主要之經濟體系，人口之增長卻是世界各洲之冠，農業經濟未能容納大量勞工，在此長彼短的情形下，亞洲農業國家之經濟進展是令人憂慮的。

據一項名為國際農業勞動力調查報告指出，亞洲區國家之大量勞動力是投於農業生產，以印度、孟加拉及泰國而言，每四名工人便有三名是投身於農業生產行列中。該項調查報告將亞洲數個農業國家之勞動力分述如下：

㈠孟加拉——該國有人口七千五百萬，其經濟進展幾乎流停不動，所生產之糧食數量遠離其所需求者，每年均需要自國外輸入糧食。

孟加拉之全國總勞動力，有百分之八十五是投入農業生產者。人口增加率相當迅速，據估計，二零零零年之前，孟加拉有人口一億六千五百萬，而大部份新勞動力仍將置身於農業，在此情形下，其經濟進展是可慮的。

六十年代後期，在許多地區，農民之薪金仍是遠離於最基本之水平，農民每日之收入僅是二至兩個半盧比之間，在人口稠密之地區，薪金更低至每日一個半盧比。若以年薪計，每一農民之年薪是徘徊於七百個盧比之間，但是，以一家四口計算，每年最基本生活需費一千二百個盧比。

㈡印度——印度亦是亞洲落後之農業國家之一，大約有百分之七十二至七十三勞動力是從事農業生產，此一農民勞動力大約有二億人。在印度有一農民薪準保障法例，規定每一農民每天之最低薪酬為一個盧布，許多亞洲國家亦有類似法例之設立，印度之農民收入較孟加拉者為高，每名生手農民每日最低可獲一個半盧布，最高可獲五個盧布，雖則如此，農民每年所得之薪酬仍未能足夠其生活之最基本需要。據調查所得，農民每年所得僅及其最基本生活所需的百分之六十至七十。

六十年代後期，印度農民之收入，若每一家庭有兩名勞動者，便可以賺到七百個盧布，而每年一千二百枚盧布便可輕易解決，但印度每一家庭通常是有六名孩童，結果，生活仍是捉襟見肘。

㈢印尼——差不多有百分之七十勞動力是投入農業生產之行列中，而其中百分之八十（於一九六五年約是二千萬名）農民自給自足，其餘的都是農工。全國差不多有百分之六十至七十的米產，都是這些小農民所生產者，他們擁有的耕地大部份都是不足一畝的。

由於印尼之農民都自行生產，其農產所得便是其收入，故此，統計農民的收入是較為困難。部份農民是受僱為農工，通常之薪酬是每七十五盾，再加上兩餐，在爪哇以外的離島，農工之日薪高達一百五十至二百五十盾，再加上兩餐，以這樣的收入比例，印尼之農民收入遠比印度及孟加拉為高。

㈣巴基斯坦——巴基斯坦有勞動力約一千二百五十五萬四千人，這是一九六一年之統計數字，其中百分之五十九，約七百四十一萬人是投身於農業工作，而目前，此一數字仍繼續維持。

巴基斯坦於五十至六十年代內，其經濟進展相當緩慢，這主要是與其農業生產有關，而工業亦未能被巴政府重視。

巴基斯坦之耕地分配相當不均，大部份的農都替地主耕作，其收入有限，據該項報告調查所得謂，在一九六十年代中期，旁遮普之種棉區，每一自有農地之農民每年收入為一千二百盧比，而農工則為五百四十盧比。而在該地產米區之報酬，每一自有耕地之農民，每年收入一千盧比，而農則為四百廿五盧比。

㈤泰國——是亞洲的米倉，約有百分之八十二勞動力是投身於農業，而其中百分之九十七都是自有耕地者。

據該項報告調查所得，泰國農民的生活亦較上述多個農業國為優，而農民之生活亦較豐富及滿足，經濟之進展亦穩定。

經濟版

外客有落行
砂糖市步昇

【本報訊】本港食糖市在國際行情續升的支持下，昨市走勢穩步上揚，但最近出口客較多捧場，亦是助長糖市回升。

進口糖商指出：本港糖價近來受泰國糖低價競銷，使走頗受其壓力，但正由於本港糖價較為偏低的緣故，出口客突然染指，於是糖價從低價位回揚，不過，本港糖銷未增，祇係憑藉此因素上揚，是否能夠企穩或再度上升，却又看國際行情變化而定。

造成國際糖再上高峯，主要仍是由於歐洲新糖比一般預期收成減少百分之五至百分之六所影響，在目前糖供這樣緊短之下，英國缺糖情況進一步嚴重，據說，英國有可能對糖施行配給制度，來應付當前環境。

本港糖市有好表現，泰國中粗，每噸以二千七百元倉交貨成五十噸，本月廿九日到貨，亦以二千七百元成五十噸，可能是與日前所成出期貨安排出口。日本幼砂九月付船每担二百一十八元碼頭成二十噸。南韓幼砂，九月份中到埗，以二百一十九元成二十五噸。大陸中粗，轉手每噸三千二百七十元成二百噸後，以三千二百九十元成出一百五十噸，亦是轉銷出口。

國際行情●倫敦原糖現貨每噸三百廿五鎊，升五鎊，紐約現貨每磅三三點八〇美仙，升〇點八〇美仙。

三鳥市價微順
水盤類來源疏

【本報訊】佐食品市道因天氣炎熱，肉類銷力弱，三鳥類市道牛皮，水盤類因昨日天雨關係供應不多，瓜菜類尚正常。

昨日港島中央街市，大陸生豬因供應正常故，這兩日來的配給十足，成交價三二〇元，本地生豬售價三六〇元，燒種中豬售價三九〇元，細身燒種豬售價四三〇元，行貨容滯，供應正常，因天氣季節肉食銷量減弱。

大陸中部生牛昨日供應二〇〇頭。成交價每担四六〇元至四四〇元，零售牛腰、牛柏葉及牛湘葉滯市，牛柳及牛肉企硬住。

三鳥類的鷄有九十六籠，力康白鷄佔九籠，鷄市道牛皮偏淡，上大靚身鷄售價捱企住，中部鷄下跌一、二十元，抛售上鷄項原籠五八〇元，上大鷄次原籠六二〇元，下價鷄項售五〇〇元，上剔鷄原籠售五一〇元，一級剔鷄售五五〇元，下價剔鷄售四〇〇元，力康白鷄牛皮市，普通白鷄原籠售價三七〇元，鴨鵝貨少售價穩住。

世界產米區食米陸續收成
美米訂價首先報低
其他來源料將跟隨

【本報訊】美國食米產量增加，雖然最近美國很多地區天旱，但稻穀收成不受影響，現在美國米出口價巨幅降低，本港入口米商對於第四季入口的食米，將有一部份準備向美國訂購。

據米糧貿易商消息：美國新米已有訂盤開來，本港入口商陸續訂購，上等絲苗到岸價每噸五百美元，每担成本只為一百五十元，預料近期內訂價可能繼續降低。

從目前情形來看，八月以後各產米區的食米陸續收成，美國米訂價既巨幅降低，泰國米及大陸米訂價亦將有降低可能，問題是本港入口的食米超過半數已經簽訂合約向大陸購買，大陸米如果不降價，本港市民在今後幾個月內仍然要付出高價購買食米，這是食米入口集中於少數地區的不良影響。

茂泰發展
派息三仙半

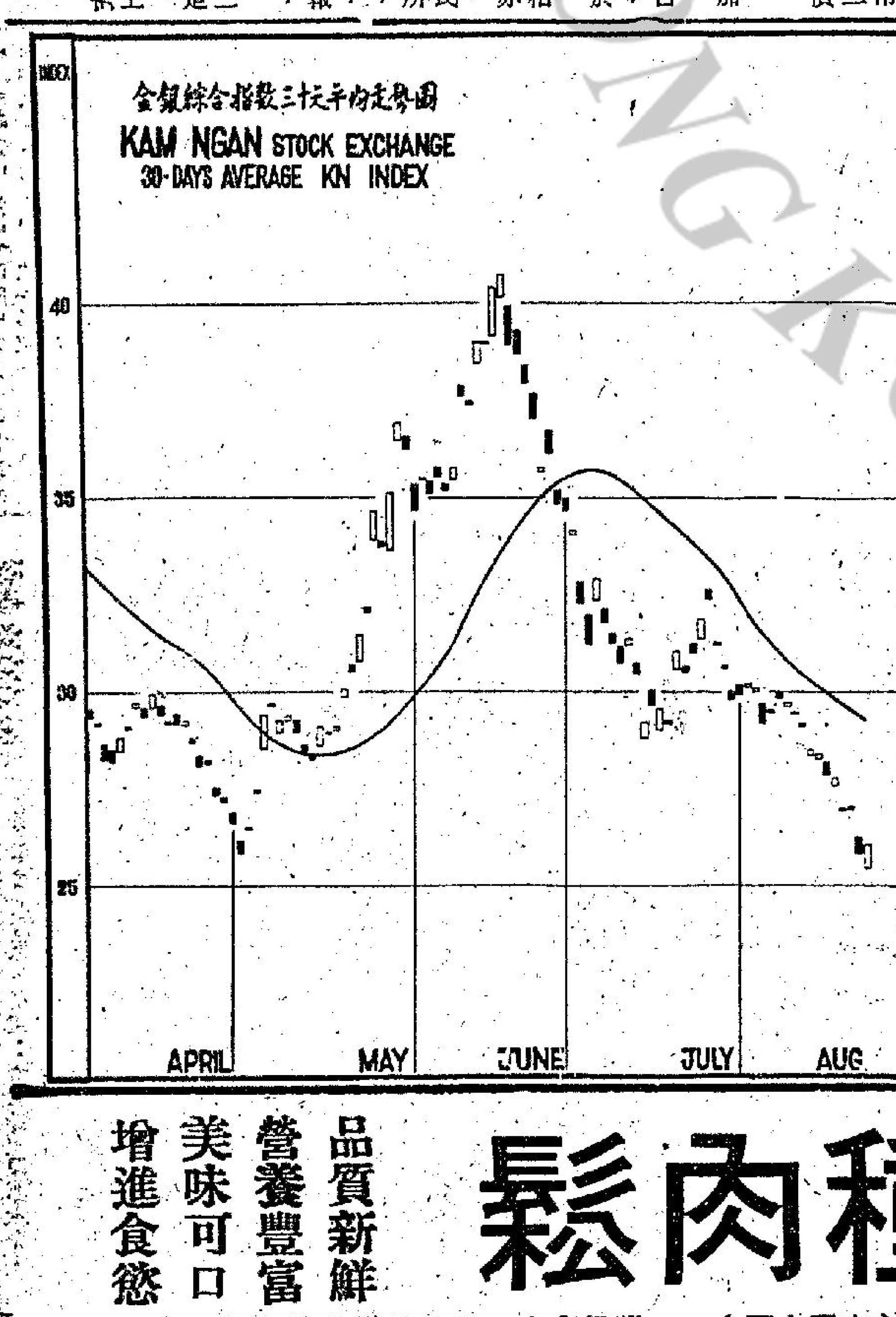
【本報訊】茂泰發展有限公司董事局宣佈：該公司截至一九七四年三月三十一日止年度，除稅後純利為港幣5.432.472元。

上年度純利為港幣11.502.051元，由於本年度該公司實收股本大為增加，此數字不宜作為直接比較之用。

可供分配之盈利為港幣6.338.575元。董事局將於一九七四年九月十八日舉行之股東週年大會中，建議於該日派發一九七四年三月三十一日止年度股息，每股三仙半，予享有是項股息權之100 000 000面值港幣一元股份，共派發港幣3.500.000元。

有關該公司之業務情況，將於一九七四年三月三十一日止年報內之董事局主席報告書中向股東報導。

該公司之股票將於一九七四年九月九日至十八日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。



	K Index 金指數	N Index 銀指數	Kam Ngan Index 金銀綜合指數
星期一 (Mon.)	27.47	30.86	27.78
星期二 (Tue.)	26.65	30.01	26.98
星期三 (Wed.)	26.69	29.94	26.99
星期四 (Thur.)	25.54	28.64	25.85
星期五 (Fri.)	25.82	28.72	26.05
Compare With Last Week 比上週起跌	-1.68	-2.38	-1.81

台灣牛肉乾·猪肉乾·各種肉鬆
品質新鮮　營養豐富　美味可口　增進食慾
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好；會經試過，讚不絕口
特備精美餅咭·方便貴客派送
總行　旺角上海街四五八號　電話：K845196
分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709
分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271
分行　青山道昌華街三十五號　電話：K711612
分行　油蔴地上海街三二〇號　電話：K844901

工商晚報分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段每天三元（大字四個　小字卅四個）上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二四五九五二·二二三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七三九零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

商業　高雅排版　專為同業排版英文適合活版及柯式印刷廉快精美多少不拘　電③六四弍六四七
出讓　彩色電視　全新24吋德律風根彩色無綫電視連天綫全新全套讓二千二百元　電12—905288陳
中聯搬運公司　專門搬屋　香港H-627922 628973　九龍K-333560 333532　K-632345 628647
招生　立案　香港商科語言書院　打字·簿記·德文·國語·珠算·日文·法文·信札·速記　英文拼音·英語會話·電腦打孔·裁剪全科·GCE班　中英會計班·出入口文員·TOEFL出入口文憑班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364　旺角彌敦道687號三樓電話：K945747
旺角最靚　希爾頓高格招待所　設備豪華瑰麗·圓床音響套房　各籍青春女侍·首創午夜特價　九龍彌敦道五九一號八樓按7字長沙街口中僑百貨對面（晨早八時起24小時不停服務）
華而登別墅　環境幽雅·清靜舒適　宗旨實際·中西侍應　九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）
租售　大同新村　萬餘首期　即入伙面積三面多呎首期萬餘樓供四萬幾月付數佰　六式五九一四萬拾
醫藥　潘柏　遵古配製　田仔攢　特效範圍·皮膚血毒　肝癬炎症·喉舌瘡腫　風濕體痛·無名腫毒　消炎止痛·清熱解毒　功效神速·無效退欸　藥無貴賤·效者醫丹　獨家發售（限購兩服）　地址：彌敦道三壹二號　二樓潘柏醫館
虫　毛文腐蟲科彌敦道579二樓帮裝檢驗立即知道　生丁氣癬　肛頭痔香　骨質疲皮
台灣物產價廉物美　請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

Sheung News
督印人及承印：香港灣仔
各部電話：編輯部　採訪部　營業部
旅行支票
管理、
mited
16線）

傳政府考慮公共屋宇租金 每兩年增百分廿一
平衡預算也顧及對社會影響

【本報訊】雖則有關方面曾否認，但政府相信正考慮將公共屋宇租金，兩年增加百分之廿一，以期使現年度入不敷支達一億五千四百萬元之房屋署赤字預算縮少。

減少收支不平衡之其它辦法，將包括各新區商店安裝獨立水錶與及按戶收租。

平衡預算之最佳辦法自是加租，但政府同時亦小心衡量此舉對社會與經濟各方面之影響。

如加租措施被採納，將有一百五十萬居住于公共房屋之人士受影響。

此計劃經已詳加釐訂，準備由今年底起加租百分之廿一，然後以後每兩年加租一次，相信亦為百分之廿一。

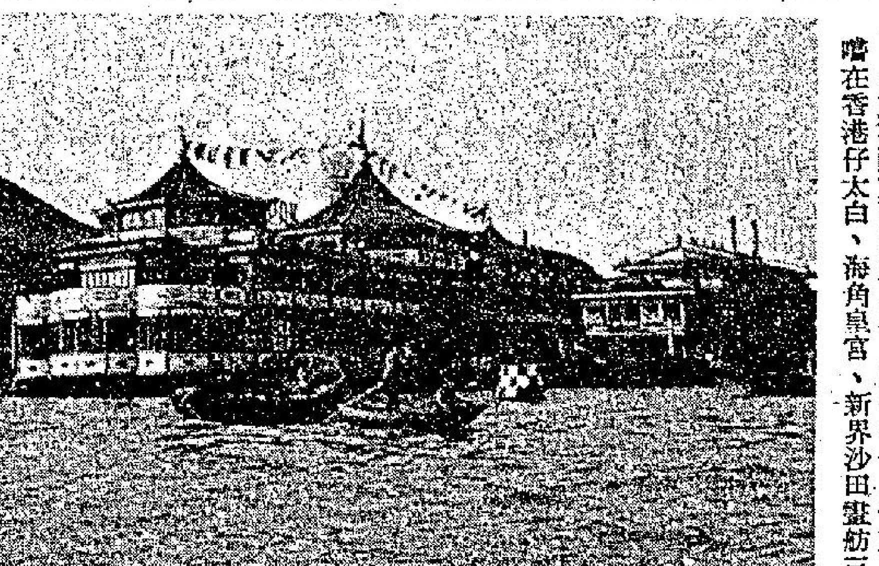
據估計，若實行加租，則房屋署之每年收入，將由現時之二億三千八百萬元增至一九七九年之四億二千八百萬元。

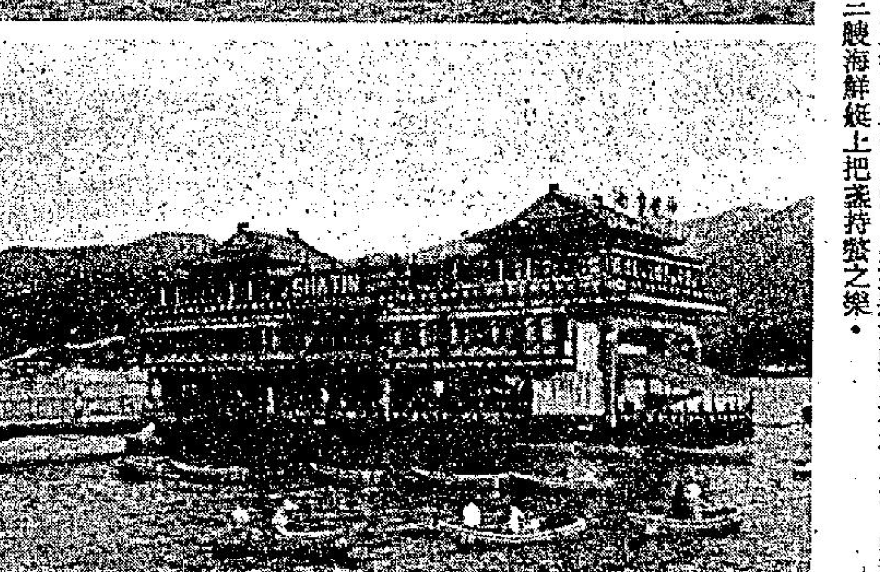
房屋署一如其它機關企圖使財政獨立，除不可預期之入不敷支外，不願從中央政府預算撥款以供開支。

目前公共房屋租客欠租或遲交租金，大約佔百分之十，因此房屋署計劃派員按戶收取。

各商店裝設水錶之計劃已擬定，但不影響樓上之租客。

據謂，房屋署之入不敷支，係因職工薪金提高，維修費用增加與及一般支銷增加。





三海鮮艇限期入塢 改裝防火設備
避免珍寶海鮮舫大火重演

【本報訊】本港的遊客將有三個月時間享受不到在海上酒家上持螯把盞的味道，海事處經已通知本港三艘海鮮艇，限期在十月十五日前入塢改裝艇上防火設備，否則予以停牌。

香港仔太白海鮮舫、海角皇宮及沙田畫舫三間海上酒家，曾與海事處協商可否准予輪流入塢修理，俾使此成為本港旅遊事業特色之一的行業，不致完全停頓，但經多月磋商未有結果，因此自本年十月十五日起三間海上酒家將一同停業三個月。

在海上酒家入塢改裝的三個月內，不但外來遊客們若有所失，三間海鮮艇的東主連營業損失、改裝費用，及支付員工薪水等將損失千餘萬港元。

一向甚為吸引遊客的海鮮艇，平均每一間每月的營業額約為六、七十萬港元，因此，三家海上酒家同時停業三個月，約六百萬港元的營業額將付之東流。

據其中一位海鮮艇負責人透露：依照海事處的要求，每一家海上酒家要完全改裝其防火設備，則約需耗費二百餘萬港元，三家海鮮艇的改裝費用，當在七百多萬元。

飲食業的職工，除正薪外，其收入有一部份依賴客人的「貼士」，據一家海上酒家的負責人表示，在海鮮艇入塢期間，原則上所有員工之薪水照支，但由於沒有「下欄」的收入，所有員工的收入將會減少接近一半。三家海鮮舫約有五、六百名員工，三個月的損失着實不少。

海事處勒令本港三家海上酒家必須改善防火設備，主要由於受一九七一年「珍寶」海鮮舫大火所影響，原限三家海鮮艇必須在今年七月卅一日前改裝完畢，否則不發給牌照，惟因三家海上酒家向英國方面訂購之改裝器材，至今尚未全部運到。幾經協調，海事處卒同意發給一種臨時牌照，使彼等能在此一旅遊旺季繼續營業，但這種臨時牌照的限制頗多，而且有效期間祇到十月十五日止。

因此，在十月十五日後，香港仔及沙田海面，將有一段時間黯然無光。而此兩地做遊客生意的其他行業，將受到一定的影響。

青山精神病院 被指摘頗多不滿人意處
記者未獲准進內訪問

【本報訊】青山精神病院之情況，今晨被指摘頗多不滿人意之處。但發表此報導之英文報記者，昨日並未能入院內訪問，以證實外間所傳是否確實。

據傳，青山精神病院每日祇上午十時及下午三時供應茶水，故病人極之口渴。

雖然天氣炎熱，但病人須穿厚睡衣，所指之女病人且幾日未獲沐浴或洗澡。最低限度使女病人日間無處躺下，晚上無床睡。糧食不足，每餐祇得一碗飯。

又有人指摘醫院職工用暴力。

院方未予否認，但謂「必然極少」。據稱，由於該院原係準備收容一千三百病人，但現時數達二千一百人，故有病人祇睡行軍床或日本席，晚間臨時鋪設於飯廳或飯堂中，日間即收起。

關於飲料與沐浴不足，院方表示已特別注意每一間有七十七至一百一十人之病房有足夠之水箱浴淋及浴缸。又謂，病人如感不足可以要求更多食品。

院方又謂，該院人手不足，護理人員欠缺百分之廿五。

一大陸難胞海上逃亡 中途被噬去一腿 仍拼死泅抵本港

【本報訊】「苛政猛於虎」，從大陸泅水逃亡來港的難胞們無日無之，幸運者可以安然到達「天堂」，而不幸的難胞則可能葬身魚腹，甚至到達「天堂」，亦需付出頗大之代價。今晨一名泅水難胞在共區偷渡，泅水抵達吉澳海灘時，右腿已被鯊魚咬至殘缺不全，在直升機送往醫院後，需將右腿鋸去，其逃抵「天堂」的代價着實不少？

十歲，據悉：歐於日前由共區泅水偷渡來港，經過數日的漂浮，在途中遇上鯊魚，以致右腿被噬斷，幸而尚年青力壯，拼命掙脫沙鯊，以無比的堅強意志，負傷掙扎來港，在今晨零時四十五分抵達吉澳一處海灘而被一名當地村民發覺，立即撥電通知警方求救。

警方接報後，得到皇家輔助空軍之協助，派出一部隸屬第廿八團的直升機徹夜飛往吉澳，將該名右腿受傷的難胞載往伊利沙伯醫院急救。

在二十分鐘的飛行途中，傷者並由該團的軍醫在機上施行急救止血，而在抵院後，接受手術，

巴士電車猛撞 司機乘客十人受傷

【本報訊】一輛隆道巴士，今晨在中區花園道希爾頓酒店對開處，與另一輛東行之電車迎頭相撞，兩車之司機及八名乘客均告受傷，交通一度受阻，電車大排長龍，運輸署稍後將兩車拖理後，交通始告恢復正常。

事發於今晨七時四十五分，一輛編號AR七五八六的一〇三隆道巴士，行走觀塘至蒲飛道路，在上述時間，當駛出金鐘道抵花園道口時，失事撞向迎面而來之一部東行電車（編號七十四，行走北角綫），「隆」然一聲後，兩車車頭均告受損，車上乘客則擠至一起。

兩車之司機，一名巴士乘客及七名電車乘客均告受傷，事後送院敷藥。

十名傷者，包括六男四女，名單如下：許振添，卅四歲（巴士司機），林祖蔭，四十四歲（電車司機），李添桂，四十二歲，李炳，十六歲，戴遠偉，六十歲，吳桐添，五十歲，吳妙貞，八歲，苗賢，五歲，何鑑，六十一歲，張寶蓮，四十四歲。

五校聯辦美術展覽 下月分在港九舉行

【本港訊】由銘基書院、銘賢書院、嘉諾撒聖心書院、英華書院、英華女學校五校美術學會聯合舉辦之「聯校美術展」，將於本年九月分別在港島及九龍兩方面展出，九龍方面在英華書院由十八至廿一日；港島則於聖心書院，日期為廿五至廿八日止，時間由上午十時至下午六時，歡迎各界人士蒞臨參觀指導。

是次展覽目的在提高本港中小學生對美術之興趣，藉以收觀摩切磋之效，而負責籌備工作的同學獲益甚深，對一般辦事能力才幹都有大大收穫，並且聯絡各校同學互助合作精神，溝通學校間的隔膜。

籌備工作自本年三月已開始，因同學們的濟心，準備工作如火如荼，作品中包括篆刻、雕塑、陶器、設計、攝影、國畫、西洋畫等數十種，其中尤以水彩畫為多，頗見心思，除此次展出外，負責籌備委員會欲繼續舉辦一永久性的聯校美術學會，希望有更多學校同學參加，集思廣益，以收更大的成效。

明日公衆假期 公私機構放假一天

【本報訊】八月份公衆假期共為兩天，除本月五日（星期一）為法定公衆假期外，明日（廿六）亦為公衆假期，大部分的白領人士，服務政府機構、銀行等機關的人士均獲得一連兩天半的假期。

一家大小，早上茶樓品茗後，扶老携幼前往新界旅行或往海灘游泳，消暑解熱，歡渡半日時光，將為最佳之「熱門」度假方法。

警民關係主任陳文 昨訪跑鵝區街坊會

灣仔區警民關係主任陳文總督察，昨日下午三時，由梁炳擢警長陪同，訪問跑鵝區街坊會，該會理事長李均、副理事長王昌，文劍秋，理事陳德圻，詹植生，陸智夫，張允中，林澤庭，伍錦泉，黃培基，羽錦滿，何文，黃應渠等在會所迎迓。

在茶會座談中，理事長李均贊揚警方與民關係政策的成功，此項政策可以加強警方與街坊社團的聯繫，對推行反暴力罪行維護治安是有莫大幫助。

陳文總督察在會中指出：今次訪問目的，係加強聯絡，徵求街坊會首長寶貴意見務求警民關係打成一片，陳氏並透露為改善地方治安，警方現已推行一項鄰居警政工作，此乃由警方在每一地區，將派出一隊警員駐守，其最短時間為一年，而該隊警員將與當地居民合作，在長時期相處情況下，對當地治安加深認識，社一方面透過當地街坊另團的協助，對撲滅罪案工作將有良好幫助。而對不法營業亦有阻嚇作用，此種工作已在九龍多個新邨實行，成績良好，短期內將在港九新界全面推行。

圖為天然公司廿週年歡宴中一熱鬧場面。

天然廿週年紀念 昨舉行盛大歡宴

【本報訊】以首創彩色紙面紙相及「上午來、下午起」馳譽本港冲印界之天然有限公司，昨（廿一）日為慶祝該公司成立二十週年紀念，特假康樂大廈翠園酒家歡宴員工及有關人仕。筵開數十席，場面熱鬧，賓主盡歡。

該公司主事人之高瞻遠矚，努力不懈，於短短廿年間使公司成為本港冲印業之翹楚，尤使工商各界人仕為之傾慕。

西德駐港總領事館 歡宴本港留德人士

【本報訊】西德駐港總領事館會同歌德學院，昨日在利園酒店舉行電影欣賞會和晚宴，歡宴本港所有曾經在德意志聯邦共和國留學的人士。布魯爾總領事親自在場招待。

德國學術交流署每年有三份獎學金頒給本港的學生到西德各大學深造。其他政府部門每年亦為香港人

商科語言書院 出版「語音學」

九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈之香港商科語言書院所出版之「語音學」（即英文拼音），自出版以來，備受各界用家歡迎。該書由該校校長伍楚生博士，積二十餘年來之英語教學經驗，再在該校教學的實用中，逐漸增刪而成，其中對英語之各種輔音、元音等，配合發音圖表，解剖各類音符之發音方法，進而結合中國人在發音上之通病，加以糾正；其次，對英語之拼音法前，又歸納成若干條最易記憶之方法，此乃為伍博士之創見，伍博士精通中英多種語文，故行文與解釋中，文情並茂，深入淺出，莊諧相伴，使讀者看來，沒有一般語言著述中之枯燥無味，難於記憶之弊，該書全用柯色印刷，封面精美奪目，並用純正之倫敦音灌成卡式聲帶，不獨携帶方便，而且可使讀者，隨時隨地，均可學習，誠一般無師自通著作之權威著述。

山葉電子琴比賽 郭小霖榮獲亞軍

山葉電子琴東南亞區選拔賽，上週六在馬尼剌舉行，代表香港參加該比賽之郭小霖君奪得亞軍銜。

此次共有七個地區派選手參加競技，該等地區為香港、泰國、馬來西亞、台灣、菲律賓、印尼及星加坡、菲島人士之音樂天才是與生俱來的，其選手能奪得冠軍早在意料中，亞軍及季軍分由香港及星加坡之選手獲得，據比賽大會之規定，東南亞區賽之冠亞季軍均獲參加國際山葉電子琴大賽之資格，郭小霖君將於九月下旬飛日本與世界各國選手一較高下。通利琴行歷年來大力推行電子琴音樂教育，令年青一代對電子琴趨之若騖，齒奏電子琴之技巧普遍提高。

供應兒童閱讀公仔書 內容充滿暴力色情
調查小組請加以遏止

【本報訊】一項有關本港「公仔書之暴力與色情」的調查顯示，近年來，本港有大量供兒童閱讀之公仔書在市面出售，它們的內容充滿暴力與色情。因此，有關當局實應採取適當之措施，加以遏止。

由國際少年服務團及香港社會工作人員協會組成的一個專責調查小組的調查結果指出：本港出版之大部份公仔書，無論在主題，封面設計，對白及圖畫上，都過份渲染及歪曲性與暴力，以求滿足兒童的好奇心，好勇鬥狠及崇拜英雄的心理。

該組認為，本港現行之法例對管制此類公仔書之效力不大，例如：㊀淫褻展覽物條例；但律政司署認為此項法例太含糊，因為「淫褻」的定義，很難有一肯定標準。㊁刊物管制條例；此項法例祇是應用於不法組織及政治性之刊物上，從未被應用於此類公仔書上。㊂書籍登記條例；此項法例授權高級圖書館長紀錄所有出版書籍，但他並無權禁止任何書籍出版。

基於上述數點，該組建議：（一）警方立即引用淫褻展覽物條例第一百五十章第七節，將所有在本港出售之上述公仔書沒收；並將觸犯此條例之罰款額提高，以收警戒之效。（二）政府應制定法案，規定所有公仔書在出版前都要被檢查，如果不符合條例，則應禁止出版。（三）各有關機構及有心人士應通力合作，籲請政府各有關部門，切實對此採取有效行動。（四）各家長及教師應多留意兒童的讀物。（五）各有關人士如：出版商、編輯、作家、教師、圖書管理人員、青年領袖、社會工作人員、社區中心工作人員等，應設法提高青少年讀物之質素。

調查報告並顯示：在任何同一時期中，本港市面出售之公仔書超過三十種。據估計每月有一百至百五萬本此類公仔書在本港大部份書報攤出售。此類公仔書之讀者多為十六歲以下之青少年。

該專責小組訪問了九百八十一位高小及初中學生，和四百五十一位成年人，並成立了一個由七位對處理青少年反社會及犯罪行為有經驗之專業人士組成之審評組，他們大部份都認為此類公仔書對兒童有不健康及破壞性的影響。

崇基音樂資料室 藏本目錄已出版

【本報訊】香港中文大學崇基學院中國音樂資料室監督郝保奧博士今日宣佈，該室之第一本藏品目錄經已出版，該目錄厚五五〇頁，用中文詳列該室收藏之樂譜、樂書、樂器、影片、錄音帶、唱片及其他資料，書中並有樂器照片八十二張及中英文索引，該書由崇基音樂系直接發行。

該資料室蒙亞洲基督教高等教育促進委員會之資助而創立，現已成為國際知名之中國音樂資料中心，並與世界各地同類組織交換資料。目前該室藏有來自中國、台灣、星加坡、日本、韓國、美國及歐洲之資料，為世界最具規模之中國音樂資料中心之一。

該室監督郝保奧博士表示，本地及外來之學者，均可利用此室之豐富資料，對中國古代音樂及現代音樂之發展，作深入之研究，並使中國音樂成為一種學術性之學科。

亞洲絕技最後兩天

亞洲絕技精華由本月十日起在港島利舞台演出，由於節目驚險刺激諧趣，大受觀衆歡迎，惟該絕技團經須離港前往外埠獻藝，在利舞台演出迄至本月廿六晚止。今（廿五）日起，亞洲絕技精華在利舞台最後兩天演出，時間特別。今（廿五）日為禮拜，演出三場，下午三時，七時半，九時半，廿六日（公衆假期）最後兩場，下午三時，八時正，票價由五元至廿元。

亞洲絕技精華由亞洲各地絕技大師領導演出，計有日本「血影神劍」、「筑波僑一郎」、台灣「玻璃洗面」、劉金龍，伊朗「矮國奇人」、星洲「雪花神鞭」、劉志明，泰國「飛奔神功」，菲島「鋼皮鐵舌」等，影視紅星劉一帆、杜平、陳喜蓮、何家懿等担任報幕。

本報「讀者意見」歡迎踴躍來信

本報刊出之「讀者意見」，目的在使讀者對政府及社會措施的利弊，有關公共事務的興革，發抒其個人意見，或作建設性的獻議，本乎誠懇真摯之原則，把關係一般市民大衆的問題提出。

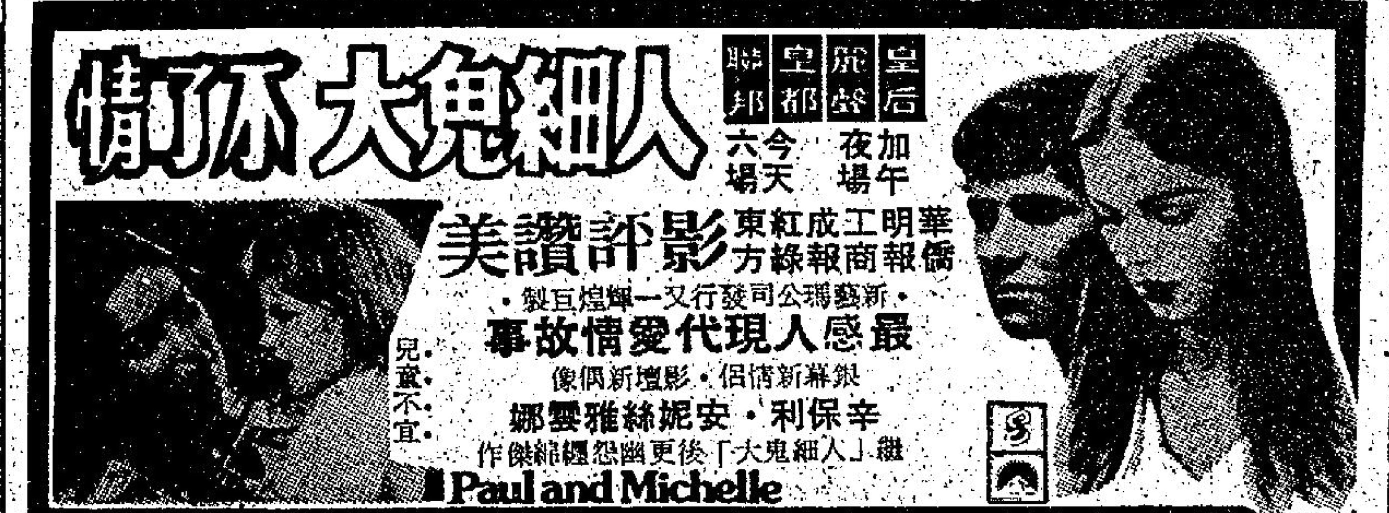
本報接到讀者意見之來函後，即按次序公開發表，來信時請注意下列事項：

㊀凡對公共利益有關之建議及批評，個人所受到或所見到的不平事項，以至涉及多數人福利的陳情，均可來函本報予以發表。

㊁凡來函涉及個人隱私，違背道德，或故意攻訐他人者，恕不刊登。

㊂來函請在信封上註明「讀者意見」字樣，寄本報總編輯收，並請寫明真實姓名、詳細地址及電話（但不發表），以便需要時本報與其聯絡。

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡

尚有戲院廣告刊登在第四頁

眼光獨到的廣告戶必然刊登工商晚報